

VANDAAG

- * NIB adviseert: Luchthaven St. Maarten privatiseren p.2
- * Hirsch Ballin: 'Het is vijf voor twaalf' p.3
- * Centrale Bank neemt maatregelen tegen prijsstijgingen p.5
- * George Foreman doet laatste gooi naar titel p.7
- * Meesterfotograaf Paul Huf op Bonaire p.9
- * Drie miljard steun voor Rusland p.11



HIRSCH BALLIN
...burger dienen...

110E JAARGANG — NO.: 74 WOENSDAG 14 APRIL 1993

AMIGOE

Erst Aruba
zien dan
begraven worden

Sancties 'later aan de orde' Achtthonderd vluchtelingen ontkomen uit Srebrenica

TOKYO/SARAJEVO - De ministers van Buitenlandse zaken van de zeven meest geïndustrialiseerde landen (G7) hebben vandaag ingestemd met een Russisch verzoek, de stemming in de Veiligheidsraad (V-raad) van de Verenigde Naties over nieuwe sancties tegen klein Joegoslavië uit te stellen. Tot na het referendum in Rusland. Honderden mensen konden worden bevrijd uit de belegerde stad Srebrenica.

Het uitstel van de V-raad-resolutie werd naar buiten gebracht door functionarissen van het Japanse ministerie van Buitenlandse zaken. De ministers van Buitenlandse zaken van de Verenigde Staten (VS), Canada, Frankrijk, Groot-Brittannië, Duitsland, Italië en Japan zijn in Tokyo bijeen voor overleg. Belangrijk agendapunt vormt de financiële hulpverlening aan Rusland. Naar de Japanse functionarissen zeiden heeft Rusland om uitstel van de stemming gevraagd tot na het referendum in Rusland op 25 april over (onder meer) de toekomst van de regering van president Boris Jeltsin. Volgens een Japanse functionaris vindt de stemming in de V-raad over nieuwe sancties tegen klein Joegoslavië nog wel in de maand april plaats.

SPITSROEDEN - Een hulpkonvooi van de VN heeft dinsdag achtthonderd vluchtelingen uit Srebrenica in oost-Bosnië weggehaald. Nieuwe beschietingen door Servische milities op de Moslim-enclave bleven uit. Maandag kwamen tussen de zeventig en 75 mensen om het leven bij een urenlange bombardement van de Serviers. De Bosnische regering heeft de V-raad opgeroepen actie te ondernemen om de Servische belegering van Srebrenica te beëindigen. De door de VN in veiligheid gebrachte burgers zaten opgepakt in elf vrachtwagens. Zij moesten zich met zeildoeken beschermen tegen Servische jongeren, die langs

de kant van de weg stenen gooiden. Het konvooi bracht de moslims dwars door de Servische linies naar het noordelijk gelegen Tuzla.

Gevechtsvliegtuigen van de NAVO waren ook dinsdag actief met het afdwingen van het vliegverbod boven Bosnië. Een woordvoerder van de alliantie zei dat maandag, op de eerste dag van de operatie, dertig vluchten waren uitgevoerd.

AFSCHUW

Verenwoordigers van het Hoge commissariaat voor de Vluchtelingen van de VN (UNHCR) hebben hun afschuw uitgesproken over de aanvallen van de Bosnische Serviërs maandag op Srebrenica. "Ik hoop dat de militaire commandant die opdracht gaf tot de beschieting in het heetste stukje van de hel zal branden. En ik hoop dat de militairen die op de stad vuurden voor de rest van hun leven nachtmerries hebben waarin zij het schreeuwen van de kinderen en het huilen van de moeders zullen horen", zei Larry Hollingworth, leider van de UNHCR-operaties in Bosnië.

Volgens Hollingworth jaagt het Servisch-Bosnische leger vrouwen en kinderen van dorp naar dorp en hebben de vluchtelingen in Srebrenica de keus als vee te worden vervoerd of te worden afgeslacht.

RAMPZALIG

De woordvoerder van UNPROF, de vredesmacht van de VN in het voormalige Joegoslavië, deelde mee dat commandant Lars-Eric Wahlgren de politieke leider van de Bosnische Serviërs, Radovan Karadzic, heeft geschreven om zijn afkeer en woede over de aanval op Srebrenica te tonen. "Dit is een rampzalige ontwikkeling voor een situatie die al snel verslechtert, ondanks toezeggingen dat naar een politieke oplossing wordt gezocht", aldus de brief van Wahlgren.

De Bosnische regering drong er dinsdag op aan dat de V-raad stappen onderneemt om een einde te maken

aan Servische belegering van Srebrenica. Ook riep Sarajevo de VN op dat de commandant van de VN-troepen in Bosnië, generaal Philippe Morillon, opnieuw naar Srebrenica terugkeert. Vorige maand lukte het hem om op deze manier de Servische aanvallen tijdelijk stop te zetten en de hulplijn op te zetten.

LUCHTBRUG

In Sarajevo deelde de VN mee dat ze donderdag hun luchtbrug op de Bosnische hoofdstad zullen hervatten. Hiermee probeert de VN iets te doen aan het voedseltekort dat dreigt voor de bewoners van Sarajevo. Volgens de UNHCR zullen vanuit Split in Kroatië en Ancona in Italië achttien vluchten worden uitgevoerd. Eerder had een woordvoerder van de UNHCR gezegd dat de voorraden in het voormalige Joegoslavië bijna op zijn. "Als er niets wordt gedaan, zitten we binnen enkele dagen zonder", aldus Sylvana Foa in Geneve. De hulpvluchten zijn sinds zaterdag om veiligheidsredenen opgeschort.

Voorbereid op vonnis



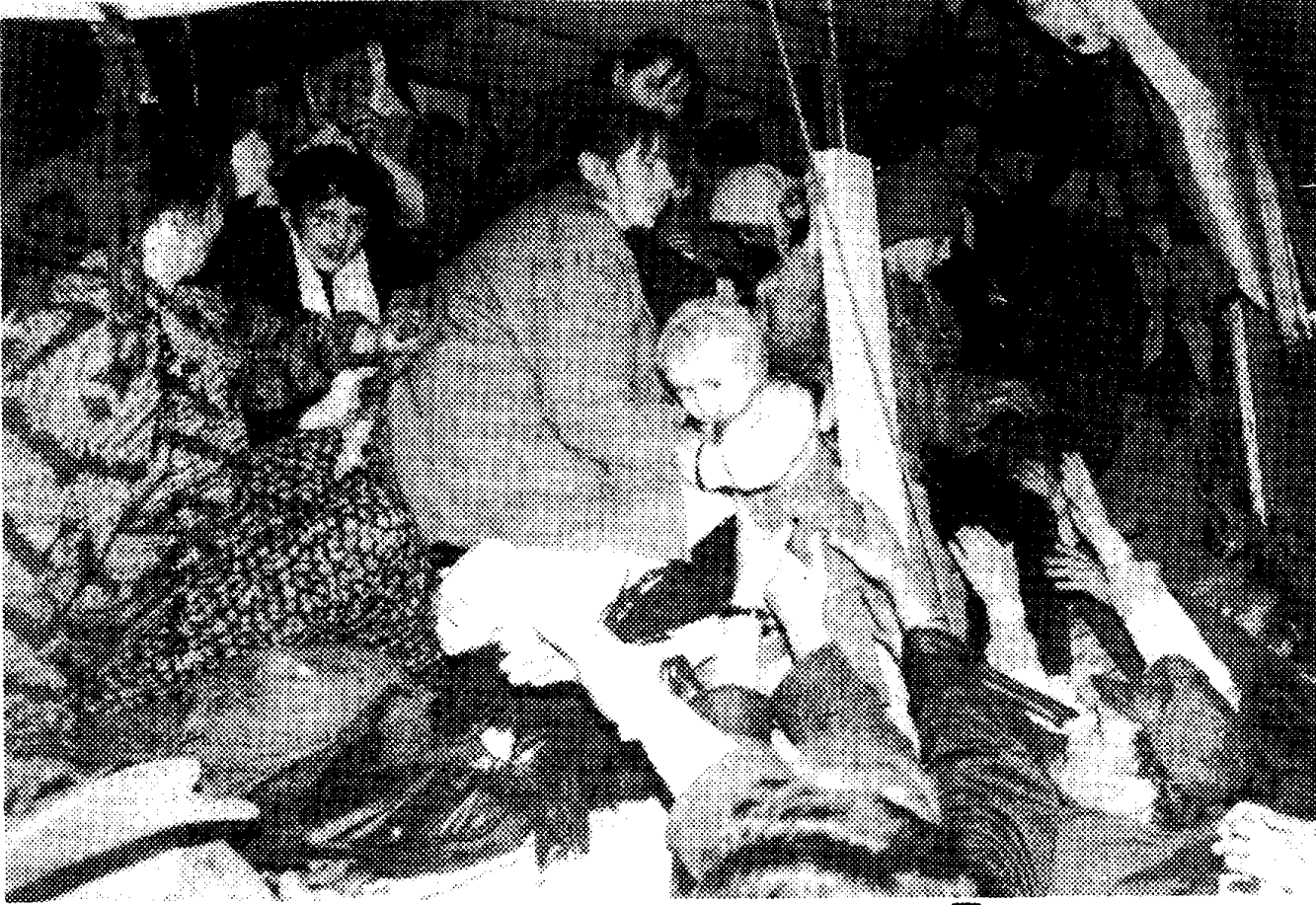
Mandela: Geen verder verlies mensenlevens

SOWETO - ANC-leider Nelson Mandela had dinsdagavond een emotioneel pleidooi gehouden voor vrede.

"Er mag geen verder verlies van levens zijn op dit tragische moment", zei Mandela, die de politie en woedende zwarten oproep kalm te blijven. Het ANC houdt vandaag in heel Zuid-Afrika in totaal 84 bijeenkomsten en herdenkingsdiensten voor de vermoorde Chris Hani. De secretaris-generaal van de Zuidafrikaanse communistische partij, een van de populairste zwarte leiders, werd zaterdag vermoord bij zijn woning. Hani wordt maandag begraven. De besprekingen over de democratisering van Zuid-Afrika, die die dag zouden beginnen, zijn met een week uitgesteld.

■LOS ANGELES - Naast de gemeentelijke politie van de Amerikaanse stad Los Angeles en de nationale garde worden ook enige duizenden militairen achter de hand gehouden voor het geval het vonnis in de Rodney King-zaak weer aanleiding geeft tot rellen en opstanden. Onder meer marinepersoneel van het Negende marine-regiment is dezer dagen druk aan het trainen in reëlbetrijdingstactieken en optreden in rumoerige stedelijke gebieden. Voor de vierde achtereenvolgende dag heeft de jury vergaderd in de rechtszaak tegen de vier agenten die beschuldigd worden van excessief geweld tegen de zwarte chauffeur Rodney King, welk optreden indertijd toevallig op de videoband werd vastgelegd welke opname de Amerikaanse gemeenschap schokte omdat daaruit bleek dat agenten als beesten te keer gingen tegen een machteloze verdachte. (AFP-satellietfoto)

Srebrenica ontvlucht



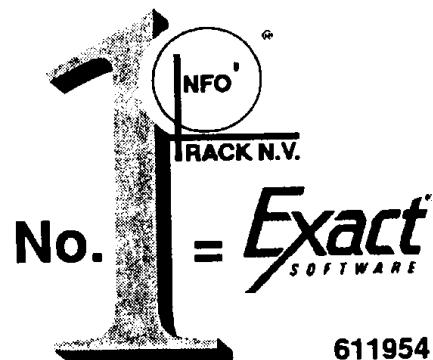
Uitstel CODESA-overleg wegens begrafenis Hani

JOHANNESBURG - Het ziet ernaar uit dat het meerpartijenoverleg in Zuid-Afrika, de Conventie voor een Democratisch Zuid-Afrika (CODESA), een week later wordt hervat in verband met de

begrafenis van de zaterdag vermoorde communistische leider Chris Hani.

De besprekingen zouden maandag 19 april worden voortgezet, maar het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) heeft de organisatoren verzocht dit uit te stellen tot 26 april. Naar uit bepaalde bronnen werd vernomen zouden de meeste deelnemers aan het overleg hiermee akkoord ingaan. Hani wordt maandag 19 april begraven.

De rouwplechtigheid moet 's ochtends plaatsvinden in een stadion in de zwarte woonwijk bij Johannesburg. De teraardebestelling volgt in de middag op de begrafenisplaats van Boksburg, de blanke wijk van Johannesburg waar Hani woonde. ANC-leider Nelson Mandela heeft de blanken van goede wil opgeroepen de begrafenissen van Hani bij te wonen.



Breuk definitief: Jeltsin wil af van vice-president

MOSKOU - President Boris Jeltsin is van plan zijn vice-president Aleksandr Roetskoj te vragen af te treden. "Het is onmogelijk om met een vice-president te werken die het niet eens is met de politiek van zijn president", aldus Jeltsin tijdens een ontmoeting met de pers op het Kremlin woensdag.

"Ik denk dat het moment waarop hij over zijn eigen lot moet beslissen is aangebroken", vervolgde hij. Jeltsin zei dat hij uit ethische overwegingen niet in het openbaar om Roetskojs vertrek zal vragen, maar hem persoonlijk zal benaderen. Het afgelopen weekeinde is het tot een definitieve breuk gekomen tussen de twee, nadat Roetskoj had aangekondigd dat hij zijn scherpe kritiek op het hervormingsbeleid van de president zou voortzetten tot het referendum van 25 april. Een woordvoerder van Jeltsin beschuldigde Roetskoj ervan de president te belasteren.

Antilliaan 42 maanden cel in Suriname

PARAMARIBO - Een uit de Nederlandse Antillen afkomstige man, P.H., is ruim twee weken geleden door de Surinaamse kantonrechter veroordeeld tot drieënhalf jaar gevangenisstraf wegens het bezit van 23 kilo cocaïne.

De Surinaamse justitiële autoriteiten hebben informatie die aangeeft dat het Colombiaanse Medellin-drugskartel in Pablo Escobar actief is in Suriname. Enige tijd geleden verdwenen enkele Colombianen in Suriname spoorloos. Voor hun leven werd gevreesd. Advocaat mr. John Bouterse had om veiligheidsredenen gevraagd dat zijn cliënt H. zou worden uitgewezen.

H. staat bij Interpol bekend als drugshandelaar. In 1986 zag de Antilliaan kans zijn cel in Nederland te ontvluchten. Hij woont ruim twee jaar in Suriname. H. werd twee maanden geleden aangehouden na een tip aan een gemengd team van de burger- en militaire politie van dat land dat onderzoek deed naar de vermiste Colombianen en naar het verhaal achter een gewonde man die te Domburg werd gevonden en kort daarna spoorloos verdween. Er zijn in deze zaak Surinaamse militairen aangehouden. Bij de inval in de woning van H. werden twee tassen met cocaïne en 20.000 dollar gevonden.

Twaalf verdachten voor krijgsraad Moskou Coupproces begint met korte schorsing

MOSKOU - Het proces tegen de plegers van de coup in augustus 1991 tegen de toenmalige Sovjet-president Michail Gorbatsjov is woensdagochtend voor de Russische krijgsraad in Moskou geopend en werd al weer snel voor een paar uur onderbroken. De beklagden betwisten de rechtsgeldigheid van het Hof.

De twaalf verklaarden onmiddellijk na de opening van het proces dat het militaire college van het Hooggerechtshof niet bevoegd is om hen te berechten, omdat dit hof niet de 'erfgenaam' is van het Hooggerechtshof van de Sovjetunie. Zij zeggen alleen te kunnen worden berecht door het, niet meer bestaande, Sovjet-Hooggerechtshof. Het Hof besloot daarop de zaak enige uren op te schorten voor onderling beraad.

De twaalf verdachten, die zijn aangeklaagd wegens 'samenzwerfing met het doel de macht te grijpen' en 'hoogverraad', verschijnen als vrij man voor hun rechters. Zij kunnen op grond van hoogverraad worden veroordeeld tot vijftien jaar gevangenisstraf of zelfs tot de doodstraf. Op weg naar het gerechtshof verklaarde de beklagde Janajev dat 'Michail Gorbatsjov op mijn plaats in de gevangenis zou moeten zitten'. "Degene die een groot land heeft vernietigd, maakt nu reizen in het buitenland waar hij cadeaus en dankbetuigingen ontvangt", aldus Janajev. Janajev, die onder Gorbatsjov vice-president van de Sovjetunie was, leidde het 'staatscomité voor de redding van het vaderland', dat van 19 tot 21 augustus de macht had overgenomen.

De twaalf werden bij het gerechtshof opgewacht door honderden aanhangers met Sovjet-vlaggen en plakaten met leuzen tegen president Boris Jeltsin. "Verraders gaan patriotten berechten - sleep Jeltsins kliek voor de rechter", stond op een plakkaat. Slechts een beperkt aantal Russische verslaggevers heeft toegang tot de rechtszaal, die voor buitenlandse journalisten geheel en al verboden terrein is.

De verdachten zijn onder anderen het voormalige hoofd van de veiligheidsdienst KGB, Vladimir Krjoetsjov, de voormalige vice-president Gennadi Janajev, oud-premier Valentin Pavlov en ex-minister van Defensie Dmitri Jazov. Het onderzoek heeft zeventien maanden geduurd.

Het proces zal naar verwachting maanden duren, waarbij 140 boekdelen met bewijsmateriaal moeten worden bestudeerd en 120 getuigen zullen worden gehoord, onder wie Gorbatsjov en de Russische parlementsvoorzitter Roeslan Chasboelatov. President Jeltsin komt niet op de getuigenlijst voor, maar de rechters hebben gezegd dat hij kan worden opgeroepen voor verhoor indien zij dat nodig achten. De twaalf, die de afgelopen maanden uit de gevangenis zijn vrijgelaten, hebben een felle campagne in de media gevoerd, waarbij zij zichzelf beschrijven als patriotten die er met hun staatsgreep op uit waren het land te redden van desintegratie en economisch verval -voorspellingen die volgens hen door de huidige ontwikkelingen juist zijn gebleken. De levensstandaard in Rusland is sinds de coup aanzienlijk gedaald en het einde van de crisis is niet in zicht.

Amnesty over Marokko: Mensonterende toestand Nog honderden 'verdwenen' in geheime gevangenissen

LONDEN - Marokko houdt nog honderden "verdwenen" mensen vast in geheime kampen, waar de gevangenen afgesloten van de buitenwereld leven in mensonterende omstandigheden, zonder dat ze ooit zijn berecht of zelfs maar in staat van beschuldiging zijn gesteld. Dat schrijft Amnesty International in een woensdag gepubliceerd rapport. Tallozen overlijden tijdens hun geheime gevangenschap. De organisatie voor de mensenrechten baseert zich op getuigenissen van "verdwenen personen", die soms achttien jaar lang in een gevangenkamp zaten. Degenen die er terecht komen krijgen te horen dat hun namen op geen enkele lijst voorkomen. "Julie zijn hier opdat je ruggegraat wordt gebroken", aldus een veelgehoorde mededeling. Amnesty roept de rege-

ring van Marokko op de "verdwenen personen" vrij te laten en voorgoed een einde te maken aan het systeem van geheime gevangenissen. Na een reeks protesten liet de Marokkaanse regering in 1991 al eens bijna driehonderd gevangenen vrij uit geheime kampen in Laayoune en Qal'at M'Gouna. De laatste plaats is overigens tevens een bekende bestemming voor toeristen.

SCHILDEREN

Maar nog steeds worden honderden "verdwenen" mensen vastgehouden in kampen in de hoofdstad Rabat, in het afgelegen Atlas-gebergte of in ongeschikkelijk rustige stadjes.

De meeste gevangenen zijn Sahrawi's, afkomstig uit de westelijke Sahara. Ook ruim honderd Marokkanen zijn "verdwenen", over het lot van dertig van hen is absoluut niets bekend.

Om-uitbreiding te realiseren Advies NIB: luchthaven St. Maarten privatiseren

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De Nationale Investerings Bank (NIB) adviseert de Juliana-luchthaven op Sint Maarten, nu nog honderd procent eigendom van het eilandgebied, te privatiseren. Zo staat in het rapport dat vorige week aan de Raad van Commissarissen is aangeboden. De privatisering is nodig om de noodzakelijke uitbreiding voor de luchthaven te bekostigen. De voorzitter van de raad, Clarence Richardson, ondersteunt het voorstel van de NIB en hoopt dat de aanbevelingen zo spoedig mogelijk zullen worden uitgevoerd door het BC, "opdat de uitbreiding ook zo spoedig mogelijk van start kan gaan".

In het rapport over de toekomst van de luchthaven wordt opgemerkt dat de uitbreiding van de toeristenindustrie niet mogelijk is zonder forse investeringen in de infrastructuur van de luchthaven. Het uitbreidingsplan omvat een nieuw luchthavengebied, het vergroten van de parkeerfaciliteiten en het opnieuwen van de startbaan, ter waarde van in totaal zo'n 54 miljoen gulden.

Het is een dermate hoog bedrag, dat het moeilijk zal zijn om dat via commerciële leningen "binnen te krijgen", tenzij de structuur van de luchtvaartbedrijven wordt gewijzigd, dat de directe bemoeienis van de eilandelijke overheid wordt teruggedrongen. Nu heeft het bestuurcollege inamers grote invloed op de dagelijkse gang van zaken, tot en met het aannemen van personeel en de hoogte van de salarissen toe, terwijl het BC ook beslissingen over de (aanvraag van) inkomsten van de luchthaven uit de luchthavenbelasting.

NIEUWE N.V.'S
Om voldoende fondsen voor de uitbreiding bijeen te brengen, is het volgens de NIB noodzakelijk om twee nieuwe n.v.'s op te richten: een holding, die verantwoordelijk is voor de financiering van de eveneens op te richten werkmatschappij. Daartoe zou de huidige n.v. voor de luchthaven, nu nog in de handen van het eilandgebied (het is nu een semi-overheids n.v.) en vervolgens zou de n.v. worden overgedragen aan de holding.

Een concept voor alle diensten Ambtelijke diensten en ABVO bekijken werktijdenregeling

WILLEMSTAD — Het probleem van de extra rustdagen van het brandweerpersoneel wordt ingekapseld in het nog goed te maken concept voor de zogenaamde werktijdenregeling. Het ontwerp zou deze week gepresenteerd moeten worden door de afdeling personeelszaken van het eilandgebied.

De donderdag overeenkomst met het overleg dat de brandweer en ABVO hebben, zal het eilandgebied de afgelepen maanden met name aandacht besteden voor een

Curaçao's van moord vrijgesproken

AMSTERDAM — Het gerechtshof in Amsterdam heeft dinsdag de 20-jarige Curaçaoenaar S.F. vrijgesproken van de moord op M. Ada Amofah uit Ghana. Amofah werd op 28 januari van het vorig jaar in het metrostation Kralieaanest doodgeschoten. In hoger beroep was vijftien jaar cel tegen de dader uitgesproken.

In de eis was tevens een poging tot doodslag op een andere man ingesloten. De man zou kort na de dodelijke schietpartij door F. zijn beschoten. Hij werd niet gearrest. De eis achtte het hof wel bewezen. F. kreeg hiervoor 30 jaar cel opgelegd.

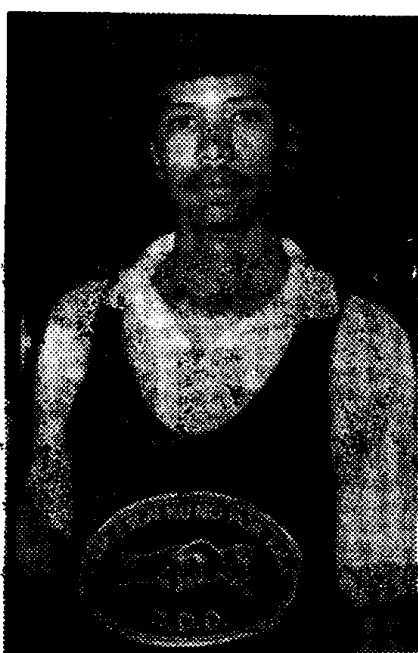
Amofah had met F. een conflict over een drugsdeal, dat gepaard ging met bedreigingen over en weer. Een dag na de schietpartij werd F. aangehouden. Zijn broer legde een zeer belastende verklaring tegen hem af, om later al schuld op zich te nemen.

goede afhandeling van hun belangen. Enkele kwesties spelen al sinds 1978 maar zijn onafgerond gebleven. De brandweer toonde onlangs aan bereid te zijn over te gaan tot acties om te voorkomen dat de aandacht voor hun zaak verslapte.

Het bestuurcollege wil dat Personeelszaken, de afdeling algemene en juridische zaken en de ABVO het nieuwe concept bespreken. In het daarna door het BC te accorderen afgerond voorstel moet voldoende rekening worden gehouden met andere diensten die dezelfde rechten kunnen claimen voor de extra rustdagen-regeling. Daaronder vallen diensten als de bewakingsdienst SKS, de ambulancedienst en de luchtverkeersleiding. Het BC zou de voorkeur geven aan een goede regeling in plaats van de huidige regeling, die geldt voor allen die in aanmerking komen, om zo een sneeuwbal-effect te vermijden waarbij de werknemers in de ene dienst in actie komen nadat de werknemers van een andere dienst resultaten hebben geboekt.

WILLEMSTAD — De jongen Q.G. de J. is woensdagochtend, door de rechter veroordeeld tot twee jaar en vier weken gevangenisstraf.

De twee jaar cel is voor zijn schuld aan de schietpartij op 21 januari in de buurt van een bushalte op de Roodeweg te Otrobanda. Bij de schietpartij tussen G. de J. en een sekere R. raakte een vrouw die bij de bushalte zat en niets met de ruzie te maken had gewond door een kogel die haar heen trof. De vier weken werden hem



DARWIN GREGG
(archieffoto)

Darwin Gregg met Boeing 007 terug in Salina

WILLEMSTAD — Darwin Gregg keert terug op zijn oude plek in Salina. Dat wil zeggen: vrijdag gaat zijn discotheek in het voormalige Luxor weer open. Onder de naam Boeing 007. Inderdaad met een nieuwe inrichting die doet denken aan de luchtvaartwereld, zegt Gregg.

Met nogal wat publiciteit en met een nasleep van een reeks rechtszaken ging discotheek Escape ongeveer een jaar geleden dicht. Toen was Gregg ook beheerder. Het pand dat toebehoort aan Tasty Freeze werd vervolgens gehuurd door de eigenaren van Rum Runners en Rumours die er de discotheek Luxor van maakten. Na driekwart jaar van relatief geringe belangstelling van het uitgaanspubliek van Salina is de dansgelegenheid in andere handen overgegaan. Wie er naast Darwin Gregg in de nieuwe beheers-n.v. Weekend (in oprichting) zitten, maakt de toekomstige exploitant nog niet bekend.

Gregg belooft merendeels disco, house en andere muziekstijlen in een verbouwde danszaal met grootse lichteffecten. Als gimmick is gekozen voor een V.I.P.-dansvloer en bar op een hoger gelegen etage. Gregg en Roy Medina (discjockey van Façade) zullen c.d.'s aan elkaar mixen.

Boeing 007 maakt zijn eerste vlucht vrijdagavond. Instaptijd is 22.00 uur. Entree kost vijftien gulden voor zowel heren als dames. De groep ERA treedt op.

SKS neemt messen in beslag

WILLEMSTAD — Tijdens een controle op de landfill heeft een patrouille van de R.K.S. acht messen in beslag genomen. Zij waren in het bezit van choppers die nog steeds op de landfill verblijven.

I.F.E. levert zeventien docenten verpleegkunde af met HBO-bevoegdheid

WILLEMSTAD — Woensdag hebben zeventien studenten van de verpleegschool I.F.E. het getuigschrift ontvangen dat hen het recht geeft als leraar verpleegkunde met een tweede graadsbevoegdheid voor de klas te staan. Het I.F.E. kan met de aanstelling van deze bevoegden het eigen docenten kader versterken en

opgelegd, wegens verboden wapenbezit.

De veroordeelde heeft twee weken de tijd om in beroep te gaan tegen het vonnis.

Uitleg Pikerie

WILLEMSTAD — Tijdens een werkbezoek aan de Conventual Milling heeft staatssecretaris van Financiën Tilly Pikerie uitleg gegeven aan de directie over de tariefstelling, de procedure linkering goederen en over buitenlandse concurrentie. Pikerie kreeg een rondleiding door de fabriek.

Brookson wil progressiever beleid inzake St. Maarten

AMSTERDAM/PHILIPSBURG — "Het wordt tijd dat Nederland een meer voortvarend en progressief beleid gaat voeren ten opzichte van de Bovenwinden. Na de periode van *laissez faire, laissez passer* kent Sint Maarten nu het tijdperk van *higher supervision*. Een van de gevolgen is dat de aannemers op het eiland zonder werk zitten, omdat het maanden duurt voordat ze bouwvergunningen krijgen". Dat zei Henri Brookson, voorzitter van het Windward Islands Promotion Committee bij de opening van het Food and Folklore Festival van de Bovenwindse eilanden, dat tot en met vandaag in het Renaissance Hotel in Amsterdam wordt gehouden.

Brookson besaamt dat er op Sint Maarten scheefgroei is geweest en dat er achterstallig onderhoud moet worden verricht, maar Nederland heeft ook tijd nodig gehad om te bereiken wat het land nu is en ook die groei is niet vlekkeloos verlopen. Door er bij voorbeeld voor te zorgen dat er goed onderwijs wordt gegeven, kan Nederland meehelpen de achterstand op de Bovenwinden snel in te lopen.

Met het onderrichten van het volk komt er ook een einde aan het patronagesysteem, aldus Brookson. Hij vindt dat de Bovenwindse eilanden meer met elkaar moeten samenwerken, evenals met de omliggende landen, omdat Sint Maarten als centraal punt in dit gebied een toeristische attractie is. Het zou met het toerisme naar Sint Maarten beter kunnen, maar een grote hinderpaal voor het aantrekken van meer toeristen is volgens Brookson de prijs van een vliegticket.

"Om dus ook de Europese markt te hepen en vooral de stroom van Nederlandse toeristen naar Sint Maarten te stimuleren, een uitkomst zijn. Air Holland heeft zich inmiddels kandidaat gesteld, maar onze nationale luchtvaartmaatschappij houdt de deur dicht", aldus Brookson. Hij pleitte verder voor snelle uitbreiding van haven- en luchthavenfaciliteiten.

Er was grote belangstelling voor de opening van het festival. Geyndachtigde minister Edsel 'Papy' Jesurun was met zijn vrouw en zijn perschef Rosalie Martina naar Amsterdam gekomen. Er waren vertegenwoordigers van het KabNA en van het Vriendengenootschap Nederland-Nederlands Antillen. De Eerste Kamer was vertegenwoordigd door mevrouw Grol-Overling van de vaste commissie voor Koninkrijkszaken. De talen vertegenwoordigers van de organisaties en de toeristische instellingen aanwezen. Het gezelschap

daardoor minder afhankelijk worden van het buitenland, meldt het instituut.

I.F.E. startte in 1980 een twee en een half jaar durende cursus om HBO-verpleegkundigen en mensen uit de praktijk verder op te leiden in de didactiek. I.F.E. heeft de verantwoordelijkheid voor deze lerarenopleiding met de Hogeschool Midden Nederland in de plaats Leusden. De opleiding is gefinancierd door Sede Antia en de regering van de Nederlandse Antillen.

I.F.E. (Instituut na Formacion den Enfermeria) biedt sinds 1977 opleidingsmogelijkheden op L.B.O., M.B.O. en H.B.O.-niveau voor werkers in de gezondheidszorg. Vooral voor het hoger onderwijs was er sprake van een tekort aan bevoegde docenten. De lerarenopleiding was in de eerste plaats bedoeld als een scholing voor de full-time verpleegkundig docenten van de I.F.E. Deze docenten zijn nu beter theoretisch onderlegd en op de hoogte van innovaties in de verpleegkunde.

Papy Jesurun bracht op de persconferentie naar voren dat dit soort festivals een bijdrage kunnen leveren aan een meer evenwichtig beeld van de Bovenwinden. "Dat ook wij beseffen dat er zich problemen, levensgrote problemen voordoen op Sint Maarten... uiteraard. Maar dat mag nooit een reden zijn om een kortzichtig, eenzijdig en ja zelfs vertekend beeld te geven van de Sintmaartense realiteit", zei hij.

Ronnie Martijna maakte de pers duidelijk dat er naast het Franse geen Nederlands deel van het eiland bestaat. "Het is een Nederlands-Antilliaans deel", zei hij als vervolg op zijn strijd tegen de vertekende beelden en halve informatie, waarop 'de pers' de Nederlanders tracteert.

Het Windward Islands Promotion Committee is dit maal versterkt met de fiscale specialist Bart van der Meulen. "We zijn met een stand bereikbaar om de bezoekers te informeren over de belastingfaciliteiten op Sint Maarten", zei hij. En op vragen van journalisten over de mogelijkheid tot fiscale avonturen op Sint Maarten antwoordde hij: "We hebben een normale inspectie van de belastingen, geen FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst). Je komt af en toe dingen tegen die een nader onderzoek rechtvaardigen en dan nemen we contact op met justitie".

Ook John Rondy van het zakenleven en Ingrid Bosnie horen tot het team dat in Amsterdam promotie maakt voor Sint Maarten. John Berry is er voor de speciale lokale gerechten en Tanny and the Boys en King Bobo zorgen voor de muzikale omlijsting. Verder is er een exportatie van werken van lokale kunstenaars. Als de belangstelling voor Sint Maarten zo groot wordt als voor de officiële opening, dan kan het eiland een nieuwe boom tegenwoordig.

FAXNUMMERS: AMIGOE

Redactie: 674744
Advertentie: 674524

Direct Marketing Workshop krijgt vervolg na succes

WILLEMSTAD — Op woensdag 5 en donderdag 6 mei 1993 vindt in de nieuwe congreszaal, Flamboyant Room, van het Princess Beach Resort *The second Antillean direct marketing workshop* plaats. Deze tweedaagse cursus staat in het teken van direct marketing. Pieter van den Busken, managing en creative director van Pieter van den Busken Advertising in Nederland en Rob Woelings, oprichter van het Instituut voor Direct Marketing Kennis (IDMK) in Haarlem, komen naar Curaçao om de workshop te geven.

The second Antillean direct marketing workshop is een vervolg op de cursus in 1992. Iedereen, ook wie vorig jaar niet meedeelde, kan zich inschrijven. Caribbean Media Consultants (CMC) besloot de organisatie van de workshop nogmaals op zich te nemen na de enthousiaste reacties van de deelnemers vorig jaar. Uit de enquête die CMC afnam, bleek dat er een grote behoefte bestond aan een vervolg op de workshop.

Met name de praktische rijkheid van de cursus sprak de deelnemers aan. Daarom krijgen ook in *The second Antillean direct marketing workshop* praktische vaardigheden veel aandacht. Van den Busken en Woelings gaan in op de aspecten van direct mail (de envelop, de brief, de antwoordkaart), het opbouwen en onderhouden van de Database en Tele-marketing.

Met Van den Busken en Woelings gaat CMC twee

'keien' op het gebied van direct marketing. Curaçao weten te halen illustreren de cursus met beelden van campagnes Europa. Deelnemers krijgen advertenties, brieven en hun eigen organisatie nemen naar de workshop krijgen dan tips en suggesties om de reclame-uit te verbeteren of te wijzigen. Van den Busken heeft grote ervaring opgedaan in het gebied van direct marketing als managing en creative director van het meubureau Pieter van den Busken Advertising. Bureau werkte onder andere voor Diners Club, Unilever Boekenclubs. Van den Busken is een veelgevraagd spreker bij congressen, in New York, Montreal, Milaan.

Rob Woelings is oprichter van het IDMK. IDMK organiseert seminars, workshops en cursussen in direct marketing. Woelings was voorheen directeur van het direct marketing bureau Vierhand in Nederland, is met name gespecialiseerd in alle facetten van Database Marketing.

The second direct marketing workshop is op woensdag 5 en donderdag 6 mei in de Flamboyant-zaal van het Princess Beach Resort. CMC heeft aanmeldingsformulieren met uitvoerige informatie over de cursus opvragen op 656362 en vragen naar Breukink of Gerdien boom). Wie vóór 19 april inschrijft, komt in aanmerking voor een interessekorting.

Micro Systems Proudly Presents

MICRO SYSTEMS, CARACASBAAIWEG,
CURAÇAO, TEL. 617900, FAX 614795

Keyfile: Software that Keeps All the Paperwork under Your Control

Micro Systems proudly presents Keyfile, the first software that keeps track of all documents and how they are handled in the organization. If you are in charge, you should be equipped with the tools to manage the office. Keyfile you handle all the paperwork, both paper and electronic. Please feel free to ask for a demonstration. We'll show you the ease of use and the total access Keyfile gives you. From crucial incoming business documents to outgoing faxes.

At Caracasbaaiweg, Micro Systems built a brandnew office, to offer you all the service you may ask for. You meet our technical staff all over the island. Both software and hardware are in stock or can be delivered in a matter of days. Professional advice is given by certified experts. An up-to-date classroom enables the training that is required to operate whatever system you choose for.

Keyfile, presented on Curaçao by Micro Systems, is a revolutionary step towards a paperless office. Since 1970, there's been a paperwork explosion in our offices and on our desks. Personal computers with laserprinters have added to the problem exponentially. Getting control over all this office chaos is the elusive key to office productivity.

Keyfile tames the paper chaos by putting every document right at your fingertips. It reduces document search times.

Yes, show me Keyfile!

Name
Company
Address
Tel./Fax

Fax this coupon to Micro Systems at 614795, or call one of our staff members at 617900.



prevents document loss and misfiling and improves response time. You always know who did or didn't handle what document at what time.

We understand you have to see this for yourself. Only a demonstration can show you the power of Keyfile. Therefore, kindly invite you to call us at 617900 to ask for one of our staff members. Or fax the coupon to 614795 and we'll call you for an appointment. To show our appreciation for showing up on our time, we have a valuable surprise on your name.

Meet the people that make you work more easy. Call or fax us now.

Ambtelijk voorstel pleit voor twee sporen:

Bevriezing minimumlonen op Naf 925 moet samengaan met onderzoek

WILLEMSTAD — Werknemers in de particuliere sector moeten allemaal minstens het maandloon van Naf 925,40 gulden kunnen verdienen dat nu reeds geldt voor looncategorie I. Tegelijkertijd moeten er harde cijfers op tafel komen over de verhouding bedrijfskosten, verkoopprijzen en lonen in de afgelopen tien jaar. Dat adviseert de Dienst Economische Zaken (DEZ) aan gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia die op zijn beurt minister Frank Rozendaal moet adviseren over de vraag of de minimumlonen op de Antillen opgekrakt moeten worden en zo ja met welk bedrag.

Zij die het huidige minimum van de loonklasse I nog niet in het loonzakje krijgen, moeten in twee jaar gefaseerd naar dat niveau van maandinkomen toegroeien. De loonklasse II/III zou dus vanaf juli dit jaar niet Naf 686,90 maar minimaal 775 gulden moeten verdienen. Volgend jaar juli moet dat 850 gulden zijn en in juli 1995 uiteindelijk Naf 925,40.

DEZ neemt het voorstel van de vakbonden niet over om in 1996 tot een algemeen minimumloon van 1250 gulden te komen via jaarlijkse fasering. Ook het verzoek van de bonden om met uurlonen te werken is niet overgenomen. De bonden signaleren dat sommige werknemers binnen een en dezelfde sector 40, anderen 45 en 48 uur per week moeten werken terwijl allen hetzelfde maandloon krijgen van hun werkgevers, hetgeen rechtsongelijkheid zou betekenen.

Bevriezing op Naf 925,40 wordt voorlopig als meest wijze beslissing aangeraden aan de bestuurders. Wel heeft DEZ in zijn advies aangegeven dat via een tweede spoor de komende tijd onderzoek moet worden of het minimumloon van categorie I in dit decennium nog redelijk is. Daarmee geeft DEZ oor aan het argument van de vakbonden dat er een sociaal aanvaardbaar minimum is; een mens moet in zijn basisbehoeften kunnen voorzien. Op grond van internationale zogenoemde I.L.O.-maatstaven gaven de vakbonden aan wat een mens minimaal nodig heeft. De werkgeversorganisaties hebben in hun voorstellen niet aangegeven wat zij een rechtvaardig bestaansminimum vinden.

ZIEKTEVERZUIM

De ambtelijke adviseurs beseffen echter ook dat ondernemers van hun personeel verwachten dat tegenover een hoger minimumloon een betere arbeidsprestatie staat. Deze produktiviteit moet blijken uit harder werken, meer produceren en minder vaak ziek zijn.

“De problematiek van de minimumlonen is in essentie een spanningsveld tussen eerlijk delen, rechtvaardigheid en doelmatigheid op de

arbeidsmarkt”, aldus een memorandum van het hoofd van dienst aan zijn gedeputeerde.

In verband met het ziekteprobleem adviseert de DEZ overeenkomstig de stelling van werkgeversorganisaties dat er een bedrijfsgeneeskundige dienst komt binnen de SVB die strenger controleert op ziekteverzuim.

SERIE VOORSTELLEN

DEZ heeft nog een aantal voorstellen:

Pas als werknemers in de oude categorieën II en III het minimumloon van categorie I hebben bereikt, moet een drie-partijen-commissie elke twee jaar beslissen of het minimumloon herzien moet worden in verband met koopkrachthandhaving. Dat zal dus voor het eerst in 1995 of in 1997 zijn.

• Verhoging van de minimumlonen van categorie 4 voor huishoudelijk personeel en maandloonverrekening afgeleid van een uurtarief. Daarbij moet uitgegaan worden van 45 of 48 uur per week met een uurloon van Naf 3,75. Dat is vijftig cent per uur meer dan nu. In dat geval zou een maandloon tussen de 725 en 775 komen te liggen voor uitwonend huishoudelijk personeel. Voor

inwonend personeel zou bij dat loon Naf 325 (arbitrair) ingehouden mogen worden.

• Onmiddellijke verhuizing van bepaalde beroepsgroepen van categorie II/III naar I. De sectoren die niet zouden hoeven wachten tot 1995 voor gelijktrekking van minima zijn: medische en tandheelkundige instellingen, casino's, luchtvaartmaatschappijen, reisbureaus luchtvrachtovervoer, makelaardij, reclamebureaus, onderwijsinstellingen, media en de loterij.

• Koppeling van een jeugdloon aan het minimumloon volgens de volgende formule: tot en met 17 jaar 80 procent van het minimumloon, 18 jaar 85 procent, 19 jaar 90 procent en 20 jaar 95 procent. Het minimumloon geldt vanaf 21 jaar.

• Controle op onderstandstrekkers tussen 18 en 24 jaar en controle op onderstandsfraude.

• Er moet een groot onderzoek komen van de overheid samen met een externe consultant naar wat er in de laatste tien jaar is gebeurd met lonen, prijzen en produktiviteit. Aangetoond moet worden wat de verhouding is tussen bedrijfskosten, lonen en de doorberekening aan de consument. En andersom: heeft loonsverhoging geleid tot een grotere produktiviteit?

• Er moet een onderzoek komen naar wat nu een sociaal aanvaardbaar minimum is. Zowel vakbonden als werkgevers mogen hierover hun licht laten schijnen. Volgens het ambtelijk advies mag dit onderzoek niet meer dan zes maanden duren.

• Werkgevers- en werknemersorganisaties moeten zelf aangeven hoe een private bedrijfsgeneeskundige dienst opgezet moet worden.

TERUGHOUDEND

Eigenlijk wil de overheid terughoudend zijn in het loonvormingsproces in de particuliere sector. “Dat dient zoveel mogelijk een zaak tussen werkgevers en werknemers (al dan niet vertegenwoordigd door vakbonden) te zijn”, aldus het memorandum.

“Het ingrijpen van de overheid in dit proces door wettelijke verhoging van de minimumlonen kan de bereidheid van de kant van de werkgevers om meer banen te creëren door kruisen vooral indien er geen compensatie wordt geboden in de vorm van produktiviteitsverbetering.”

De ambtelijke adviesgevers zeggen te zien dat het met name de verbeteringen in de produktiviteit van werknemers is waardoor ruimte wordt geschapen in de bedrijven om de (minimum)lonen te financieren. De overheid kan arbitrerende als bonden en werkgevers daarom vragen. Maar de lonenkwestie kan ook tot oplossing worden gebracht als werkgevers- en werknemersorganisaties bereid zijn via dialoog tot een compromis te komen.



Hirsch Ballin:

'Het is vijf voor twaalf'

WILLEMSTAD/DEN HAAG — “Er is spoed geboden met het nemen van beslissingen over het bestuur van de Antillen. Het is werkelijk vijf voor twaalf.” Dat is de teneur van de lezing van minister Hirsch Ballin (Antilliaanse/Arubaanse Zaken), die hij vanavond in de Universiteit van Leiden hield voor de Antilliaanse/Arubaanse studentenvereniging Societas Iuridica Antilliana et Arubana.

Er moeten spijkers met koppen worden geslagen bij de aanpak van de grote problemen op het gebied van bestuur, financiën en rechtshandhaving op de Antillen, vindt Hirsch Ballin. In zijn lezing ging de minister uitgebreid in op de doelstelling van de Toekomstconferentie (volgens de Nederlandse visie): dat het overheidsbestuur van de drie landen van het Koninkrijk de gemeenschap, en de burgers die daarvan deel uitmaken, dient.

Waarborgen voor deug-

delijk bestuur, rechtshandhaving en de financiële huishouding moeten de eigen verantwoordelijkheid van de Caribische delen van het Koninkrijk versterken. “Pas wanneer aan deze kwaliteitsnormen kan worden voldaan, is het zinvol over de staatkundige invulling van het Koninkrijk te spreken,” aldus Hirsch Ballin. “Mits aan de randvoorwaarden wordt voldaan, zijn ingrijpende veranderingen bespreekbaar.”

Hirsch Ballin hield in zijn lezing (waar de Amigoe morgen dieper op zal ingaan) vast aan het ‘op korte termijn’ regelen van de positie van de procureurs-generaal bij het Openbaar Ministerie, de functie van de Rekenkamer en het aantal te beperken gouverneurs en Centrale Banken. Uit zijn woorden bleek verder dat hij niets ziet in uitstel van de vervolg-Toekomstconferentie: “Het is werkelijk vijf voor twaalf. Zeker ook de vijf eilanden van de Nederlandse Antillen hebben geen tijd meer te verliezen.”

Inbraak in school

WILLEMSTAD — Een patrouille van de S.K.S. heeft tijdens de afgelopen feestdagen een dief aangehouden. De 28-jarige man was in het bezit van een emmer gevuld met diverse schoolartikelen. Hoewel hij in eerste instantie beweerde deze gevonden te hebben, bleek na onderzoek dat hij de Ancili Dominischool was binnengedrongen, waar hij de spullen had gestolen. De S.K.S. heeft de man aan de politie overgedragen.

Halabi heeft geen toezegging over Rif-gebied

WILLEMSTAD — De Halabi-groep heeft geen toezegging zwart op wit van de overheid voor een tweede project op het Rif. Dat zegt een van de initiatoren van de ontwikkelingen op het Rif-gebied, Lionel Capriles.

Ruim twee weken geleden vertelde projectontwikkelaar Eduardo Halabi dat hij van het Bestuurscollege zwart op wit toezeggingen heeft gekregen voor het nieuwe hotel- en appartementenproject. Vandaag wilde hij over het al dan niet bestaan daarvan niets meer zeggen. “Ik geef daar nu liever geen commentaar op. Laten we de zaken maar afwachten en de boel niet op de spits drijven”.

Halabi Real Estates n.v. ging er jarenlang vanuit dat het de enige gegadigde was voor het Rif-terrein. Sinds kort is er echter een tweede kaper op de kust, Jacques Smeulders van architectenbureau AOB.

Maandag 19 april vindt een evaluatievergadering plaats van de commissie voor toeristische aangelegenheden. Naar aanleiding daarvan zal gedeputeerde voor Toerisme R. Page vermoedelijk met een advies naar het Bestuurscollege gaan.

Nos Patria: politici verlaten zinkende schip

WILLEMSTAD — De oppositiepartij Nos Patria stelt in haar radio-praatje vast dat de politici als ratten het zinkende schip verlaten.

De partij noemt minister van Justitie I. Knoppel en minister van Financiën G. de Paula die er vorig jaar de brui aan gaven. Eveneens een jaar geleden hielden de gedeputeerden R. Isebia en F. Metry ermee op. Zij namen weer plaats in de bankjes van de eilandsraad.

Minister van Ontwikkelingssamenwerking R. Ellis heeft al aangekondigd er in mei mee op te houden, terwijl ook statenvoorzitter R. McWilliam zijn vertrek heeft aangekondigd. De gevolmachtigd minister in Den Haag, E. Jesurun, staat eveneens op het punt zijn functie op te geven.

Reorganisatie Financiën: Kredietbewaking diensten gaat per juni van start

WILLEMSTAD — Het departement van Financiën start in juni met een kredietbewakingssysteem, dat het diensten onmogelijk moet maken om hun begrotingen op de gewone dienst te overschrijden. Tegelijk zal ook worden begonnen met het voor een aantal diensten afschaffen van de nu nog verplichte machtigingsaanvragen. De verantwoording geschiedt dan achteraf.

In januari zullen ook de overige diensten daarvoor in aanmerking komen; er wordt eerst ervaring opgedaan met een beperkt aantal, omdat het departement ondertussen ook bezig is met een reorganisatie en het opzetten van bijscholingscursussen. Door het afschaffen van de machtigingsaanvragen krijgen diensten meer vrijheid om met hun budget op de gewone dienst zelf invulling te geven aan hun bestedingen zodat ze niet overal meer vooraf toestemming van de minister voor nodig hebben. Het zal de diensten adequater kunnen doen inspelen op de behoeften van de organisatie. Dat komt de service aan het publiek weer ten goede.

Fungerend directeur Harry Victoria is tevreden over de ontwikkelingen op zijn departement. Het departement zal dit jaar twee jaarrekeningen presenteren. Het boekjaar '91 werd op 31 maart afgesloten. Het departement gaat de komende drie weken overwerk verrichten, om het boekjaar 1992 in september te kunnen presenteren. Volgend jaar wordt het boekjaar '93 in juli afgesloten en dan is het departement weer 'bij' volgens de regels. De laatste jaren werd een boekjaar pas anderhalf jaar na dato afgesloten.

De reorganisatie van het departement heeft wel enige vertraging opgelopen, omdat deze wordt betaald uit de lopende begroting en dus over een langere periode moet worden uitgesmeerd. Onderdeel van de reorganisatie is ook een opleidingsplan voor het personeel. Het opleidings-

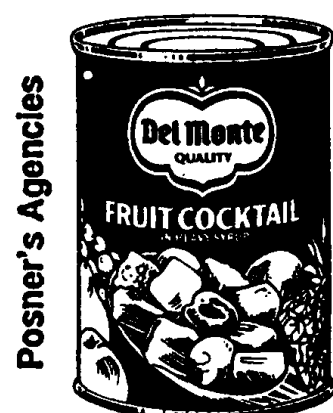
plan, naar het model van de Nederlandse vakopleiding Financiën, maar aangepast aan de Antillen, is nu in voorbereiding.

Ondertussen is de functieherwaarderingscommissie is vertegenwoordigd, loopt goed, aldus Victoria. “Het is plezierig hen erbij te hebben en zij zien ook in dat de hele reorganisatie bedoeld is om de organisatie, maar ook de mensen zelf er op vooruit te laten gaan.”

Minister Smits is onlangs akkoord gegaan met de aanschaf van computers ten behoeve van de verdere automatisering van het departement. Victoria: “Waar we naar toe werken is, dat er straks geen verschil meer is tussen het bedrijfsmatige denken in het bedrijfsleven en dat binnen de overheid. Het enige verschil is dan, dat de mensen bij de overheid werken in een non-profit-organisatie.”

BARDINET

It's French of course
Liqueurs



OPROEP COLLATION!

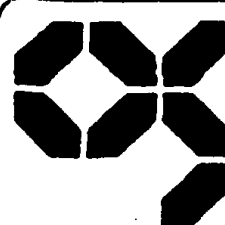
"8 MEI 1993"

De Reünisten van het Leidsch Studentencorps, De Reünisten van de Leidse Studenten Vereniging "Minerva", verblijvende in de Nederlandse Antillen en Aruba.

Gelieve contact op te nemen met:

Justus P. van der Lubbe
Tel: 09-616611, 09-602052

Pieter Bas van Agtmaal
Tel: 09-372544, 09-602007



CURACAO

OFFICE SYSTEMS

Direct bij U bezorgd

Orionweg 17 a
(straat achter Burger King)
tel.: 65 88 82 - 65 89 98
fax: 65 88 92

lessenaars	perforators	logboeken
filekasten	pennen	whiteboards
archiefdozen	stalen kasten	zipclipsen
bureaustoelen	kwitantieboekjes	agenda's
nietmachines	loonzakjes	correctievliesstof
kaartenbakken	brievenbakken	tafels
ordners	computerrekken	markers enz enz enz.

DEMOLITION AND RENOVATION SALE

Spritzer & Fuhrmann Must Demolish Portions Of Three Stores To Rebuild For The Future.

Vaults Must Be Emptied Before Work Begins!

LAST 4 DAYS

ALL FINE JEWELRY
WILL BE SOLD
SAVE up to

60% OFF
FINAL REDUCTIONS!

SALE ENDS THIS SAT. APRIL 17TH.

Fine Diamonds
Emeralds - Rubies
Sapphires - Pearls
Gold - Silver - The Goods
Large Collections of Famous
Name Watches - On Sale At
TREMENDOUS SAVINGS!

Take An Additional

25% OFF
SALE PRICE

EXAMPLE: 60% OFF PLUS 25% MORE
Retail Price \$1000
Now \$300

SPRITZER + FUHRMANN

The Jewelers Of The Caribbean Since 1927

CURACAO, D.O. Costa Gomezplein

ARUBA, Curacao Hotel, 2nd Floor, Holiday Hotel

Serieuze jongeman zoekt

HUIS/APPARTEMENT

Reacties: Harry

P.O. Box 1124

Oranjestad, Aruba

HOUSE FOR SALE

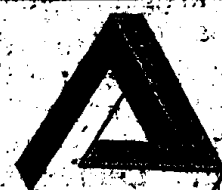
On property land in Eagle.
3 Bedrooms/2 bath/large livingroom.
Plus apartment with bedroom/bath

Serious buyers only -
call telephone 35000 ext. 480 or fax 34230
Between 10 am - 12 noon and 2 pm - 4 pm



RECTIFICATIE

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van EEN BIERHUIS EN RESTAURANTVERGUNNING B ter exploitatie in het perceel KONINGSTRAAT 48A, ingaande 15-4-1993 gedurende 14 dagen bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, Vondellaan 19-C, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van zwakalcoholische en alcoholvrije drank en van op eenvoudige wijze te bereiden spijzen voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunningen gelden. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek indienen.



buro arends praktijkopleidingen

De vervolgoepijding van de Basiskursus Personeelszaken is ontwikkeld door een team van deskundigen op Curacao, Bonaire en Aruba en gaat van start op 4 mei 1993:

PERSONEELSZAKEN - 2

Tal van nieuwe onderwerpen komen aan de orde zoals ziekteverzuim, pensioenen, safety en security, cao's, werken met mensen uit verschillende landen en gespreksvaardigheden.

Bel voor informatie tel 23515 of fax 38463

Studeer en werk

aan de top van Uw carrière



SETAR

SERVICIO DE TELECOMUNICACION DI ARUBA

BEKENDMAKING

Servicio di Telecomunicacion di Aruba, SETAR maakt hierbij aan haar abonnees bekend dat de

AMA-SPECIFICATIE

(specificatie automatische internationale gesprekken)

van de maanden December 1992, Januari 1993 en Februari 1993 gereed zijn. Dit is de registratie van gesprekken gedurende de periode van 20 oktober 1992 t/m 19 november 1992, gesprekken gedurende de periode van 20 november 1992 t/m 19 december 1992, de registratie van de gesprekken gedurende de periode van 20 december 1992 t/m 19 januari 1993.

Degenen die geabonneerd zijn op de AMA-SPECIFICATIE krijgen deze via post.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Donderdag Musciefavor
Reserveer tijdig!

Gedrag: Zondag tot en met donderdag 11.00 a.m. - 2.00 a.m.
Vrijdag en zaterdag 11.00 a.m. - 3.00 a.m.
L.G. Smith Blvd. - Harbortown.

Tel.: 38826



Voor de Gemeentefesten:
Aruba's Best loved imported
wine **RIUNITE** on ice.

Mercurius Trading Co.

(Handelsmaatschappij Mercurius n.v.)

Uw feest slaagt zeker met RIUNITE!

GATHEN



SOLINGEN

SEIT 1880

40 JAAR OP ARUBA

MET DIENSTVERLENING OP DE NEDERLANDSE ANTILLEN SINDS 1953.

Ter gelegenheid hiervan zullen wij u een speciaal en aantrekkelijk voordeel kunnen bieden indien u een bestelling plaatst voor 30 juni, 1993.

Uw files nagaan en uw oudste bestelformulier of uw oudste copie van een Gathen - Solingen rekening achterhalen en deze aan onze vertegenwoordiger overhandigen bij het plaatsen van uw volgende bestelling bij Gathen - Solingen.

Het betekent voor u een geldelijk voordeel!
Vergeet niet, alhoewel velen misschien zullen trachten ons na te bootsen is er maar één originele en werkelijke Gathen - Solingen die u een compleet assortiment van de betrouwbare kwaliteitsprodukten van Solingen, Duitsland kan aanbieden.

Administratie en Incassoburo Equidad N.V.
Zr. Cherubinostraat 9
Oranjestad, Aruba
Telefoon: 22990 - Fax: 27822

GATHEN



SOLINGEN

&

equidad

SEIT 1880

Uw beste partners op Aruba die u reeds 40 jaar lang voorzien in uw behoeftes voor speciale geschenken.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur;
zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoorrijd: 21639.
23216 en 24508. Pageboy 127-0379.

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10 815 445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BOTICA'S (nachtsdienst)
Beden de brug:
Santa Cruz, Macuarima 23-B. Tel.: 28028.
Boven de brug:
San Lucas, B. v.d. Veen Zeppenveldstraat.
Tel.: 45119

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra Lili G. Beke-Martinez.
Tel.: 24696

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz (28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

"STUDIO ITALIA"
ARUBA
Located in the Sonesta Hotel en Hyatt Regency Hotel
collections: Mani, Ungaro, Sidi, Giorgio Armani, Escada, Valentino, Portobello's Montana, Belfe, Christian Dior, Louis Feraud, Comma, Umberto Giocchetti.
Mens & Ladies Wear
shoes: Rossetti, Principe di Bologna and Tony Montana

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

FADA/PRIDE
(Van Walbeekstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

DIENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoli-club, Wilhelminastraat 19)
Dinsdagavond om 19.30 uur spelavond.
Voor opgave/informatie tel.: 24953.

DONDERDAG DIVERSEN
BIJELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openings-tijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS- GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 Of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN MAN NA OBRA: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.



Centrale Bank neemt maatregelen ter voorkoming verdere prijsstijgingen

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) maakte gisteren bekend dat zij met onmiddellijke ingang het afsluiten van leningen voor buitenlandse projecten belangrijk zal aanscherpen en beperken. Het uitvoeren van grootschalige projecten wordt al enige tijd ernstig bemoeilijkt door schaarste op de arbeidsmarkt. Daardoor stijgen de loonkosten bovenmatig en wordt de binnenlandse inflatie aangewakkerd, zo stelt de bank.

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek, is het prijsindexcijfer voor de gezinsconsumptie, gemeten over een periode van twaalf maanden, zeer snel gestegen, namelijk van 3,7 procent in december 1991 tot 4,7 procent in februari dit jaar. Sinds augustus 1992 is de inflatie elke maand toegenomen met 0,4 procent, hoofdzakelijk onder invloed van stijgende lonen en andere binnenlandse kosten. Dit kosten- en prijsbeloop steekt ongunstig af bij dat in Curaçao en de Verenigde Staten, waar de inflatie juist beduidend is verminderd.

De CBA zal alleen nog deviezenvergunningen voor grote buitenlandse arbeidsintensieve projecten afgeven, als er voldoende

ruimte op de arbeidsmarkt is. Voor de hoogst noodzakelijke projecten, zoals de woningbouw en de productie van water en energie, kan daarvan worden afgeweken. Dit houdt wel in dat de uitvoering van andere projecten langer zal worden aangehouden.

KOOPKRACHT

De CBA waarschuwt dat door de huidige ontwikkeling de internationale concurrentiepositie van Aruba wordt verzwakt en de belangrijke pijler van de economie, de toeristische industrie, wordt bedreigd. Als deze uit de markt wordt geprijsd, zal dat resulteren in onderbezetting van de hotels. Hierdoor wordt hun winstgevendheid aangetast en kunnen additionele beroepen op de garanties worden gedaan.

De verslechtering in de concurrentiepositie zal op den duur leiden tot belangrijk verlies van werkgelegenheid. Deze ontwikkeling zal dan ook gevolgen hebben voor andere sectoren, zoals de belastingontvangsten van de overheid en de handel en het bankwezen. Ook zal de deviezenpositie worden aangetast.

De aanscherping van het afsluiten van leningen geldt ook voor overheidsprojecten.

Het heeft volgens de bank namelijk weinig zin de binnenlandse geldschepping te reguleren, als de geldtoevoer uit het buitenland ongemoeid wordt gelaten. Daarom zal de bank de bronnen van geldschepping meer beperken, om

Stijging Benzineprijs

ORANJESTAD — De prijzen voor gasoline zijn ingevallen vandaag weer gestegen. Gasoline (unleaded) bedraagt nu 105,0 cent (verhoging 2,4 cent), gasoline (extra) 100,5 cent (verhoging 0,8 cent) en gasoil/diesel 67,9 cent (verlaging 0,5 cent) per liter.

Vrijdag opening baseballseizoen

ORANJESTAD — Vrijdag 16 april wordt een aanvang gemaakt met de nieuwe competitie van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA). Dit is de competitie in de A-klasse, de hoogste divisie van de lokale baseballsport. De opening is om 19.30 uur in het Elias Mansur Ballpark, te Camacuri.

De Britse oliemaatschappij Burmah CASTROL neemt de fabrikant van smeermiddelen Tribol voor 48,25 miljoen pond (Nf 132 miljoen) over van het chemieconcern ici. Tribol heeft fabrieken in de VS en Duitsland. Het bedrijf telt ongeveer driehonderd werknemers.

AVP: 'Premier Oduber probeert maffia-schandaal te verdoezelen'

ORANJESTAD — De Arubaanse Volks Partij (AVP) cist van premier Nelson Oduber bewijzen, nu hij tracht het 'maffia-schandaal' te verdoezelen door mr. Henny Eman en Tico Croes er de schuld van te geven, dat de berichten zijn opgenomen door de internationale media. "Indien Oduber niet met bewijzen komt, dan bestempelt de AVP hem als een leugenaar", zo meldt een persbericht van de oppositiepartij.

Volgens de AVP beloofde Oduber na de verkiezingen het volk dat hij zijn houding zou veranderen, maar daar blijkt tot op heden weinig van. In dit verband haalt de AVP de berichten in de Italiaanse krant *Corriera della Sera* aan, waarvan Oduber insinueert dat deze afkomstig zouden zijn van de AVP. De premier zou spoedig met bewijzen komen. De AVP noemt dit een 'een onmogelijkheid' omdat zij hier niets mee van doen heeft. "Oduber probeert alleen maar het luchthavenschandaal, waarbij zijn zuster is betrokken, te verdoezelen," zo meent de groene partij.

De AVP heeft herhaalde

de vraag naar lokale goederen en diensten in toom te houden, totdat de arbeids-schaarste voldoende is afgeworpen.

Het budgettaire beleid van de overheid zou uiteraard eveneens een bijdrage moeten leveren aan het beteugelen van de binnenlandse vraag. Daarom moet een belangrijke vergroting van het overschot worden gerealiseerd.

ONTSLAG

Om het produktievermogen uit te breiden zal volgens de bank in de eerste plaats de overspannen arbeidsmarkt moeten worden weggewerkt. Zij adviseert het ontslag van personeel gemakkelijker te maken, waardoor de afvloeiing naar andere sectoren wordt bevorderd.

Bovendien moet de toelating van buitenlandse werknemers worden verruimd en de participatie van vrouwen in het arbeidsproces worden vergroot door het creëren van meer opvangcentra voor kinderen. Aanwezige echtgenoten van niet-Arubaanen moeten ook werkvergunningen krijgen. Daarnaast wil de bank bevorderen dat bepaalde projecten geheel of gedeeltelijk lokaal worden gefinancierd.

Vergunningsaanvragen voor de financiering van projecten met buitenlandse leningen moeten ruim voor het maken van definitieve afspraken worden ingediend. Hierbij moet rekening worden gehouden met een afhandelingsperiode van ten minste één maand.

Voetbalbond verwerpt behandeling protest door arbitrage-commissie

ORANJESTAD — Tijdens de wederom gehouden algemene ledenvergadering heeft de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) het verzoek van de club Nacional om een protest naar de arbitrage-commissie te sturen, verworpen. Twee weken geleden, tijdens de eerste algemene ledenvergadering, besloten dezelfde leden dit Nacional-verzoek te steunen, waarna het AVB-bestuur wilde aftreden, omdat de leden tegen de bepalingen van de statuten handelden.

Volgens AVP keurt premier hotelbouw in San Nicolas af

ORANJESTAD — Uit recente televisie-verklaringen van premier Nelson Oduber blijkt volgens de AVP dat mogelijke plannen voor de bouw van een hotel in San Nicolas niet tot de mogelijkheden behoren. De bewindsmen zou duidelijk hebben laten horen dat zijn collega, minister Benny Nisbet van Vervoer en Communicatie, weinig medewerking zal krijgen. Nisbet is voorstander van een hotel in San Nicolas.

De AVP meent dat Oduber met deze houding duidelijk op een confrontatie met collega Nisbet aanstuurt, die tijdens de recente verkiezingscampagne in televisiespots nog wandelend langs het strand bij San Nicolas



Begrafenisbedrijf maakt doodernstige vergissing

ORANJESTAD — De werknemers bij het begrafenisbedrijf 'Mementori Funeral Home' werden gisteren onaangenaam verrast toen bleek dat zich in een uit Miami bestelde dooddik het stoffelijk overschot bevond van een Amerikaanse, die die dag in New York begraven had moeten worden. In Miami had verwisseling plaats gevonden en werd de kist met de overleden vrouw abusievelijk naar Aruba overgevoerd. De kist en het lijk zijn gistermiddag geretourneerd.

Uit het contact dat Eugene Maduro van Mementori had met Ortiz Funeral Home in de New Yorkse buurt *The Bronx*, bleek dat daar een lege kist was aangekomen, en dat de familieleden van de overledene zich daar bevonden voor de begrafenis.

Het Arubaanse begrafenisbedrijf bestelde voor een klant een speciale kist uit Miami. Na aankomst op Aruba, werd het reeds vreemd gevonden dat deze zo zwaar was. Bij controle

van de papieren op Aruba, kwam de verwisseling in Miami boven water. Snel werden de nodige voorzieningen getroffen zodat de kist naar New York kon worden geretourneerd.

Funeral Home hoopt dat de bestelde dooddik vanmiddag zonder onaangename verrassingen vanuit Miami wordt geleverd. Werkneemster Yolanda Maduro grapte overigens dat het begrafenisbedrijf haar naam zou kunnen veranderen in *Memento Funeral Resort*.

Het Nacional-protest, tegen het inzetten van een ongeachtigde speler door Riverplate, werd eerst door de protestcommissie en daarna door de beroepscommissie van de AVB verworpen. Het oordeel van laatstgenoemde commissie is bindend voor de hele AVB-familie.

Het naar de arbitragecommissie sturen van deze zaak na de uitspraak van de beroepscommissie, druist dan ook tegen de statuten in. Pas nadat het AVB-bestuur was opgestapt, kwam het tot het besef dat de algemene ledenvergadering en alle genomen

beslissingen, ongeldig waren omdat het vereiste tweede deel van het aantal leden niet aanwezig was. De algemene ledenvergadering werd opnieuw bijeen geroepen en hier werd besloten dezelfde leden, die tijdens de eerste vergadering het Nacional-verzoek steunden, ditmaal tegen dit verzoek te stemmen. De Nacional-vertegenwoordiging verliet hierop uit protest de zaal.

Het AVB-bestuur werd geadviseerd het ontslag in te trekken en aan te blijven. Hierna vond de bestuursverkiezing plaats, waarbij Loui Wever wederom voorzitter, dat verder bestaat uit Damasio Rasmijn, Buchi Schwengle, Marcelo Croes, Buchi Wever, Jordano Croes, Gerardo Ivanson, Vincent Leysner en Anthony Carlo.

Een andere beslissing van de algemene vergadering was, het aantal buitenlandse spelers op drie per club per wedstrijd te bepalen. Dit houdt in, dat een club meer dan drie buitenlandse spelers mag hebben, maar tijdens een wedstrijd maximaal drie buitenlandse spelers kan opstellen. Voor de algemene vergadering is een buitenlandse speler een persoon van andere dan de Nederlandse nationaliteit die minder dan vijf jaar op Aruba woonachtig is. Is hij hier meer dan vijf jaar woonachtig, dan wordt hij als lokale speler beschouwd. Een versoepteling wordt in acht genomen voor de speler van Nederlandse nationaliteit. Is deze minder dan een jaar op Aruba dan is hij buitenlandse speler, maar na verloop van een jaar wordt hij lokale speler.

Wandeling

ORANJESTAD — Speciaal voor de natuurliefhebbers houdt Stimaruba op zaterdag 17 april een wandeling in Cunucu Arikok. Er zal weer uitgebreid verteld worden over alles wat het pad van de wandelaars zal kruisen.

De wandeling duurt ongeveer twee uur en een kwartier. Het vertrek is om 7 uur bij de ingang Mira Lama, op de weg die naar Boca Prins loopt. Kinderen van zes jaar en ouder kunnen ook meelopen. Belangstellenden worden gevraagd zelf wat eten en drinken mee te nemen.

ORANJESTAD — Minister Benny Nisbet van Vervoer en Communicatie (midden) heeft onlangs de commissie 'Privatisering Internationale Luchthaven Reina Beatrix' geïnstalleerd. Dit viertal moet de regering binnen vijf maanden middels een rapport advies uitbrengen. Van links af: drs. Michael Halley (DPO-functionaris), mr. Roy Wever (voorzitter), Erwin Croes R.A. (KPMG Aruba/Croes & Croes Klynveld Kraayenhof & Co.) en mr. Albert Kock (hoofd coördinator ministerie van Vervoer en Communicatie).

Programma van Aruba-bezoek Miss Universe

ORANJESTAD — Miss Universe, Michelle Mc Clean, wordt vrijdag 16 april om 12.30 uur op Aruba verwacht. Na de ontvangst door minister Eddy Briesen van Toerisme, Miss Aruba Dyane Escalona, hoofd protocol Atan Lee en directeur van Star Promotion, Romeo Thijsen, wordt zij naar het Costa Linda beach resort gebracht.

Om 16 uur volgt een beleefdheidsbezoek aan gouverneur mr. Olindo Koolman, gevolgd door een bezoek aan premier Nelson Oduber om 17 uur. Op zaterdag 17 april staat een bezoek aan Licores Aruba gepland, gevolgd door een cocktailparty in Costa Linda met de vertegenwoordigers van de nieuwsmedia. Om 16 uur volgt een rondrit door de hoofdstraat in Oranjestad, die eindigt bij Port of Call Market Place in verband met een modeshow. De laatste dag wordt besloten met een diner dansant en modeshow. Zondag 18 april vertrekt Michelle Mc Clean om 9.25 uur weer naar Los Angeles.

Arubaanse scheidsrechter naar States

ORANJESTAD — De Arubaanse voetbalscheidsrechter Hilario 'Fa' Orman woonde vorige week een scheidsrechterseminar bij in de Verenigde Staten. In Dallas, waar het seminar werd gehouden, werd tegelijkertijd één van de grootste voetbaltoernooien in de States, met deelname van 160 clubs, gehouden.

Dit was het XIV American Airlines Dallas Cup-toernooi. Orman werd aangewezen om vier van deze wedstrijden te leiden, hetgeen hem weer de nodige internationale ervaring opleverde. Hij zag ook kans om tijdens zijn verblijf veertien Arubaanse vlaggen uit te delen ter versterking van de voetbalbanden tussen Aruba en de andere landen, die het seminar bijwoonden.

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in eerste aanleg van Aruba, wonende op gemeld eiland en ten deze kantoorhoudende aan de Avenida Alo Tromp nr. 1 te Oranjestad op Aruba, de 8ste februari 1993 gedaan en uitgebracht exploit van openbare oproeping, waarvan een afschrift zomede een afschrift van het vonnis van woensdag, 20 januari 1993 is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, zijnde dit exploit ook aangeplakt aan de hoofddeur van het Gerechtsgebouw alhier, blijkt dat ten verzoeken van Bianca Marisol Henricus-Gamarra, wonende op Aruba te Siribana nr. 11-A, voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan aldaar domicilie kiezende is voor de tweede maal opgeroepen: Jorge Fernando Henricus, laatstelijk gewoond hebbende aan de Spaans Lagoeweg nr. 89 op Aruba, doch thans afwezig en zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders, om op woensdag, 2 juni 1993, des voormiddags om 8.30 uur ter terechtzitting van het Gerechtshof in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuis te Oranjestad in persoon of bij gemachtigde te verschijnen, teneinde van zijn in leven zijn te doen blijken, bij gebreke waarvan door verzoeker, na het vervullen van de ten deze voorgeschreven formaliteiten, zal worden geconcludeerd, dat bij vonnis wordt verklaard dat er ten aanzien van de gereceerde voornoemd, sedert 22 januari 1988 rechtsvermoeden van overlijden bestaat.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba wdt., (Get.) S.J.B. Torres

Uitslagen basketbal

NEW YORK — In de NBA-basketbal competitie werden de volgende uitslagen geregistreerd op respectievelijk maandag en dinsdag: Detroit Pistons-Chicago Bulls 95-98; Los Angeles Clippers-Phoenix Suns 111-104; Miami Heat-Milwaukee Bucks 106-95; Utah Jazz-Dallas Mavericks 107-94; Charlotte Hornets-Philadelphia 76ers 120-101; Golden State Warriors-Denver Nuggets 96-107. Atlanta Hawks-Cleveland Cavaliers 109-112; Boston Celtics-Indiana Pacers 96-90; Orlando Magic-Milwaukee Bucks 110-91; New York Knicks-Washington Bullets 93-85; Houston Rockets-Los Angeles Lakers 126-107; Seattle SuperSonics-Minnesota Timberwolves 129-95; Sacramento Kings-San Antonio Spurs 106-110; Portland Trail Blazers-Los Angeles Clippers 101-89.

Santa Maria wijst Lagun met 4-1 terug

WILLEMSTAD — De Santa Maria Pirates hebben op dinsdag in het SDK-stadion het team van de Lagun Stars met de score van 4-1 teruggevoerd. Het was een wedstrijd van weinig honkslagen en punten. Tijdens de ontmoeting werden

vooral door de sterren van Lagun - veel veldfouten gemaakt.

De werpers van de Lagun Stars worden vaak geconfronteerd met veel veldfouten, waardoor er vaak punten tegen worden gemaakt. Tot nu toe bleken de fouten in de verdediging een grote rol te spelen in enkele van de geleden nederlagen van het team uit Bandabou.

In de eerste drie innings wist het negental van Santa Maria al met twee punten de winst te zegelen. Daarnaast wierp Arthur Bonevacía goed en incasseerde in de vierde inning het enige punt van Lagun. In de resterende acht innings hield hij de sterren van Lagun op nul punten.

Mirles Hersilia aan de andere kant wierp redelijk en in tegenstelling tot Bonevacía kreeg hij geen steun van zijn teamgenoten. Alhoewel hij een honkslag meer incasseerde dan Bonevacía, werd hij de verliezende werper. Zijn teamgenoten verzuimden de nodige honkslagen te slaan om de punten binnen te loodsen. Ze scoorden slechts een punt in de vierde slagbeurt en eindigden met alleen vier honkslagen. In de verdediging grepen ze wel vier keer mis.

Santa Maria had vier punten, vijf honkslagen en twee veldfouten. Beste slagman voor de piraten was Ruben Snoyl. Hij sloeg een honkslag in twee officiële slagbeurten (2-1). Voor de Lagun Stars nam Edsel Zinhagel de helft van de honkslagenproductie voor zijn rekening. In vier slagbeurten tegen Bonevacía sloeg hij namelijk twee honkslagen (4-2). Het kampioenschap wordt donderdag voortgezet in het SDK-stadion. Om 19.30 uur spelen de Blue Hawks en de Amstel Brothers tegen elkaar.

AGENDA SPORT

SENTRO DI BARRIO JANWE

Dammen: elke donderdag van 15.00-18.00 uur dammen en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar. Schaakvereniging Janwe: elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

DAMACOR BOWLING CLUB

(Chuchubweg) openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

RUST & BURGH

(Schaakvereniging Curaçao) iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

DONDERDAG

PISINA BENNIE LEITO 09.00-14.00 uur publiek-zwemmen - Gouverneur Van Stobbegweg z/n (Rif).

Ajax-Feyenoord op moederdag

ZEIST — De KNVB heeft de competitietopper Ajax-Feyenoord verschoven naar moederdag, zondag 9 mei. Het duel was aanvankelijk gepland voor aanstaande zondag. De wedstrijd wordt gespeeld in het Olympisch stadion in Amsterdam.

Het bestuur betaald voetbal heeft nog meer wijzigingen aangebracht in de programma's van Ajax, Feyenoord en MVV. Ajax-FC Groningen gaat van zondag 9 mei naar 23 mei, Ajax-Fortuna Sittard van zondag 23 mei naar donderdagavond 27 mei.

VFB Stuttgart bijna rond met MVV

STUTTGART — De overgang van Erik Meijer naar VFB Stuttgart is vrijwel definitief. Een woordvoerder van de club uit de Bundesliga verklaarde dinsdag dat overeenstemming is bereikt met de aanvalster van MVV. De clubs zijn nog in onderhandeling. Verwacht wordt dat op korte termijn een akkoord over het transferbedrag wordt bereikt. Meijer zal bij VFB Stuttgart voor drie jaar tekenen. MVV vraagt ongeveer vijf miljoen gulden voor de international. De Duitsers zijn bereid 4,5 miljoen te betalen.

Het Plaza Hotel draagt sinds 1989 haar stempel bij aan de ontwikkeling van het toerisme op Curaçao. Wekelijks ontvangen wij ruim 300 gasten uit Europa, de Verenigde Staten en Latijns Amerika, die wij in ons full service hotel een thuis willen bieden. Het Plaza Hotel telt 254 airconditioned kamers, een eerste klas restaurant, diverse gezellige bars met dagelijks entertainment en een groot zwembad.

Het Plaza Hotel & Casino zoekt een hoofd huishoudelijke dienst

die als zodanig praktische ervaring heeft opgedaan, of momenteel als assistent(e) hoofd huishoudelijke dienst werkzaam is.

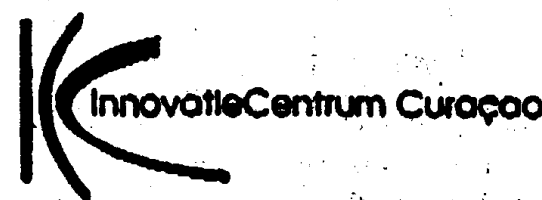
Indien u een opleiding Toegepaste Huishoudwetenschappen op HBO-niveau heeft genoten en heeft bewezen over leidinggevende capaciteiten te beschikken, bent u wellicht de aangewezen persoon voor deze verantwoordelijke functie. Het spreekt vanzelf dat u met name het Papiamentu en Nederlands goed beheerst.

Tevens hebben wij direct plaats voor een medewerker in onze wasserij

Voor deze functie is een opleiding MBO Civiele Diensten een vereiste. Door het vele contact met onze gasten, is een goede beheersing van de moderne talen een noodzaak. De dagelijkse controle op uitgaande en binnenkomende was, alsmede het contact met het management van de wasserij, vereist dat u zelfstandig kunt werken.

Denkt u voor een van de bovenstaande vakatures in aanmerking te komen, richt u dan uw schriftelijke sollicitatie (vergezeld van een pasfoto) aan de afdeling personeelszaken van het Plaza Hotel, t.a.v. de heer A.G. Pieterz, Plaza Piar, Willemstad.

PLAZA HOTEL
RESTAURANT & CASINO



organiseert de volgende cursus:

Introductie tot:

PROGRAMMABLE LOGIC CONTROLLERS (PLC's)

- | | |
|--------|---|
| Datum | : 19 april 1993, Theorie
20 april 1993, Programmeren - (groep 1)
21 april 1993, Programmeren - (groep 2) |
| Plaats | : LA BELLE ALLIANCE, AVILA BEACH HOTEL. |
| Tijd | : 08:00 - 12:00 h. / 13:00 - 17:00 h. |
| Taal | : Spaans en Papiamentu |
| Inhoud | : 1.- Introductie tot elektronische processoren
2.- Toepassingen
3.- Vermogens
4.- Processoren
5.- Power supply
6.- Chassis
7.- Input/output modules
8.- Introductie tot PLC programming ("Telemecanique plc's")
9.- Gebruikmaking van randapparatuur:
9.1.- Computers.
9.2.- Printers. |

Gelet op de beperking van aantal deelnemers (max. 20 deelnemers) is inschrijving noodzakelijk! Informatie en inschrijving, InnovatieCentrum Curaçao tel.nr. 371360, fax.nr. 371491. Betaling kan geschieden via MCB acc.# 872178, met vermelding van cursus.

HAPPY HOURS

Elke dag
Rumours van 5 tot 7 en Balaú van 7 tot 9 pm
Elk half uur wordt er een prijs verloot

**Amstel tapbier voor Nafl. 2,=
Mount Gay rum voor Nafl. 4,=**

Zelfs de lage prijzen worden gehalveerd tijdens Happy Hour bij Rumours & Balaú

Hoofdprijs tijdens slotfeest: **US\$ 300,=**

**zaterdag 17 april 21:00 - 03:00 uur
SAILING HOME PARTY**

**Seaquarium Beach, D.J. Hugo / Golden Name
entree Naf. 7,= p.p.**

1993
**CURACAO
LIONS DIVE
REGATTA**

**woensdag en vrijdag
buffet dinner bij Balaú**

Amstel - Coca Cola - Licores Maduro

Tachtig beoefenaren opgekomen Karatetoernooi in SDK wordt een groot succes

WILLEMSTAD — Het karatetoernooi van afgelopen maandag, dat in het Sentro Deportivo Korsou (SDK) werd gehouden, trok maar liefst tachtig karate-beoefenaars. De wedstrijdleiding moest negen groepen instellen: de junioren werden in zeven categorieën ingedeeld, terwijl de senioren in twee groepen de strijd tegen elkaar aanbonden.

Het karatetoernooi werd door de Curaçao Karate Bond georganiseerd. Deze wordt voorgezeten door Junior Milerson, die tevens voorzitter is van de Curaçaose Sport Federatie.



Het werk dat het bestuur van de karatebond verricht op het eiland kan zeker als zeer waardevol worden bestempeld. Er wordt veel activiteiten gehouden voor de aangesloten leden en telkens presteerden de geselecteerde karateka's uitstekend in het buitenland. Vooral in de regio (Latijns Amerika en het Caribisch gebied) wordt Curaçao dan ook tot de topdrie gerekend in deze vechtsport.

Het toernooi in het SDK werd goed bezocht op tweede Paasdag. Tot het laatste moment konden de toeschouwers genieten van wedstrijden, waarin hard werd gestreden om de drie ereplaatsen en bijbehorende medailles.

Vooral de sporters van de karateschool Kyokushinkai Buena Vista kwamen goed voor de dag en behaalden negen ereplaatsen. De karatebeoefenaars van de Curaçao Budo Karateschool, Wado Karate Tera Kōrā en de Wado Karate Otobanda konden ook terugzien op een goed toernooi. Ze hebben respectievelijk vijf, vijf en vier ereplaatsen behaald afgelopen maandag.

UITSLAGEN

De winnaars in de categorie A zijn: 1. Ruviane Welvaart; 2. Osterick Bibiana en 3. Carlos Medema. Quincy Bibiana, Shulaindro Richardson en Johnatan Boddie hebben de drie ereplaatsen en respectievelijk goud, zilver en brons gewonnen.

onnen in categorie B. In categorie C bezette Shemeika Jake de eerste plaats, terwijl Roderick Samboe en Gerson Penza hem opvolgden op de tweede en derde plaats.

In de categorie D werden de drie ereplaatsen respectievelijk bezet door Hubert Jake, Randy Rosheuvel en Raymond Boeldak. Nicolaas van Goens, Julian Kolo en Lisandro Martina eindigden als kampioen, sub-kampioen en derde beste karateka in categorie E.

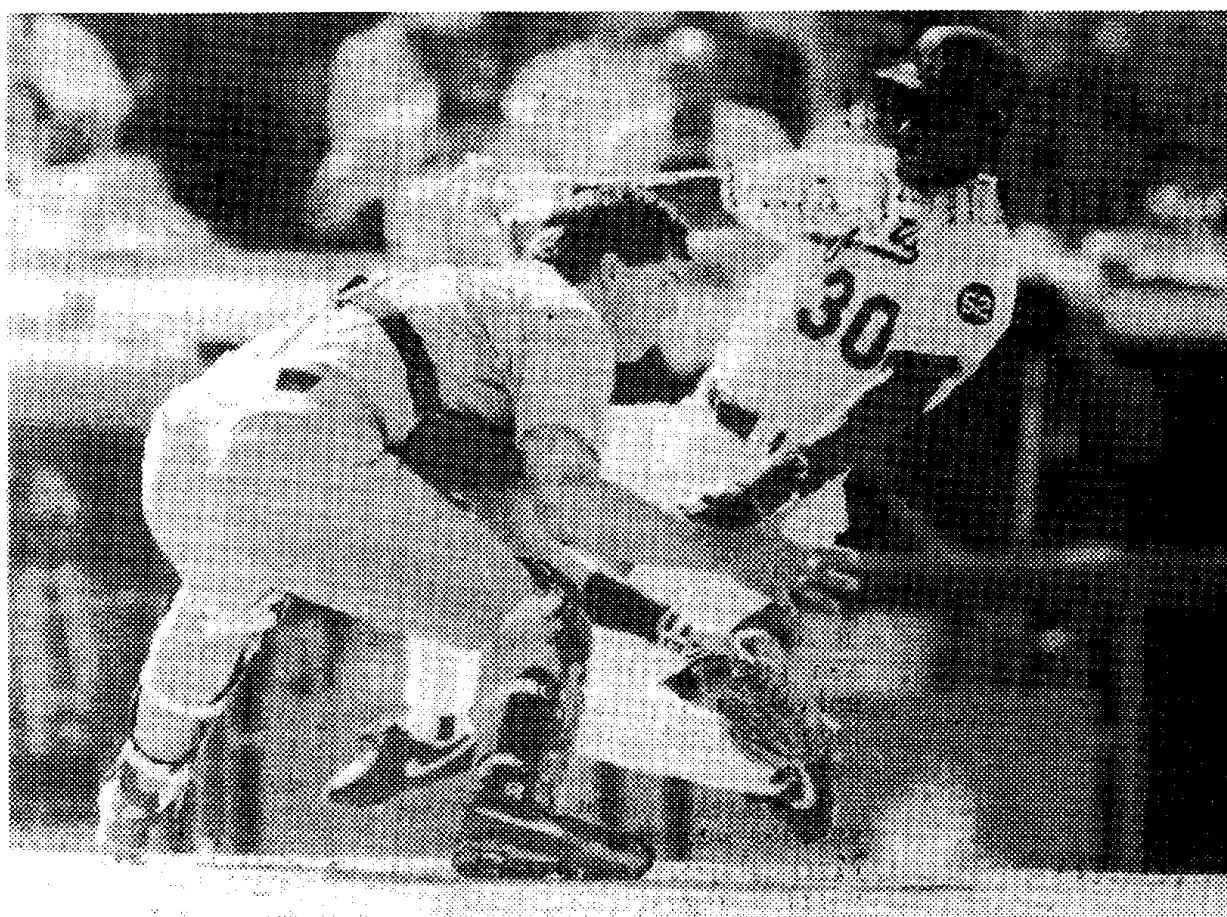
Kampioen in categorie F werd Bryan Manzana, terwijl Edgard Christina en Tibor Hodge de twee resterende ereplaatsen voor zich opeisten. In de categorie G eindigde Angelo Valks als kampioen, sub-kampioen werd Alexis Doran en de derde plaats werd door Ricardo Pietersz ingenomen.

De winnaars in de twee senior-groepen waren als volgt: in groep 1 bezette Ramon Ogenio de eerste plaats. Harvirelo Niebe moest genoegen nemen met de tweede plaats, terwijl Egon Reymound als derde beste karatesporter eindigde in deze groep. Eddy Obispo werd kampioen in groep 2, en werd op de tweede en derde plaats opgevolgd door respectievelijk Renick Jamanika en Wendell La Cruz.

Uitslagen honkbal

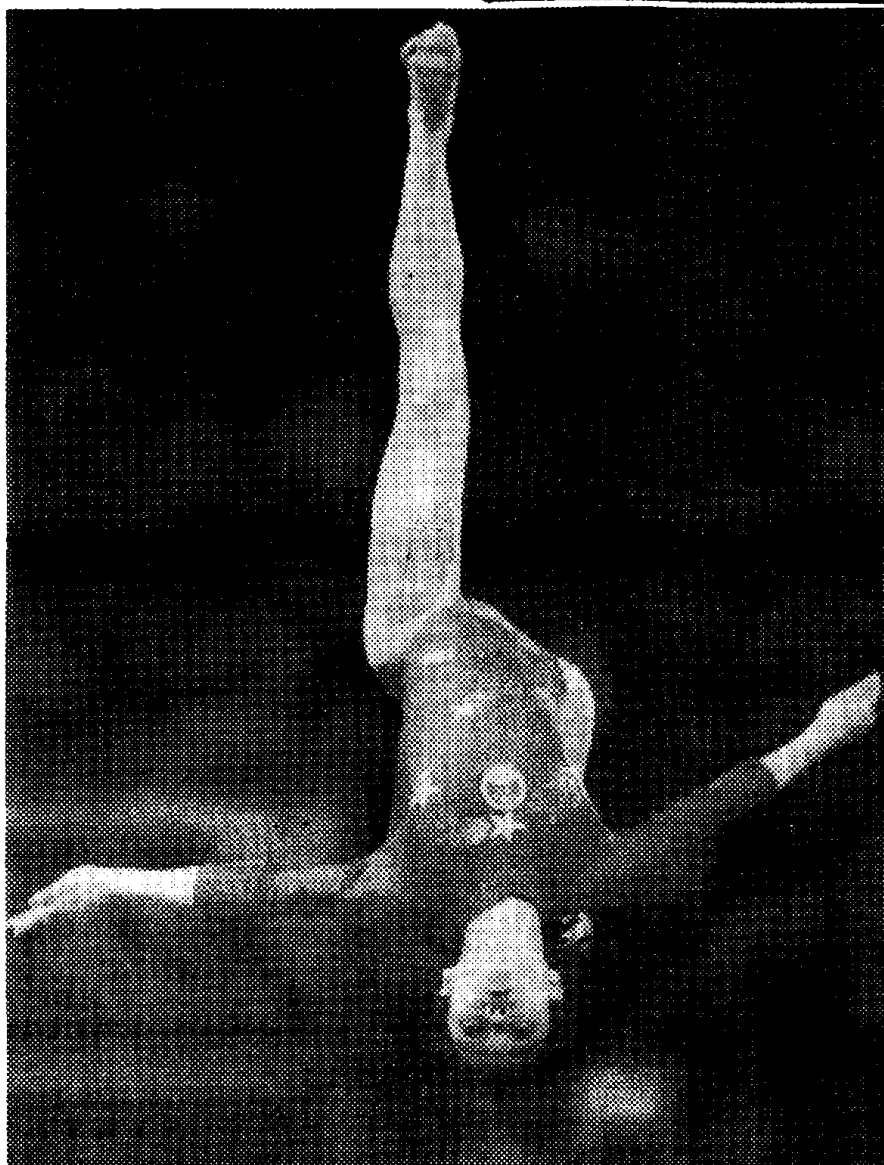
NEW YORK — In de Amerikaanse honkbalcompetitie werden de volgende uitslagen geboekt op respectievelijk maandag en dinsdag in de Majors league: San Francisco Giants-Florida Marlins 4-3 (11); Philadelphia Phillies-Cincinnati Reds 5-4; Atlanta Braves-Chicago Cubs 1-5; San Diego Padres-Pittsburgh Pirates 2-4. In de American league: New York Yankees-Kansas City Royals 4-1; Milwaukee Brewers-California Angels 5-12; Chicago White Sox-Minnesota Twins 2-3, en Texas Rangers-Baltimore Orioles 8-3.

In National league: Montreal Expos-Houston Astros 6-9; Los Angeles Dodgers-St. Louis Cardinals 7-9; San Francisco Giants-Florida Marlins 3-1; Philadelphia Phillies-Cincinnati Reds 4-1; Atlanta Braves-Chicago Cubs 3-2; Colorado Rockies-New York Mets 4-8; San Diego Padres-Pittsburgh Pirates 4-6. American league: Boston Red Sox-Cleveland Indians 6-2; Detroit Tigers-Oakland Athletics 20-4; Toronto Blue Jays-Seattle Mariners 6-5; Chicago White Sox-Minnesota Twins 4-0 en Texas Rangers-Baltimore Orioles 8-3.



LOS ANGELES — De Los Angeles Dodgers, die in het vorig honkbalseizoen een van de slechtste repetities in de Majors had, verloor dinsdag van de St. Louis Cardinals. De honkballers en de technische staf beloofden dit jaar verbetering. Op de foto een actiemoment waarop Jose Offerman van de Dodgers (links) een van de zeven punten voor zijn team scoorde. Desondanks won de Cardinals met de score van 9-7.

BIRMINGHAM — Elk jaar resulteert het WK-turnen in een mooi spektakel. Naast de VS, Roemenië en Sovjet-Unie blijft China ook goede turnsters te produceren. Op de foto de Chinese turnster Linlin Ye tijdens een sprong op de balk.



International keert terug Nederlandse tafeltennistop krijgt versterking in Henk van Spanje

VEENENDAAL — Henk van Spanje (28), terug van weggeweest, voelt zich in zijn tweede tafeltennisleven niet plotseling Europees kampioen worden. De kampioen van de Veluwe ziet echter wel een plaatsje voor zichzelf in de Europese subtop.

Van Spanje keert volgende maand bij de wereldtitelstrijd in Göteborg terug in Oranje. De tweevoudige nationale kampioen (1982 en 1984) speelde al geruime tijd met de gedachte en nam het afgelopen

Paasweekende het definitieve besluit zijn internationale loopbaan weer op te pakken. Dinsdag stond zijn naam prominent op het WK-lijstje van technisch directeur Jan Vlieg. De andere zeven zijn: Haldan (terug na een knieblessure), Heister, Trinko Keen, Gerdie Keen, Vrieskoop, Noor en Hooman.

Van Spanje gaf toe tafeltennis op het hoogste niveau te hebben gemist en dat hij soms het gevoel had dat hij een prominente plaats in het nationale team verdiende te hebben: "Ik ben blij, dat ik de keuze nu heb gemaakt."

Vier jaar geleden na het WK in Dortmund nam Van Spanje afscheid van Oranje. Hij was uitgekeken op de gededorganiseerde bond (NTTB) en wilde zich meer op zijn baan als verzekeringsagent concentreren. Zijn trainingsarbeid zakte snel tot minder dan vier keer per week. Op basis van vechtlust en techniek kon Van Spanje, ooit de nummer zeventien van de Europese ranglijst, zich niettemin moeiteloos handhaven in de nationale top. Per 1 juni krijgt de Veenendaler een nieuwe baan met flexibele werktijden en meer vakantiedagen.

"Mijn nieuwe rooster biedt perspectief", concludeert Van Spanje. "Bij mijn huidige werkgever ben ik veel in de avonden actief. Dat heeft mijn trainingen altijd beperkt." Van Spanje, sinds enkele weken in training voor het WK, heeft met de Chinese mannencoach Li een vijfjaarplan opgesteld.

De teamspeeler bij uitstek wil in principe tot en met het

Wereldtitelgevecht tegen Morrison George Foreman doet een laatste poging

NEW YORK — George Foreman wil nog een bokstitel veroveren voordat de superveteraan besluit zich terug te trekken uit de ring. De 44-jarige Amerikaan, oud-wereldkampioen zwaargewicht, krijgt 7 juni de kans als hij in Las Vegas uitkomt tegen zijn landgenoot Tommy Morrison. Dan staat de wereldtitel van de overigens onbeduidende World Boxing Organisation (WBO) op het spel.

"Dat wordt waarschijnlijk

mijn laatste gevecht", zei Foreman tijdens een persconferentie in New York. "Ik heb mijn gezin gezegd dat mijn einddoel is nog een keer een titel te pakken. Het maakte mijn vrouw niet uit welke letters van het alfabet in de organisatie voorkomen."

In de wirwar van de internationale boksbonden bezit Riddick Bowe het wereldkampioenschap zwaargewicht volgens de World Boxing Association (WBA) en de International Boxing Federation (IBF). De Brit Lennox Lewis is volgens de World Boxing Council (WBC) de beste in deze categorie.

Foreman, die in de jaren zeventig de wereldkroon droeg en weer af moest zetten voordat hij zich gedurende tien jaar uit het actieve bokseven terugtrok en predikant werd, beleefte een opmerkelijke rentree. Daarin bracht hij het twee jaar geleden zelfs tot uitdaging van de unanieme wereldkampioen Evander Holyfield.

Foreman verloor op punten en heeft zich sindsdien voorgenomen in elk geval met een nieuwe kampioensriem afscheid te nemen. Al is het dan voor de WBO, een organisatie die promotor Bob Arum gering-schattend bestempelt als *Minor league*. Foreman: "Je moet doelen stellen in het leven. Dat is in mijn geval proberen een lager gewaardeerde titel binnen te halen. De toekomst kan me niet schelen. Ik wil die riem pakken, hem om mijn middel dragen, wegllopen en in een museum leggen."

Foreman, die 73 gevechten won en slechts drie keer verloor, gaf toe dat hij niet zat te popelen op een confrontatie met de 24-jarige Morrison. "Ik wilde dit gevecht niet", zei hij. "Ik probeerde er onderuit te komen. Toen er een titel aan vast zat werd het een ander verhaal. Moest ik dan thuis zeggen dat ik bang was?"

Morrison is berucht om zijn harde stoten. Hij won 32 van de 36 partijen voor de laatste gongslag had geklonken. Foreman: "Ik vrees best wel een beetje dat ik pijn zal lijden. Dat gevoel heb ik niet meer gehad sinds 1973 toen ik tegen Joe Frazier moest uitkomen. Als je tegen een echte knokker komt te staan kun je rake klappen oplopen. Gaat het goed en win ik de titel dan ga ik genieten van het mooie weer. Het is dan welletjes geweest. Ik heb een hoop lol gehad maar ik moet eens ophouden. Je kunt niet tot in het oneindige door blijven gaan."

Spelen in Den Haag gehouden

Financiering van de World Games nagenoeg afgerond

DEN HAAG — Het scenario voor de World Games is rond. De organisatie van het evenement voor niet-Olympische sporten in Den Haag maakte woensdag bekend dat de begroting van vijf miljoen gulden zal sluiten. IOC-voorzitter Samaranch verricht op 22 juli de opening, bijgestaan door prins Albert van Monaco en prinses Anne van Engeland.

Tot 1 augustus zijn bijna drieduizend deelnemers (er zijn ook nog ruim duizend begeleiders) uit 78 landen actief in vaak onbekende fenomenen als vinzwemmen, netbal, vuistbal of casting, maar ook bij ingeburgerde en in Nederland op hoog niveau bedreven takken van sport als triathlon, karate en korfbal. Van de 25 wedstrijd-sporten worden alleen het uit het Britse gemeenbest afkomstige netbal en het in Duitsland populaire vuistbal niet in Nederland bedreven.

Algemeen secretaris Koren van de Internationale World Games Associatie (IWGA) kapte de discussie af, of het in de belangrijkste accommodaties (Houtrust Sport en

Congresgebouw) in alle gevallen topsport betreft. "De internationale federaties bepalen zelf wie in aanmerking komen voor deelneming. Bij teams is dat makkelijk te bepalen, aan de hand van uitslagen in WK's. Het is best mogelijk dat in een bepaalde tak de toppers uit een land afkomstig zijn, als dat land het beste is op dat onderdeel."

De media tonen interesse en de NOS-televisie zal elke dag uitzenden. Met het Amerikaanse sportnet ESPN, dat 63 miljoen aansluitingen heeft in de Verenigde Staten, is een contract gesloten voor acht uur. De onderhandelingen met de Europese EBU lopen nog. De sponsorbijdrage is op peil. Zo levert het ministerie van Defensie 75 vrijwilligers en verzorgt kabelmaatschappij Casema de uitslagen. De benodigde 550 vrijwilligers zijn al aangemeld.

Het idee voor de World Games ontstond in een groep internationale federaties binnen de GAISF (General Association of International Sport Federation), die niet Olympisch waren en toch een groot evenement wilden houden. Van de twaalf ini-

tiatiefnemers hebben twee sporten inmiddels de Olympische status: badminton en honkbal.

De eerste twee World Games, in Santa Clara (1981) en Londen (1985), waren volgens de deelnemers gezellig en sportief geslaagd, maar uit het oogpunt van belangstelling door de media geen succes. Bij de derde poging, in Karlsruhe (1989), was wat dat laatste aangaat sprake van een doorbraak. Ook het IOC liet zijn aanvankelijke wantrouwen varen en steunde de beweging.

Den Haag haalde de spelen binnen omdat het zich wil manifesteren als een stad die bruijt, waar wat te doen is. Dat een week eerder op het Malieveld wordt getennist tussen Nederland en Zweden, kan alleen maar sfeerverhogend werken. Wet-houder Martini: "De stad kan alvast in de stemming komen. Het tennis wordt even toegevoegd aan de World Games. Het evenement is vriendelijk van aard. Het is groot genoeg, maar je hoeft niet de hele stad plat te leggen."

Grootste probleem was aanvankelijk de begroting van vijf miljoen sluitend te

krijgen, vooral nadat een reclamebureau de opdracht voor 1,7 miljoen te zorgen, teruggaf. Besloten werd de deelnemende federaties zelf het verblijf in Den Haag te laten betalen, wat goed is voor anderhalf miljoen. Het bureau leverde toch vier ton. De gemeente staat garant voor 1,7 miljoen. Sponsors en de verkoop van plaatsbewijzen brengen ruim een miljoen bij elkaar. De kaartverkoop is 1 april begonnen.

De sporten tijdens de World Games van 22 juli tot 1 augustus zijn: body building, bowling, casting, vuistbal, veldboogschieten, vinzwemmen, karate, korfbal, netbal, petanque, powerlifting, racquetbal, kunstschaatsen, rolhockey, rolschaatsen, sombo (vorm van worstelen), sportacrobatiek, taekwondo, trampolineriathlon, touwtrekken, tumblering (sprongfiguren op verende vloer), strandvolleybal, waterskiën, reddend zwemmen. Demonstratiesporten: voltige (oefeningen op de rug van een paard), aikido (Japans, richt zich op ontwikkeling van de natuur van de mens), waterpolo, blootsvoets en touwtrekken voor vrouwen.

**5000
Kompa Leon
kredietkaarten**

Dank zij de algemene belangstelling voor en de behoefte aan een lokale kredietkaart hebben wij vandaag de 5000ste

Kompa Leon
op Curaçao kunnen uitreiken.

5000 medeburgers gebruiken hun **Kompa Leon** en hebben daar veel plezier van.

Deze kaart is een bewijs van hun prestige en goede naam.

Behoort U ook tot de volgende 5000 Klanten?

Bel ons of kom eens langs bij één van de 16 filialen van de Vertrouwensbank voor verdere informatie.

Naf 1000,- beloning

VOOR DEGENE die mijn kind aan een plaats kan helpen op een van de volgende kleuterscholen: Dr. Albert Schweitzer, Marnix, Römer, Johan van Walbeek, Pire College. Een wanhopige ouder.

Is dit de kant waar het op Curaçao naar toe gaat? Dat men een plaats op een (goede) kleuter- of basisschool moet kopen? De laatste jaren is het aantal aanmeldingen voor deze scholen een veelvoud van het aantal beschikbare plaatsen. Op deze scholen wordt namelijk ook Nederlands gesproken naast het Papiaments. Niet alleen veel makamba's komen hier op af, ook veel Antillianen, geven de voorkeur aan deze scholen. De groep mensen die onderwijs in het Nederlands prefereren boven dat in het Papiaments neemt duidelijk toe. Natuurlijk speelt de reputatie van deze scholen ook mee; ze staan bekend als de 'betere' scholen.

Een ouder wil graag het beste voor zijn of haar kind. En zal daarom ook proberen het op één van deze scholen geplaatst te krijgen. Gevolg: een Römer kleuterschool met slechts twintig plaatsen waarvoor het meer dan honderd aanmeldingen ontving, een Johan van Walbeek met slechts 45 plaatsen en meer dan honderd aanmeldingen. Om maar twee voorbeelden te noemen.

En hoewel er al jarenlang gesproken wordt over verbetering van het onderwijs, liggen alle rapporten en aanbevelingen hierover nog steeds in de overvolle ambtelijke laden. Wegens gebrek aan financiële middelen zullen deze daarvoorlopig ook wel blijven liggen. Een kleine twintig schoolgebouwen zijn dringend aan een grote opknappbeurt toe. Er is echter geen geld. Alle plannen voor deze — dringend noodzakelijke — opknappbeurten zijn daarom ook weer in de laden van onze bestuurders verdwenen.

Een van de meest schrijnende voorbeelden hiervan is de Goiloschool. In oktober zijn de noodlokalen opgeleverd, zodat deze school nu aangepakt kon worden. Helaas, het daarvoor bestemde geld is al aan andere zaken besteed,

zodat de noodlokalen nog steeds leeg staan en de renovatieplannen voorlopig van de baan zijn.

Dat men onder zulke slechte omstandigheden weinig enthousiasme en inzet van de leerkrachten en de leerlingen kan verwachten, mag duidelijk zijn. Iets wat dan ook merkbaar is in de resultaten van zo'n school.

Dit jaar is de toelooop op de 'betere' scholen zo groot, dat vele tientallen kinderen teleurgesteld zullen moeten worden. Ook ondergetekende heeft haar kind op alle bovengenoemde scholen laten inschrijven, zonder ergens een reële kans te maken aangenomen te worden.

En wat dan? Degenen die het kunnen betalen, zullen hun kind naar een privéschool brengen. Zij, die dit niet kunnen, zullen noodgedwongen met een minder goede of 'slechte' school voor hun kind genoegen moeten nemen. En daar gaat zich nu een hele gevaarlijke ontwikkeling voordoen. Goed onderwijs dreigt een luxe te worden, slechts voorbehouden aan de beter gesitueerden. Waarmee ook in de toekomst de tegenstellingen tussen arm en rijk alleen nog maar verscherpt zullen worden.

Want een bevolkingsgroep die geen enkele toekomst meer heeft, is sneller bereid met geweld te pakken waar het recht op denkt te hebben, domweg omdat het niets meer te verliezen heeft.

Van de diverse betrokken maatschappelijke groeperingen mag men echter wel verwachten dat zij alert reageren op de thans ontstane situatie. Laten zij tenminste de capaciteit van de 'goede' scholen proberen uit te breiden (let wel: hiermee wordt niet bedoeld de groepen nog groter te maken maar meer groepen).

Voor de kinderen die dit jaar uit de boot vallen, zal het te laat zijn, evenals de kinderen die volgend jaar niet geplaatst zullen worden. Maar laten we hopen dat de situatie op zo kort mogelijke termijn verbeterd zal worden. Want goed onderwijs, daar heeft iedereen recht op, rijk en arm. De ontwikkeling dat goed onder-

INGEZONDEN

Wij verwelkomen ingezonden brieven van lezers, mits ondertekend en voorzien van naam en adres. In bijzondere gevallen kan anonimiteit worden toegezegd. De redactie behoudt zich het recht voor brieven niet of verkort weer te geven. Inzendingen, bij voorkeur getypt en niet langer dan één vel A-4, richten aan:

Dagblad Amigoe,
Scherpenheuvel z/n.

INGEZONDEN

wijs gekocht moet worden, zal tijdig gestopt moeten worden. In het belang van de toekomst van Curaçao.

E. LANGENFELD
Curaçao

Voldoende talent

NAAR AANLEIDING van het artikel *Rechtzetting* in de *Amigoe* van 6-4-'93 schrijft rector-magnificus Valdemar Marcha van de UNA persoonlijk een tegenstander te zijn van een unilaterale Nederlandse politieke interventie op Curaçao (alhoewel door een aantal mensen gewenst) ook omdat hier genoeg kennis en talent aanwezig is en gemobiliseerd kan worden om de gesignaleerde problemen met succes aan te pakken.

Dat zogenaamde aantal mensen dat het met de gang van zaken niet eens is, kunnen we gevoelig stellen op negentig procent als we de

tachtigduizend inwoners van de Nederlandse Antillen, bij dit aantal voegen. Verder is het toch wel erg vreemd dat we na het Statuut er een grote janboel van gemaakt hebben en reeds veertig jaar bewijzen niet behoorlijk te kunnen besturen; terwijl u stelt dat er voldoende kennis en talent aanwezig is en gemobiliseerd kan worden, om alles met succes aan te pakken.

Mijn vraag is thans aan dr. Valdemar Marcha: waarom is dat in die veertig jaar tijd na het Statuut, dan niet bewezen???

A. DE VRIES
Curaçao

Paaskuikens

AANGEZIEN IK op Goede Vrijdag vis wilde eten ging ik naar een van drukst bezochte supermarkts om daar mijn *dradu* te halen. Wachtend op mijn beurt hoorde ik naast me een gepiep van jewelste. Ik draaide me om en zag een klein jongetje zittend in zijn karretje met een grote bruine zak met gaten op zijn schoot. Het gepiep kwam uit die zak en nieuwsgierig vroeg ik of wat daar wel niet in zou

zitten. *Bo tambe ke uno?* vroeg het kindje. Hij liet me in zijn bruine zak met gaten kijken en ik vond tot mijn verbazing drie gekleurde kuikentjes!! Wat vond ik dat erg zeg. Dat kon ik écht niet leuk vinden.

Ik kocht snel m'n vis en wilde vergeten wat ik net gezien had. Eenmaal aan de kassa gekomen hoorde ik nog meer gepiep. Het kwam uit een grote vak met een bord: *Paaskuikens voor \$1,50*. Wat een aanbieding zeg!!! Tot mijn verbazing zag ik wel zo'n honderd stuks kuikentjes in alle kleuren! Rose, blauw, groen, noem maar op. Tranen sprongen in mijn ogen. Wat vreselijk voor die tere (kuikens)huidjes. Nog niet zo lang uit 't ei, worden ze al bespoten met kleurstof om ze alleen maar nóg aantrekkelijker te maken voor de verkoop! Dit noem ik dieren mishandeling!

En wat doen de kopers met die kuikens als ze straks hun natuurlijke kleur terug krijgen en écht niet meer zo snoezig en aantrekkelijk zijn en tot de conclusie komen dat 't geen kip, maar een haan is en dus geen eieren zal leggen????

'EEN ECHTE
DIERENLIEFHEBBER'
Curaçao

Los Angeles wacht gespannen op slot Rodney King-proces

Anonieme juryleden worstelen om unaniem oordeel te vellen

LOS ANGELES - Los Angeles wacht, net als heel de Verenigde Staten, bezorgd het besluit af van de vier vrouwen en acht mannen die als anonieme leden van de jury sinds zaterdag beraadslagen over het vonnis in het Rodney-King-proces.

Sinds het begin van het proces in februari zijn de juryleden - negen blanken, twee zwarten en een 'Hispanic' - bijeen in een hotel waarvan het adres geheim wordt gehouden. Elke ochtend brengt een minibus de juryleden naar het gerechtshof. Van achter de geblindeerde ruiten kunnen ze niets zien van wat op straat gebeurt.

In het hotel wordt alles wat ze willen lezen door gerechtsdeurwaarders gecontroleerd. Zonodig worden kranten gecensureerd om te voorkomen dat de juryleden beïnvloed raken. "Als er nieuws op de televisie is, dan zet een deurwaarder het toestel uit of het geluid zachter", legde het hoofd van de deurwaardersploeg uit.

De juryleden mogen maar enkele bezoeken ontvangen en mogen niet over het proces spreken. Onder elkaar mogen zij er pas over spreken sinds de beraadslagingen zijn begonnen. Als vergoeding ontvangen zij het bescheiden bedrag van enkele dollars per dag.

Tijdens het eerste proces in april 1992 was de samenstelling van de jury

bekritiseerd omdat er geen enkele zwarte in zat. Nadat de vier politiemannen waren vrijgesproken, braken de ernstige rellen in Los Angeles uit, waarbij 53 doden vielen en voor twee miljard gulden schade werd aangericht. De huidige jury is jonger, minder homogeen en 'raciaal gemengd', zoals de *Los Angeles Times* schreef.

De selectie van de ruim driehonderd mogelijke juryleden duurde lang, bijna drie weken, en was ingewikkeld. "Er is niemand in dit gerechtshof die niet weet dat ieder zwart potentieel jurylid anders is behandeld omdat hij zwart is", verklaarde een van de aanklagers, Steven Clymer.

De mogelijke juryleden moesten 148 vragen over de rellen in 1992, de politie en de betrekkingen tussen de rassen beantwoorden. Aanklagers en advocaten mochten een beperkt aantal juryleden (acht voor de aanklagers en veertien voor de advocaten) afwijzen zonder een reden te hoeven geven. Aangezien bij het vorige proces tegen juryleden bedreigingen zijn geuit, wordt de anonimiteit van hun opvolgers bewaard en worden zij met een nummer aangeduid.

Als vertegenwoordiger van de jury is lid nummer 5 gekozen, een man met een baard. Nummer 10 is ongeveer 25 jaar en was bewaker. Hij heeft erkend een met een fles gewapende man in elkaar geslagen te hebben. Nummer

11 is ongeveer zestig jaar en heeft vroeger gediend in het Deense leger.

Nummer 2 heeft in China gevochten tijdens de Tweede Wereldoorlog. Nummer 3, een zwarte, is marinier geweest en heeft vijf jaar gewoond in het zwarte ghetto Watts. De advocaten hebben vooral getracht hem uit de jury te verwijderen.

Het opvallendste jurylid is ongeveer dertig jaar, heeft lang blond haar en een baard. Hij heeft getatoeëerde armen en draagt T-shirts met een beeldmerk van Harley Davidson motors.

De twaalf personen moeten, unaniem, beslissen of elk van de beklagde politiemannen 'schuldig' is of 'onschuldig' aan het opzettelijk schenden van de burgerrechten van de zwarte automobilist Rodney King. De beklagden kunnen tot tien jaar gevangenisstraf worden veroordeeld en een boete van 250 duizend dollar. Maar het is de voorzitter van het gerechtshof die de strafmaat bepaalt. Na de uitspraak van de jury kan dat nog enkele maanden duren.

Indien de juryleden niet tot een gezamenlijke uitspraak kunnen komen, is er sprake van een *hung jury* en wordt het vonnis opgeschort. De aanklagers kunnen dan een nieuwe procedure beginnen. Dan zou Los Angeles voor de derde maal een proces-Rodney King te wachten staan.

Gouverneur van Hongkong



■ LONDEN - Premier John Major (links) van Groot-Brittannië ontving in zijn ambtswoning Chris Patten (rechts) die als gouverneur van Hongkong de aandacht op zich gevestigd heeft met zijn plan om op de valreep van het langdurige Britse bewind alsnog wat democratie in te voeren vóórdat Hongkong in

Chinese handen overgaat. Zijn democratische ambities zijn in Beijing met grote afkeer ontvangen. China en Groot-Brittannië begonnen een pittig dispuut over deze kwestie. Binnenkort gaan zij toch weer aan tafel om over de toekomst van Hongkong te praten.

(AFP-satellietfoto)

Orient Express door Servië opgehouden

KALOTINA - Ook de Orient-Express, de beroemde trein die rijdt van Turkije naar west-Europa, is slachtoffer geworden van de Servische blokkade van het treinverkeer tussen Bulgarije en Servië. "Sinds vrijdag wordt het alle treinen, ook de Orient-Express, onmogelijk gemaakt het grensstation Kalotina te passeren", aldus het hoofd van de Bulgaarse spoorwegen. Passagiers, ook die van de Orient-Express, worden nu per bus van de Bulgaarse grens naar het Servische plaatsje Nis vervoerd. De officiële reden van de blokkade luidt dat Servische spoorwegmedewerkers in staking zijn, maar een diplomaat in de Bulgaarse hoofdstad Sofia zei, dat de blokkade wellicht een vergeldingsactie is voor de VN-sancties tegen Klein-Joegoslavië (Servië-Montenegro).

VN-actie voor oorlogsvluchtelingen Azerbajdzjan Ankara: 'Armenië agressor'

MOSKOU/BAKOE - De Verenigde Naties (VN) hebben aangekondigd vanaf woensdag hulpvluchten uit te voeren vanuit Turkije naar de Azerbajdzjaanse hoofdstad Bakoe. Dekens, slaapzakken, tenten en andere benodigheden zullen worden aangevoerd ten behoeve van vijftigduizend Azerbajdzjanen die op de vlucht zijn geslagen voor Armeense offensieven. Ankara heeft Bakoe toegezegd maatregelen te treffen om het bij te staan in deze strijd.

Armeense troepen veroverden twee weken geleden het gebied rondom de stad Kelbadzjar in Azerbajdzjan. De streek van Kelbadzjar ligt ten westen van Nagorny-Karabach, de omstreken Armeense enclave in Azerbajdzjan. De VN-Veilighedsraad (V-raad) heeft vorige week haar bezorgdheid geuit over de invasie van Kelbadzjar en heeft om terugtrekking van de Armeense troepen gevraagd. Er zitten in dertig dorpen om Kelbadzjar waarschijnlijk ook nog zo'n 27 duizend Azerbajdzjaanse burgers vast. Dinsdag overlegde een VN-vertegenwoordiger in Bakoe

met Azerbajdzjan over de vraag hoe zij kunnen worden geëvacueerd.

De Turkse president Turgut Ozal, voor een officieel bezoek in Bakoe, bestemde dinsdag Armenië tot agressor in het conflict om Nagorny-Karabach en eiste terugtrekking van Armeense troepen uit Azerbajdzjan, zo meldde het Russische persbureau Itar-Tass. Ozal zei volgens een Azerbajdzjaans persbureau ook Armeense pogingen tot grenswijzigingen niet te accepteren. Turkse journalisten die meereisden met de president zeiden dat Ozal had aangegeven 'maatregelen' te nemen om Azerbajdzjan te helpen. Azerbajdzjan wees er echter op dat het noch Turkije, noch Iran om militaire hulp heeft gevraagd. Ozal is in Azerbajdzjan voor een driedaags bezoek, waar hij praat met president Elchibei.

Sinds het uitbreken van de gewapende strijd om Nagorny-Karabach tussen beide landen in 1988 zijn duizenden mensen om het leven gekomen. Nagorny-Karabach is een gebied dat voornamelijk wordt bevolkt door Armeniërs, maar het valt sinds 1923 onder Azerbajdzjaans gezag. Armenië

ontkent militaire betrokken te zijn bij de strijd in Azerbajdzjan, en zegt dat de etnische Armeense bevolking uit Nagorny-Karabach verantwoordelijk is voor het geweld. Volgens Bakoe hebben echter Armeense troepen in en rond de enclave Nagorny-Karabach al in totaal een tiende van het grondgebied van Azerbajdzjan bezet.

De Armeense minister van Buitenlandse Zaken heeft dinsdag Azerbajdzjaanse strijdkrachten beschuldigd van schending van de Armeense grenzen. Bij een aanval op Armeense grensdorpen in de nacht van maandag op dinsdag zouden minstens twee Armeniërs zijn gedood.

Anderzijds zei Bakoe dinsdag dat Armeense eenheden dorpen in de buurt van Zanguelan en Fizoeli aanvielen met raketten en artillerie.

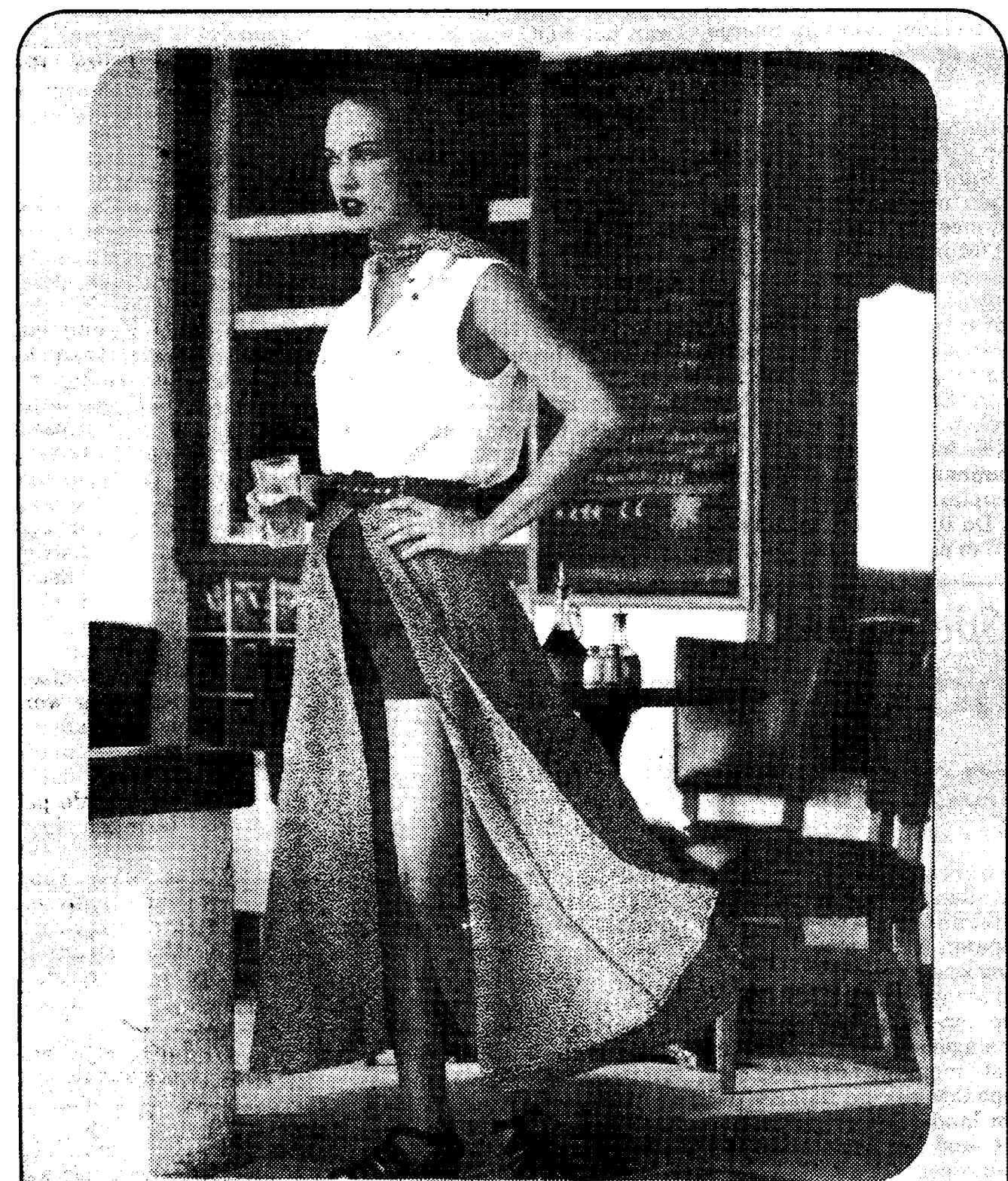
Daarnaast vielen partizanen uit Azerbajdzjan in de nacht van maandag op dinsdag stellingen aan in de buurt van de door Armeense troepen bezette stad Kelbadzjar, zo zei het Azerbajdzjaanse persbureau Turan. De gevechten hielden dinsdag aan.

Spanje naar stembus



■ MADRID - Premier Felipe Gonzalez van Spanje heeft het parlement ontbonden en de verkiezingen vervroegd naar 6 juni. Een en ander heeft te maken met het corruptieschandaal dat zijn Socialistische partij in opspraak heeft gebracht. Met het vervroegen van de stembus heeft hij zijn partij weer als één blok achter zich gekregen, terwijl deze door het schandaal leek uiteen te gaan vallen.

(AFP-satellietfoto)



Now we are talking fashion

SUPERSTAR

Trompstraat

VET

Heerenstraat

Cinderella

Heerenstraat

STREETLIFE

Trompstraat

DiDi

Coordinated Corvols
Heerenstraat

SUPERSTAR

Trompstraat

BASIC

Trompstraat

Deze winkels hebben koopavond op donderdag
15 - 22 - 29 april van 6.00 - 9.00 uur.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900; fax: 7446
BEJAARDENTEHUIS: 8350

LANDFILL TE LAGOEN
open van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingsstijden voor het publiek:
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
openingsstijden voor lezers:
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING
maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8065.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beeter.

GALERIA DI ARTE BONAIRE
(Kaya Grandi 70)
openingsstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB
(Weg naar Willemstoren)
open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SLACHTHUIS LJV
(tel.: 4393)
open van maandag t/m vrijdag van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtoffers bij keurmeester melden.

DIENARTS
(Kaya Karibe, Nord di Salina)
spreekuren: maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen gelieve tel.: 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26, tel.: 4989)
openingsstijden: maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

KLACHTEN(BEZORGING)
Shon Ma Carolina, Bld. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

Stofoverlast Sunset Beach

KRALENDIJK — Het Sunset Beach Hotel en het Harbour Village Resort hebben de laatste dagen veel overlast van het opwaaiende zand van de ten oosten van beide hotels gelegen *salina*. In de droge tijd stuift de wind het zand op en grote wolken dalen op de beide hotels neer.

De directeur van het Sunset Beach Hotel, Hugo Gerharts, zegt het Bestuurscollege al meerdere malen gewaarschuwd te hebben over de onhoudbare toestand. Er is echter geen aandacht aan zijn klachten besteed. Gerharts wijst er ten overvloede op dat ook de gezondheid van het personeel moet lijden onder de situatie, aangezien zij 'veel zand moeten slikken'.

In het verleden werd door de nabijgelegen studio van Trans World Radio water in de *salina* gepompt, waardoor het probleem opgelost werd. Dat gebeurt al geruime tijd niet meer en Gerharts vraagt zich af of hier geen taak ligt voor de Dienst Openbare Werken (DOW).

Palestijnse van dertien doodgeschoten

GAZA - Israëliëse soldaten hebben donderdag in de Gazastrook een dertien-jarig Palestijns meisje doodgeschoten. Palestijnse bronnen hebben dat meegedeeld.

Zij verklaarden dat soldaten zonder enige aanleiding Rada-al-Karra in het hoofdstadotterwijl ze voor haar huis stond te wachten in het dorp Bani Suhaila. Het meisje overleed in het ziekenhuis aan haar verwondingen. "Er was geen avondklok en er waren geen gevechten. We hoorden een schot, verlieten onze woningen en zagen het meisje met een bloedend hoofd op de grond liggen", verklaarde de 26-jarige Palestijn Hanan-al-Bureim. De legerautoriteiten zeiden een onderzoek naar de toedracht van de dood van het meisje te zullen instellen.

Het VS-concern GENERAL ELECTRIC heeft een definitief akkoord getekend voor de overname van de verzekeringsmaatschappij Pacific Life Insurance van Reliance Group Holdings voor ten minste 512 miljoen dollar. Pacific Life is actief op het gebied van lijfrentes en heeft zes miljard dollar aan activa.

Eind december tentoonstelling op de Antillen Topfotograaf Paul Huf: Van vakmanschap tot meesterschap

= door Hubert Linkels =

KRALENDIJK — Praten met Paul Huf is het binnen gevoerd worden in de wereld van acteurs, schilders, mode en filmdocumentaires. Vitaal en schijnbaar nog steeds verkerend in de bloei van zijn leven diepte de bijna zeventigjarige Huf moeiteloos herinneringen op uit een ver verleden, waarin acteurs en actrices als Cor Hermus, Ko van Dijk, Rip Hopper en Mary Dresselhuys een rol spelen. Zoon van de in 1961 overleden acteur en Shakespeare-vertolker Paul Huf, koos de in 1924 in Amsterdam geboren Paul Eduard Bram Huf niet voor de verwachte toneelloopbaan. Zijn grote liefde werd de fotografie. Daarin staat de Nederlandse meester nu, na 52 jaar, nog steeds op eenzelfde hoogte.

De naaste omgeving van Paul Huf weet dat in hem een latent acteurstalent schuilt. Toch koos hij niet het beroep van zijn vader, maar bekwaamde zich in diens hobby: fotograferen. Zijn eerste 'studies' waren de portretjes van zijn klasgenoten op de RKULO in Hilversum. Nadat hij in 1942 verhuisde naar Laren (Gelderland) legde Huf zich steeds meer toe op het portretteren van acteurs en actrices. Vooral het na de Tweede Wereldoorlog gevierde toneelgezelschap Comedia was een dankbaar object voor de zwart-wit portretstudies van Paul.

Maar in diezelfde tijd ging ook een andere wereld open voor de jonge fotograaf. Dat was toen hij voor het eerst de mode- en reclamefotografie zag in Amerikaanse *glamour*-bladen als *Esquire* en *Vogue*. Hoewel hij in eerste instantie werd aangetrokken door de ongekende mogelijkheden van de reclame, besloot Paul Huf in 1947 toch om zich als fotograaf verder te bekwaamen in Parijs. In Nederland had hij de top al bereikt. In het Louvre werd hij getroffen door een schoonheid die hij nog niet kende. Dat maakte hem los van de portretfotografie.

Na zijn terugkomst uit Frankrijk kreeg Paul Huf van museumdirecteur Willem Sandberg de eerste kans om zijn werk te exposeren in het Stedelijk Museum van Amsterdam. Samen met Carl Blazer, Cas Oorthuys, Sam Presser, Henry Andriessen en Moria Austria. Voor Huf betekende die expositie zijn eerste doorbraak in de reclamefotografie. Hij kreeg een vereerde opdracht van de KLM om een kleurenreportage te maken *Children in Flight*.

Daar bleek met de toen beschikbare langzame 6-ASA-film moeilijk te verwezenlijken in de cabine van een lijnvlucht. Dus bouwde hij samen met Carel Blazer in de Cinetone Studio een decor van een KLM-cabine op. De reportage werd een grandioos succes. Hoe belangrijk deze opdracht voor Huf was geweest, bleek een jaar later. De Nederlandse brouwerijen besloten tot een gezamenlijke reclame-actie ter verhoging van het bierversbruik. Paul Huf werd gevraagd en hij lanceerde ongekende reclamefoto's met de tekst *Het bier is weer best*. Gevleugelde woorden die vele jaren het caféleven van Nederland zouden beheersen.

Toch hadden de portretstudies hem niet losgelaten. In 1952 kreeg hij een aantal vererende opdrachten van het koninklijk huis. Staatsieportretten van de toenmalige koningin Juliana, maar ook de officiële Oraniefoto's van het koninklijk gezin werden door Paul Huf vervaardigd. In diezelfde tijd begon zijn ster ook over de grenzen te stralen. De platenhoeken van Philips werden steeds voorzien van een wisselende foto van het Engelse model Ann Pickford en tussen 1954 en 1956 maakte Paul meer dan vijftig verschillende hoezen.

Daar trok de aandacht van bierbrouwer Grolsch die Paul Huf in 1957 een van de mooiste opdrachten gaf. Wie herinnert zich niet de fraai glanzende paginagrote foto's van de *Vakmanschap* is meesterschap-serie van Paul Huf? Handwerkslieden met hun typisch gereedschap in een scenario van oorspronkelijkheid. Paul Huf heeft deze serie dertig jaar lang vastgelegd. Dat gaf hem internationale bekendheid. In 1965 werd hij samen met negen



andere fotografen — onder wie Lord Snowdown de echtgenoot van prinses Margaret — uitgekozen om in New York deel te nemen aan de expositie *Ten Famous Photographers International*.

Huf had definitief naam gemaakt. Met zijn 'Paul Huf Groep' maakte hij uitstapjes naar de documentaire en reclamewereld van film en televisie. Fotografie bleef toch de voornaamste rol in zijn leven spelen. Naast zijn *haute couture*-opnamen in de *Avenue* en *Elegance* richtte Huf zich nu ook op het fotograferen van meesterwerken van grote schilders.

BARBIZON

Daar kwam eigenlijk door museum-directeur John Sillevs, die in 1985 in opdracht van het Haags Gemeentemuseum en de Golden Tulip International een catalogus met gefotografeerde schilderijen samenstelde van de expositie van de School van Barbizon. Dat waren de werken van bekende landschapsschilders die tussen 1830 en 1860 in het Franse dorp Barbizon bij Fontainebleau woonden en werkten. Sillevs kende Huf uit Parijs. Hij stelde hem voor om met medewerking van Golden Tulip de streek rond Barbizon te bezoeken. Daar zou Huf zijn fotografische impressies opdoen in navolging van de Franse fotograaf Eugène Cuvelier, die dat 125 jaar eerder (in 1860) had gedaan.

Paul Huf accepteerde de uitnodiging en ontdekte dat ook Vincent van Gogh zich aangetrokken voelde tot de School van Barbizon. In 1990 zou het honderd jaar geleden zijn dat Vincent van Gogh stierf. Dat leek een goede aanleiding voor een wereldtentoonstelling van Van Gogh's werk. De originele schilderijen van Van Gogh konden natuurlijk niet over de gehele wereld gezonden worden. Daarom kreeg Huf de opdracht een fotografische staalkaart te maken van het werk van de schilder.

"Ik had daarbij een enorme steun van John Sillevs. Ik was niet alleen gewend met hem te werken, maar hij was bovendien conservator van die periode van 1850 tot 1900. En hij kende dus de werken van Van Gogh tot in de puntjes", zegt Paul Huf.

In 1990 werd de tentoonstelling *Paul Huf Eye to Eye with Van Gogh* geopend, gevolgd door zestig andere tentoonstellingen over de gehele wereld. In totaal werden er zestig tentoonstellingen georganiseerd. Paul Huf zelf was bij de opening van alletentoonstellingen aanwezig en stond in Tokyo, Montreal, New York en San Francisco ook de pers te woord. "Het unieke is dat dit de eerste *one man world photograph exposition* was. Dat lijkt ongelooflijk, maar dat heb je nu eenmaal als de KLM de sponsor is. Het zal in ieder geval niet gauw geëvenaard worden.", zegt Huf tevreden.

Het succes was zo groot dat het script voor de *Paul Huf Eye to Eye with Rembrandt* ook al klaar lag. Dat feest ging echter niet door omdat de inmiddels uitgebroken Golfoorlog sponsor KLM al op aanzienlijk verhoogde brandstofkosten had gejaagd.

MONDRIAAN

Rembrandt maakte plaats voor de in 1872 in Amersfoort geboren landschapsschilder en latere kubist Piet Mondriaan. Max Dendermonde (pseudoniem voor de Nederlandse prozaschrijver en journalist Hendrik Hazelhoff) schrijft momenteel een roman over de schilder, *Mondriaan, de man die de charleston danste*. Paul Huf fotografeert het werk van Mondriaan en daarmee wordt het boek de eerste Nederlandse geïllustreerde roman. De tentoonstelling van de originele werken van de vijftig jaar geleden in New York overleden kunstschilder komt in het Haags Gemeentemuseum.

Van Paul Huf zijn nog twee tentoonstellingen op komst. Op 14 maart 1994 wordt Huf zeventig jaar. In het museum Paleis Lange Voorhout zal dan een overzichtstentoonstelling gehouden worden van het werk van Nederlandse bekendste en meest onderscheiden fotograaf. In dezelfde periode zal ook het boek *Paul Huf Highlights* verschijnen.

ANTILLEN

Interessant voor Bonaire en Curaçao is de expositie die Paul Huf wil houden op de Antillen en Aruba. Dat is in december 1993. Deze expositie is een initiatief van drs. Joan van Egeraat van het Lachay Resort op Bonaire. Het is een verkoopexpositie waar Huf de fraaiste opnamen zal exposeren die hij bij zijn veelvuldige bezoeken aan de Antillen heeft gefotografeerd. Een van zijn werken *Zoutbergen* van 200 bij 150 cm is al aangekocht door de Akzo.

De Antilliaanse tentoonstelling zal een selectie zijn van zwart-wit en kleurenfotografie, van bloemen en landschappen. Ook opnamen uit Amsterdam en Nederland; kortom een greep uit het enorme oeuvre van 52 jaar Paul Huf fotografie. Er zal ook een selectie zijn van de momenteel in Enschede (Nederland) lopende expositie: *Hommage, de vrouwen van Paul Huf*. Dit erotische oeuvre zal ongetwijfeld de aandacht trekken.

Nieuwe leider Noord-Korea



■ TOKYO - Kim Jong-II heeft officiële de leiding gekregen over de Noordkoreaanse strijdkrachten. Het commando is hem overgedragen door zijn bejaarde vader Kim-



Trans World Radio

Bonaire, Netherlands Antilles
Canon 2020 Photocopier. Virtually NEW. 120 Volt, 60 cycle. Need to sell because we are switching from 60 hertz to 50 hertz power. List price: \$ 4000,- asking \$ 3000. Contact David Magnuson, Trans World Radio - Bonaire, phone: 8800.

Voorwaardelijk ontslag voor Aubrey Sealy

KRALENDIJK — "Indien U zich wederom schuldig zal maken aan soortgelijke plichtsverzuim, als waarvoor u nu in casu gestraft wordt, zal het Bestuurscollege overgaan tot beëindiging van Uw dienstverband volgens artikel 98 van de LMA". Dat staat in een brief gericht aan het hoofd van de Selibon, Aubrey Sealy.

De schriftelijke berisping die het hoofd van de Selibon heeft gekregen, is een gevolg van de kritiek die hij uitte naar aanleiding van een opmerking van gedeputeerde van Toerisme Ramoncito Booi. Die constateerde namelijk dat het Wilhelminapark na een feestje niet was opgeruimd. Volgens Sealy was dat wel het geval, maar een van de werknemers boven zijn theewater had de volle drums in de ochtenduren weer omgegooid.

Aan een Papiamentstalig ochtendblad verklaarde Aubrey Sealy, dat onbekenden de drums hadden omgekeerd, maar dat gedeputeerde Ramoncito Booi 's avonds niet in slaap kon vallen zonder de werknemers van Selibon aan te vallen.

Het BC wijst Sealy erop dat personeel van het eilandgebied geen persverklaringen mag afleggen, tenzij daarvoor toestemming is gegeven door het College. Dit wordt derhalve beschouwd als plichtsverzuim, waarover Sealy zich naar de mening van het BC onvoldoende verantwoord heeft. Ten overvloede bericht het BC dat Sealy bij de tweede berisping de laan uit moet.

Aubrey Sealy zei desgevraagd dat hij de schriftelijke berisping en het voorwaardelijk ontslag niet accepteert en naar de rechter zal stappen.

Italianen naar stembus voor acht referenda

ROME - In een klimaat van voortdurende spanning en schandalen, maakt Italië zich op voor een beslissende stap. De kiezers gaan zondag en maandag naar de stembus om zich in acht referenda onder meer uit te spreken over verandering van het kiesstelsel en over de wet op de financiering van politieke partijen.

De campagne voor de volksraadplegingen, die tot doel hebben de politieke spelregels duurzaam te veranderen, wordt overschaduwd door steeds weer nieuwe ontwikkelingen in de operatie *Schone Handen*. Deze heeft aan het licht gebracht dat het rot van de corruptie zelfs de kern van het politieke bestel heeft aangetast. Tegen tot voor kort onaantastbaar geachte top-politici als de ex-premiers Bettino Craxi en Giulio Andreotti, zijn gerechtelijke onderzoeken ingesteld.

De openvolgende onthullingen hebben Italië, dat toch wel wat gewend is, keer op keer versteld doen staan. Afkeer van het hele huidige politieke systeem was het gevolg. Daarom wordt verwacht dat een meerderheid van de kiezers zich zal uitspreken voor de veranderingen die in de referenda worden voorgesteld.

REVOLUTIONAIR

Het belangrijkste referendum betreft het kiesstelsel. Dit zou moeten worden gewijzigd van een systeem van evenredige vertegenwoordiging in een meerderheidssysteem, een districtenstelsel naar Frans model. Dit voorstel betreft alleen de uit 315 leden bestaande senaat, de eerste kamer van het parlement. Deze zou voor driekwart via een meerderheidssysteem worden gekozen, en voor een kwart via het oude evenredigheidsstelsel. Op deze manier zou de politieke

In Zuid-Afrika Miljoenen staken ter herdenking vermoorde Hani

JOHANNESBURG - Miljoenen zwarte Zuidafrikanen hebben woensdag de oproep opgevolgd om van hun werk weg te blijven om de vermoorde zwarte leider Chris Hani te herdenken.

De treinen waarmee de inwoners van de zwarte woonoorden gewoonlijk pendelen naar Johannesburg, waren volgens officiële gegevens maar voor tien procent bezet. De staatsomroep SABC meldde dat op verscheidene spoorlijnen naar Johannesburg barricades waren opgericht. In het zwarte woonoord Katlehong nabij de hoofdstad was de situatie in de ochtend gespannen. Ondanks de aanwezigheid van zwaarbewapende politietroepen richtten met stokken en bijlen gewapende inwoners vernielingen aan.

Angola en Unita oneens over staakt het vuren

ABIDJAN - Bij hun vredesbesprekingen in Ivoorkust verschillen de regering van Angola en de rechtse verzetsbeweging Unita duidelijk van mening over het instellen van een staakt-het-vuren.

Dat heeft de Franse radiozender woensdag gemeld vanuit Abidjan, in Ivoorkust. De Angolese regering stelde in Abidjan voor over een wapenstilstand een bindende overeenkomst te sluiten. Afgevaardigden van Unita zeiden echter dat een dergelijke overeenkomst als eerste stap in het vredesproces te verregaand is. De verzetsorganisatie wil niet verder gaan dan het "beëindigen van de vijandelijkheden". Om tot een wapenstilstand te komen moet eerst nauwgezet worden onderhandeld, aldus Unita. Bovendien zijn waarnemers nodig om op de naleving van een bestand toe te zien.

versplintering aanzienlijk worden ingedamd: van de elf formaties die nu zijn vertegenwoordigd zouden er hooguit vier overblijven. De belangrijkste kamer, het Huis van Afgevaardigden, blijft in het referendum buiten schot. Maar als de kiezers voor het districtenstelsel stemmen, zal het voorstel later in een nieuwe kieswet worden vastgelegd. En deze kieswet zal in het kader van de harmonisering ook van toepassing worden op het huis van afgevaardigden. Volgens een al uitgesteld scenario zal dat leiden tot vervroegde parlementsverkiezingen in het najaar.

De voorstanders van de referenda, onder aanvoering van de voormalige christendemocratische afgevaardigde Mario Segni, menen dat de gevolgen revolutionair zullen zijn. In het huidige systeem kunnen dezelfde partijen eindelijk aan de macht blijven, wat corruptie in de hand werkt. Met de hervormingen zal een einde komen aan de reeks wankele meerderheidscoalities en zullen impopulaire en corrupte regeringen aan de kant kunnen worden gezet. Misschien zal zelfs een kabinet mogelijk worden zonder de christendemocraten, die al 47 jaar achtereen het politieke toneel domineren.

KLEINTJES

De grootste tegenstanders van een nieuwe kieswet zijn de kleine partijen - de neofascistische MSI, de Marxisten, La Rete (anti-maffia) en sommige groenen. Zij hebben het voorbeeld van Frankrijk voor ogen. "Dit referendum is alleen een manier om de grote partijen aan de macht te houden. Een groot aantal eerlijke mensen dreigt ongewild partij te worden bij een enorme fraude", aldus Leoluca Orlando, de leider van La Rete.

Uitweg zoeken uit MO-impasse

Tweede top tussen Mubarak en Rabin binnen een jaar

AL-ISMAILIYAH - De top van vandaag tussen de Egyptische president Hosni Mubarak en de Israëlische premier Yitzhak Rabin is de tweede in een jaar tijd. Vandaag wordt van gedachten gewisseld over een uitweg uit de stagnatie welke bij het Midden Oosten-overleg is opgetreden.

Beide staatshoofden ontmoetten elkaar eerder vorig jaar juli in Cairo, enkele dagen na Rabin's ambtsaanvaarding. De relaties tussen Egypte en Israël zijn sinds de komst van een (overwegend) sociaal-democratisch Israëlische regering sterk verbeterd. De ontmoeting vorig jaar juli was de eerste Israëlisch-Egyptische topconferentie sinds zes jaar. Mubarak wilde niet praten met de leiders van de rechtse Likud-partij die voor Rabin's verkiezing tot premier de afgelopen jaren de dienst uitmaakten in de Israëlische politiek.

DEPORTATIE

De stagnatie is het gevolg van de deportatie van vierhonderd Palestijnen die volgens Israël fundamentalistische-Islamitische terroristische groeperingen aanhingen. Met deze deportatie welke voor de Palestijnen voorlopig in het niemandsland tussen Israël en Libanon eindigde werd de Intifada nieuw leven ingeblazen. Het politieke geweld in Israël is sindsdien in een

spiraal gekomen waaruit geen uitweg lijkt te bestaan. Met als gevolg tientallen doden en een toegenomen haat tussen Palestijnen en Israëliërs. Zolang er geen oplossing voor de ballingenkwestic is lijken de Palestijnen niet geneigd het vredesoverleg te hervatten. Ook bij de Arabische landen is de animo daartoe nihil. President Mubarak heeft onlangs aan zijn Amerikaanse ambtgenoot Bill Clinton beloofd zich te zullen inzetten voor een uitweg uit deze impasse. Vandaag onderneemt hij daartoe een poging.

De belangrijkste topconferenties tussen Israël en Egypte in het vredesproces in het Midden-Oosten zijn:

- november 1977: De Egyptische president Anwar Sadat bezoekt Jeruzalem en spreekt de Kesseth toe. Zijn dramatische oproep tot vrede brengt een keerpunt in de verhoudingen in het Midden-Oosten teweeg en vormt de inleiding tot de vredesonderhandelingen tussen Egypte en Israël.
- december 1977: De Israëlische premier Menachem Begin brengt een tegenbezoek aan Egypte.
- september 1978: De onderhandelingen tussen beide landen leiden tot de vredesakkoorden van Camp David. Uitgewerkt door Sadat en Begin op het buitenverblijf van de Amerikaanse president Jimmy Carter.
- maart 1979: Sadat en Begin tekenen het vredes-

verdrag in het Witte Huis.

- april 1979: Begin brengt een bezoek aan Cairo. mei 1979: Sadat bezoekt Beer Sheva in Israël.
- juli 1979: Begin bezoekt de Egyptische havenstad Alexandrie.
- september 1979: Sadat gaat naar Haifa (Israël).
- januari 1980: Begin bezoekt de Egyptische stad Aswan.
- juni 1981: Sadat en Begin ontmoeten elkaar in de Sinai, dan nog bezet door Israël, maar later teruggegeven aan Egypte. augustus 1981: Begin brengt een bezoek aan Alexandrie.
- september 1986: De Israëlische premier Shimon Peres ontmoet Mubarak in Alexandrie.
- juli 1992: Rabin en Mubarak komen bijeen in Cairo.
- april 1993: Rabin en Mubarak ontmoeten elkaar in de Egyptische stad Al-Ismaïliyah.



Op wacht bij Ohio-gevangenis

Milieu-minister Sarid van Israël: Honger dreigt bij verdere afsluiting van bezet gebied

JERUZALEM - De Palestijnse bevolking van de westelijke Jordanoever en de Gazastrook dreigt door hongersnood te worden getroffen als de huidige afsluiting van de bezette gebieden wordt voortgezet. Dat heeft de Israëlische minister van Milieu, Yossi Sarid, dinsdag gezegd.

"De aanhoudende afsluiting kan onder de tienduizenden (Palestijnse) families in de gebieden tot hongersnood leiden", aldus Sarid die eraan toevoegde dat een dergelijke situatie "onaanvaardbaar" is. Sarid maakt deel uit van de Meretz-partij, een van de linkse partijen in de huidige Israëlische regeringscoalitie.

De bewindsman onderstreepte dat de blokkade van de Westbank en de Gazastrook niet mag worden voortgezet als de Israëlische autoriteiten niets ondernemen om de werkgelegenheid onder de Palestijnen in de bezette gebieden te vergroten. Ongeveer 120.000 Palestijnen zitten momenteel als gevolg van de blokkade zonder werk omdat ze niet naar hun werkgever kunnen. Sarid is tegen het besluit van afgelopen zondag waarin de regering besloot om de blokkade twee weken geleden in het leven geroepen na een serie aanslagen van Palestijnen op Israëlische burgers - voor onbepaalde tijd te prolongeren.

Vader Walus: Hani grootste terrorist

WARSAU - De in Polen wonende vader van de vermoedelijke moordenaar van de Zuid-Afrikaanse zwarte voorman Chris Hani gelooft niet dat zijn zoon de dader kan zijn. Hij is boos over berichten in de pers over de aanslag. "Mijn zoon is al voor een proces als moordenaar afgeschilderd", beklagt Tadeusz Walus zich in een interview met de Zycie Warszawy van woensdag. Uit Polen afkomstige immigranten in Zuid-Afrika zijn bang voor vergeldingsmaatregelen. Zij durven hun woningen haast niet meer te verlaten, aldus de krant. De vader van de gearresteerde veertigjarige Janusz Walus vindt het vanzelfsprekend dat elke blanke in Zuid-Afrika thuis een 'wapenarsenaal' heeft. Hijzelf gaf zijn zoon zes wapens, toen hij twee jaar geleden naar Polen terugkeerde. Zijn mening over het slachtoffer is duidelijk: "Hani was de grootste terrorist in Zuid-Afrika. Voor hem was iedereen bang, ook zwarten".

Betaald voor toelating zoon tot universiteit

Anti-corruptie-expert van Seouls president treedt af

SEOUL - De naaste medewerker van president Kim Young-Sam van Zuid-Korea is woensdag afgetreden naar aanleiding van berichten dat zijn zoon op onoorbare wijze is toegelaten tot een universiteit in Zuid-Korea.

Choi Hyung-Woo leidde een presidentiële campagne tegen corruptie. Dit heeft een woordvoerder van de regerende Democratisch-Liberale Partij (DLP) woensdag meegedeeld. Tegen verslaggevers heeft Choi gezegd dat hij met zijn aftreden wil verhinderen dat de campagne van president Kim tegen corruptie averij oploopt. Deze campagne heeft al de carrière gebroken van een aantal politici en topambtenaren.

Choi, die ook in het parlement zit, gold algemeen als Kims eerste adviseur in de campagne tegen corruptie. President Kim, die de leider is van de DLP, moet beslissen over het ontslag van Choi. Deze is niet van plan zijn plaats in het parlement op te geven.

De krant Dong-A Ilbo haalde woensdag een medewerker van de Kyungwon-universiteit in Songnam, ten zuiden van Seoul, aan met de mededeling dat 250 studenten, onder wie de zoon van Choi, in 1990 tot de universiteit zijn toegelaten door steekpenningen te betalen.

Bespreking militaire samenwerking

Kiev niet van partij op speciale GOS-top

MINSK - De presidenten van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS) komen vrijdag in de Witruussische hoofdstad Minsk bij elkaar voor een speciale top. Dat heeft de zogeheten coördinatie-raad van het GOS dinsdag bekendgemaakt.

Joeri Beloesov, de plaatsvervangend voorzitter van de coördinatie-raad, deelde mee dat vooral de stand van zaken omtrent het defensiepact dat de GOS-landen hebben gesloten, hoog op de agenda staat. Met name de Russische president Boris Jeltsin en zijn Kazachstaanse ambtgenoot Noersjoeltan Nazarbajev zijn voorstanders van een dergelijke samenwerking. Op de speciale top in Minsk komen geen punten ter sprake die op de eerstkomende reguliere GOS-top (eind april in de Armeense hoofdstad Jerevan) aan bod komen.

Oekraïne liet weten dat het vrijdag niet in Minsk aanwezig zal zijn. Kiev is in tegenstelling tot Rusland en Kazachstan geen voorstander van vergaande integratie van de voormalige Sovjetrepublieken. Het heeft het GOS-defensiepact dan ook niet ondertekend.

Argentinië houdt rechtse Italiaanse terrorist aan

BUENOS AIRES - De Argentijnse politie heeft dinsdag een Italiaan opgepakt die ervan verdacht wordt als lid van een extreem-rechtse organisatie betrokken te zijn geweest bij een reeks dodelijke bomaanslagen in Italië, in de jaren '70. Augusto Cauchi (42) werd in zijn flat in Buenos Aires gearresteerd na een tip van de Italiaanse autoriteiten. Cauchi zou in 1978 naar Argentinië zijn gevlucht, toen het Argentijnse militaire regime aanbod als toevluchtsoord te dienen voor rechtse organisaties die in Italië opereerden. Hij zou onder meer betrokken zijn geweest bij het opblazen van een spoorwagbrug tussen Bologna en Florence, waarbij enkele passagiers om het leven kwamen.

REMINDER

Het Bestuur van de Asosashon pa Maneho di Personal Korsou nodigt hierbij haar leden uit voor een informatieavond over **"Fiscale aspecten van arbeidsvoorwaardenbeleid"** welke gehouden zal worden op

Donderdag 15 april 1993 om 20.00 uur p.m. in
La Belle Alliance van het Avila Beach Hotel

Deze informatie-avond wordt georganiseerd in samenwerking met **Coopers & Lybrand Dijkers van Dien**. De inleidingen zullen verzorgd worden door **Mr. D. Rosaria** en **Mr. G. Bolwerk** van voornoemde firma.

Het Bestuur.

HET BESTE van het BESTE

Proef met eigen ogen de tongstrelende resultaten van de

Curaçao Culinary Contest

De Chaine des Rotisseurs organiseert in samenwerking met de CHATA op maandag 19 april een culinaire wedstrijd voor 12 koks uit de Curaçaose horeca. De winnaar hiervan doet in juni namens Curaçao mee aan de Culinary Contest van de Caribbean Hotel Association tijdens de CHIC-Conferentie op Jamaica.

Vanaf zeven uur 's avonds bent u meer dan welkom, om met al uw zintuigen te genieten van de vis- en gebraden schotels, die de deelnemers die dag hebben bereid. Tevens zullen de diverse wijnen en een ruim kaasbuffet het een en ander completeren.

Voor slechts Nafl. 50,- weet u beter dan wie ook, tot welke culinaire hoogstandjes onze koks op Curaçao in staat zijn. Geniet een avond lang in de Flamboyant Room van het Princess Beach Resort aan de Dr. Martin Luther King Boulevard.

Kaarten zijn vanaf heden verkrijgbaar bij Restaurant Le Clochard, Restaurant The Wine Cellar, Licores Maduro, de CHATA en op de avond zelf aan de zaal.

THE EMERALD CASINO OF THE SONESTA BEACH HOTEL & CASINO CURACAO

We are looking for a:

TRAINEE CASINO SURVEILLANT

We require:

- Full knowledge of casino games at supervisory level
- Matro level of education
- Basic ability to communicate in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Proof of good conduct
- References.

We offer good conditions and excellent career opportunities.

If you are interested, please send your application with your Curriculum Vitae immediately to the attention of the Director of Human Resources P.O. Box 6003 or come to our Human Resources Office in the HOTEL to fill out an application form.

SONESTA BEACH HOTEL & CASINO CURACAO

Piscadera Bay, P.O. Box 6003, Curaçao, Netherlands Antilles, Telephone: (599-9) 368800

AANBIEDING

FRIA 6 VOOR 1

Een speciale aanbieding van FRIA, Uw favoriete limonade! Voor 6 plastic schroefdooppen (met Fria 6 pa 1 op de rand) ontvangt U

een fles FRIA van 16 oz. GRATIS

bij de Coca-Cola fabriek aan de Nieuwe Haven en bij de Coca-Cola trucks. Op Bonaire kunt U terecht bij J.C. Herrera N.V.

Laatste dag van inlevering is maandag 31 mei 1993.

Stockmarket-NEWS

NEW YORK	PREV.	13-4	FRANKFURT	PREV.	13-4	AMSTERDAM	PREV.	13-4
DOW JONES	3449	3444	DAX INDEX	1655	1671	NOE	318.36	320.42
NYSE	28.75	29.50	ARXO	615.00	630.00	ABN-AMRO	54.40	54.90
AMSTERDAM	49.75	51.63	BASF	218.30	240.00	ARON	84.00	83.70
BOESEN	58.63	59.25	BHM	484.80	484.00	AMGLD	97.10	96.80
CANBELL S	25.75	25.75	COMMERCEBANK	296.20	301.00	AMVY	71.80	72.60
CHRISTLER	39.38	40.38	DAHLER BENL	565.00	569.20	AKSO	151.60	152.00
CITICORP	41.38	42.50	DEUTSCHE BANK	698.60	707.40	BOLS	51.00	51.00
COASTAL CO	29.12	29.38	HORCHT	246.80	249.20	BUHR.TET.	29.20	29.20
COCA-COLA	39.12	39.12	MAF	462.00	464.50	DAF	0.60	0.70
DIGITAL	41.13	39.68	PREUSAG	278.00	278.00	DSH	86.20	86.70
DUPONT	50.00	50.38	BIKENS	311.00	312.00	GIST BROG.	43.10	43.00
EAST KODAK	54.88	55.50	VW	311.00	312.00	GIST BROG.	43.10	43.00
ELI LILLY	67.88	68.50				HAGHEVEYER	153.40	152.50
GEN. ELECT.	91.75	93.00	LONDON			HOOGHOFERS	188.50	190.80
GEN. MOTORS	39.38	39.62				HUNT DOUGLAS	46.40	46.00
HEINZ	36.88	37.75	FT-100 INDEX	2821	2846	ING	64.10	64.40
HOMER	13.75	13.38				KLM	29.40	29.70
KELLOGG	51.13	49.38	ARGVLL	3.20	3.23	KNP	24.90	24.90
MC DONALDS	50.25	50.88	BASF	4.04	4.11	WELLOYD	29.00	29.30
MERCK	33.12	33.88	BRITISH STEEL	5.45	5.65	NUTRICIA	128.00	130.00
NIBRES	110.75	110.75	BRITISH TEL	0.82	0.85	PHILIPS	25.30	26.00
NOBEL CORP	70.75	71.00	BTR	4.29	4.32	ROBECO	107.70	108.20
PFIZER	58.63	60.50	CADURY	5.99	6.06	ROLINGCO	105.90	106.70
P. HOFFER	46.13	48.13	CABLE & WIRE	4.68	4.72	ROBECO	84.80	85.10
QUAKER	60.88	63.38	GRAND KET	7.27	7.43	ROBAMO	54.50	54.60
SEARS	52.13	53.75	MARSH & SPENCER	4.20	4.27	ROYAL DUTCH	163.10	162.20
UP JOHN	28.13	28.00	REDLAND	3.45	3.44	UNILEVER	204.80	205.50
WALMART	30.63	31.00	TATE & LYLE	4.35	4.38	VNF STOKR	34.00	34.20
				4.12	4.13	VNU	111.30	112.10
						VERBAAN	108.00	108.00



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION
For further information call
Tel: 661818/661626/661627

Ellen Ochoa in actie



Kwartaalwinst Coca-cola beste resultaat tot nu toe

ATLANTA - De Amerikaanse frisdrankengigant Coca-cola heeft in de eerste drie maanden van dit jaar een nettowinst (inclusief bijzonder baten en lasten) behaald van 454 miljoen dollar, zo is dinsdag bekendgemaakt. Het resultaat is het beste dat het concern ooit in een kwartaal heeft geboekt. In de eerste drie maanden van het afgelopen jaar kwam de winst uit op 167 miljoen dollar.

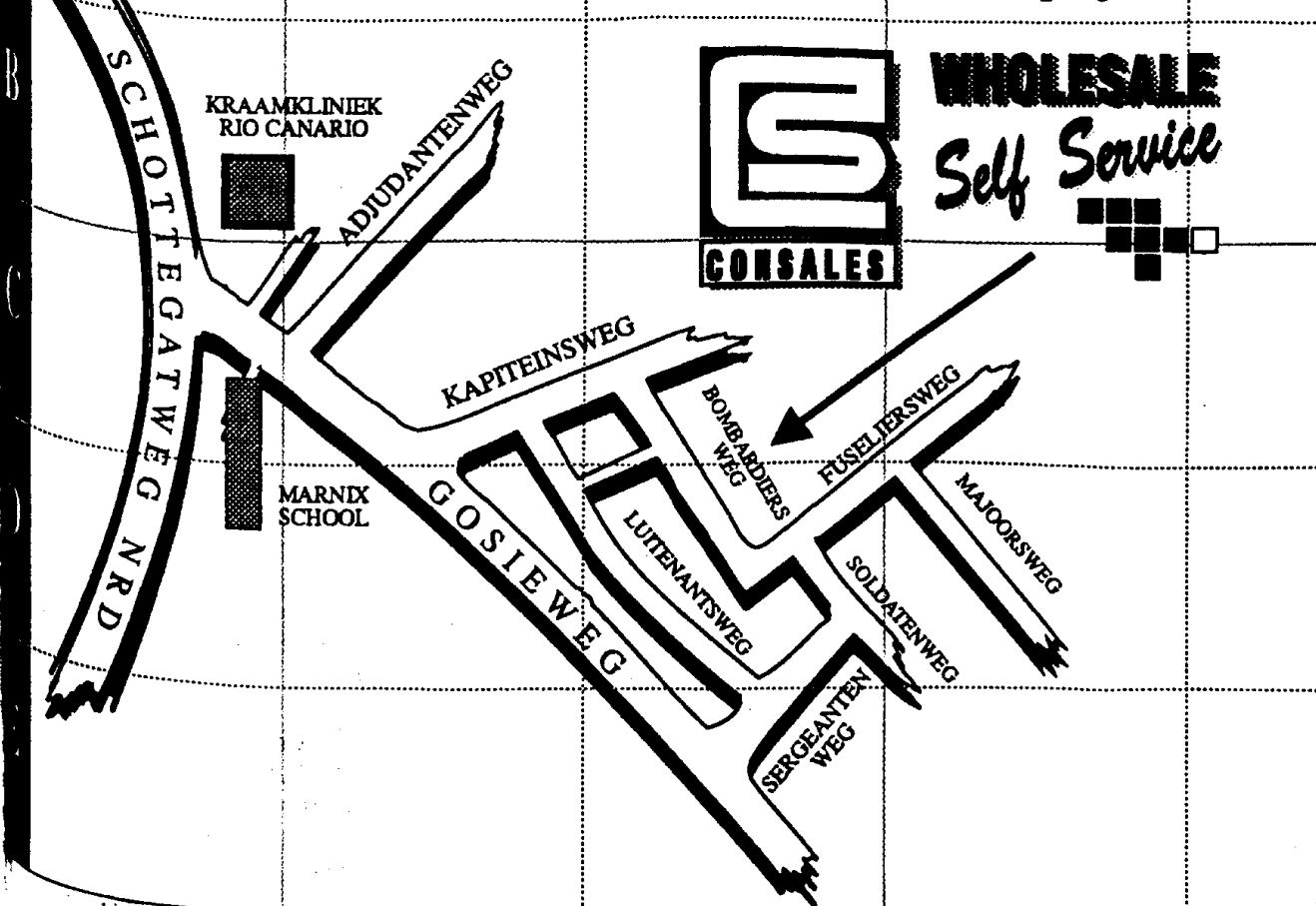
De omzet groeide van 2,77 miljard tot 3,06 miljard dollar en de winst per aandeel steeg van dertien tot 35 dollarcent. Coca-cola wil tot 2000 honderd miljoen eigen aandelen terugkopen. In het eerste kwartaal van dit jaar werden er 2,5 miljoen teruggekocht en in de eerste acht dagen van het tweede kwartaal ongeveer een miljoen.

De grote man van Coca-cola, Roberto Goizueta, toont zich optimistisch over het verdere verloop van dit jaar. Hij wees erop dat het recordresultaat van de eerste drie maanden is bereikt ondanks "vele hobbels". Samen met de aanhoudende uitbreiding van het aandeel op de wereldmarkt rechtvaardigt dat een positieve kijk op de toekomst, aldus Goizueta.



DE JUISTE WEG

.... naar de GROOThandel met de KLEINE prijzen!



Financieel Nieuws

Damrak gaat voort op goede weg

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs is woensdagmorgen voortgegaan op de weg omhoog, die zij na het lange paasweekende had ingeslagen. Van echte verrassingen was daarbij geen sprake. VNU en Credit Lyonnais lagen om goed verklaarbare redenen wel gevraagd in de markt. De stemmingsindex stond laat in de ochtend weer 0,4 punt hoger op 109 en ook de EOE-index kroop 0,59 punt omhoog naar 320,97.

Het damrak had alles mee. Ook Wall Street had de stijging voortgezet en Londen stond laat in de ochtend eveneens op winst. De dollar-koers, die dinsdag nog een drukkend effect had, speelde nu nauwelijks een rol. De Amerikaanse munt kon zich woensdagochtend iets herstellen van de averij die dinsdag was ontstaan.

Op de obligatiemarkt bleven de koersen licht stijgen. Er kwamen winsten voor tot twee dubbeltjes. De markt geeft daarmee het beeld dat kort geleden in een studie van abn amro al was geschetst, bij een lagere kapi-

taalmarktrente meer kansen voor de aandelensector.

Het optimisme dat Credit Lyonnais bij het verschijnen van het jaarverslag ten toon spreidde, leverde een winst op van f 3,50 op f 26,80. Daarmee ging het koerspeil 15 procent omhoog. VNU profiteerde van de afstoting van de grafische sector naar De Boer Boekhoven en ging f 4,90 vooruit naar f 117. De Boer zelf zakte 60 cent weg naar f 24,40. De iets betere uitkomsten van Nagron overtuigden niet. De koers van het conglomeraat moest f 2 terug naar f 60.

Bij de hoofdfondsen lag Hoogovens er relatief het slechtste bij. Er ging 60 cent

van de koers af op f 28,40. Van de internationals hoefde alleen Koninklijke Olie in te leveren. Er ging twee dubbeltjes van de koers af op f 162. De andere waarden waren wat beter, met voorop Unilever, die laat in de ochtend 70 cent duurder was geworden op f 206,20.

Wolters Kluwer steeg f 1,10 naar f 91,50. Ook enkele havenfondsen deden het goed. Nedlloyd ging f 80 cent vooruit naar f 30,10 en Pakhoed 90 cent naar f 40,40. Heineken tenslotte moest 80 cent omlaag naar f 190.

Begemann schoof f 5 omhoog naar f 48. Ook Free Record was tamelijk gevraagd, wat een winst opleverde van 40 cent op f 15,80.

Beurs Hongkong scherp hoger

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar heeft zich woensdagmorgen iets hersteld van de linke daling op de voorgaande dagen. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om 10.00 uur f 1,7810 genoteerd tegen een slotkoers van f 1,7785 op dinsdag.

De dollar had baat bij een verdere lichte verlaging van de rente op de wekelijkse speciale beleningen van de Bundesbank. De Duitse centrale bank wees 80,7 miljard mark toe tegen tarieven van 8,11 tot 8,13 procent. Vorige week woensdag werd 8,13 tot 8,17 procent in rekening gebracht. Er liepen woensdag beleningen af tot een bedrag van 74 miljard mark, zodat de Duitse geldmarkt is vervuld met 6,7 miljard mark.

Het pond sterling begon de dag lager. De koers lag om 10.00 uur op f 2,7136 in vergelijking met een slotkoers van f 2,7705 op dinsdag.

dag. Binnen het Europese Monetair Stelsel deden zich geen opvallende koersontwikkelingen voor.

In het Verre Oosten trok vooral de effectenbeurs in Hongkong de aandacht. Het nieuws over hervatting van het overleg tussen China en Groot-Brittannië over de toekomst van de kroonkolonie zorgde voor forse koerswinsten. De Hang Seng-index schoot met 355 punten omhoog naar een recordniveau van 6.773, een winst van maar liefst 5,5 procent. Het vorige record werd op 9 maart geregistreerd met een slot van 6.508.

De effectenbeurs in Tokyo sloot lager als gevolg van winstnemen. De nikkei-index van 225 aandelen, die dinsdag een forse stijging boekte van 858 punten na de bekendmaking van het investeringsprogramma voor stimulering van de economie, daalde met 206,91 punten (een procent) tot 20.533,38. De omzet kwam uit op een fors totaal van 850 miljoen aandelen.

Van westen tienvoudige verwacht

Amërika en Japan zeggen Rusland drie miljard toe

TOKYO - De Amerikaanse president Bill Clinton zal Rusland met nog eens 1,8 miljard dollar steunen. Amerikaanse regeringsfunctionarissen die niet met name genoemd willen worden hebben dat medegedeeld.

Het bedrag komt bovenop de 1,6 miljard dollar die Clinton onlangs aan de Russische president Jeltsin toezegde. Clinton maakte in de nacht van dinsdag op woensdag het bedrag bekend in een telefoongesprek met de Japanse premier Kiichi Kiyawa.

Japanse regeringsfunctionarissen verklaarden woensdag dat Japan 1,82 miljard dollar zal toezeggen om het economische hervormingsbeleid van Jeltsin te steunen. Anderhalf miljard dollar hiervan bestaat uit leningen, de rest is een schenking.

De Amerikaanse en Japanse bijdragen aan Rusland zullen woensdag op een bijeenkomst van de zeven grootste industrielanden (G-7) in Tokyo officieel bekend worden gemaakt. Naar verwachting zal de tweedaagse bijeenkomst voor Rusland ongeveer dertig miljard

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP WOENSDAG 14 APRIL 1993 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA	AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78
CAN DOLLAR	1.385	1.405
PND STERLING	2.705	2.760
NED GLD	99.29	100.01
ZW FRANCS	122.23	122.75
FR FRANCS	31.93	33.03
DUITSE MARK	111.72	112.44
IT LIRE	0.84	1.14
AR FLORIN	98.00	100.00
JAPANESE YEN	156.16	157.02
ECU	219.35	220.15

VOOR BANKPAPIER
VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

INGEVOEGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 6%
BELENINGSRENTE: 7%
Indicatieve koersen overheidspapieren
7,25 % obl. 1989/1994 koers: 99,92% Eff. rendement 7,31 % Land
8,625% obl. 1990/1995 koers: 101,77% Eff. rendement 7,875% Land
8,50 % obl. 1991/1996 koers: 100,79% Eff. rendement 8,25 % Land
8,00 % obl. 1989/1999 koers: 96,39% Eff. rendement 8,75 % Land
8,25 % obl. 1989/2004 koers: 95,60% Eff. rendement 8,875% Land
7,875% obl. 1993/1996 koers: 100,83% Eff. rendement 7,875% Land
8,50 % obl. 1992/2004 koers: 100,83% Eff. rendement 8,25 % Eiland
8,625% obl. 1992/1997 koers: 100,65% Eff. rendement 8,44 % Eiland
8,625% obl. 1993/1998 koers: 100,00% Eff. rendement 8,625% Eiland

VS: Privatiseringsfonds voor Russische bedrijven

TOKYO - De Verenigde Staten hebben woensdag een voorstel gelanceerd voor de oprichting van een internationaal fonds van vier miljard dollar voor de privatisering van grote Russische staatsbedrijven. De VS zouden 500 miljoen dollar aan dit fonds willen bijdragen, zo maakte de Amerikaanse minister van Financiën, Lloyd Bentson, woensdag bekend op de eerste dag van de bijeenkomst van de zeven grootste industrielanden (G-7) in Tokyo. Voornaamste gesprekstema tijdens dit tweedaagse overleg is financiële steun aan Rusland.

Het fonds zou grote Russische bedrijven moeten

helpen de periode van ontstagen en kostenbesparingen, die aan een privatisering voorafgaan, soepel door te komen. De Amerikaanse minister gaat ervan uit dat Amerika's bondgenoten in de G-7 - Groot-Brittannië, Canada, Frankrijk, Duitsland, Italië en Japan - gezamenlijk 1,5 miljard aan het fonds zullen bijdragen. De resterende twee miljard dollar moet worden gefourneerd door de Wereldbank en de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBRD).

Eerder op de dag liet de Amerikaanse president Bill Clinton de Japanse premier Kiichi Kiyazawa telefonisch weten dat de VS Rusland met nog eens 1,8 miljard dollar willen steunen. De bijdrage aan het privatiseringsfonds à 500 miljoen dollar is daarin inbegrepen. De 1,8 miljard dollar komt bovenop de 1,6 miljard dollar die Clinton onlangs aan de Russische president Jeltsin toezegde. Ook de in Vancouver beloofde 130 miljoen dollar steun voor de ontmanteling van kernwapens in Rusland, Oekraïne, Wit-Rusland en Kazachstan valt onder de 1,8 miljard dollar.

Het privatiseringsfonds van vier miljard dollar moet de druk op de Russische Centrale Bank om grote, inefficiënte staatsbedrijven van nieuwe kredieten te voorzien, verminderen, aldus Bentson in een toelichting.

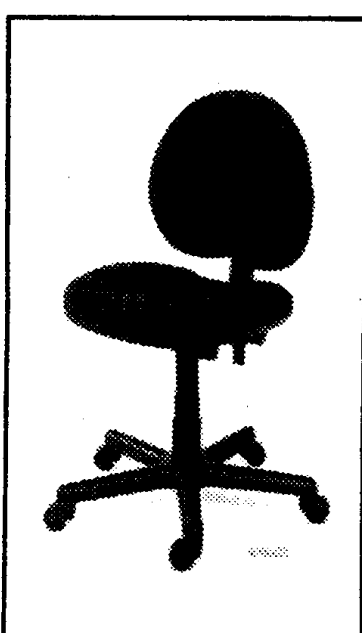
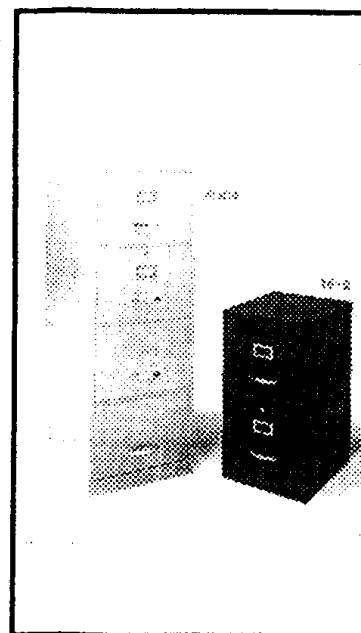
De OOSTEUROPABANK (EBRD) neemt voor 210 miljard zloty (Nf 23 miljoen) deel in een uitbreiding van het kapitaal van Wiekopolski Bank Kredytowy, de eerste grote bank in Polen die wordt geprivatiseerd.

Special Sale - Special Sale - Special Sale - Special Sale

Nieuwe kollektie stoelen & filekasten

20% KORTING

Alléén deze week t/m zaterdag 17 april



Zaterdag geopend van 8.00 tot 14.00 uur

DATA & OFFICE PRODUCTS N.V.

Office & Showroom :
Centro Comercial Antilia 18-18A, Willemstad - Curacao N.A. - Telephone: 370244 - Fax: 370072

Special Sale - Special Sale - Special Sale - Special Sale

MENSEN



SURREY — Prinses Diana van Wales kan weer lachen. Met haar zoons, prins Harry (midden) en prins William (rechts) brengt ze de paasvakantie door met genoeglijke activiteiten. De dertiende bezochten moeder en zoons het Thorpe amusementspark in Engeland.

Blue suede shoes voor Bill Clinton

Als de schoenen hem passen, trekt hij ze zeker aan. Dat zal de schoenmaker van Johnston & Murphey gedacht hebben die president Bill Clinton een paar blauwe suede schoenen stuurde. In maat 13C. De schoenmaker uit Nashville wist van Bill Clintons voorliefde voor Elvis Presley.

Eerste zwarte stem uit de opera overleden

Operazangeres Marian Anderson, de eerste zwarte artieste die zong met de New York Metropolitan Opera, is eind vorige week op 91-jarige leeftijd overleden. Anderson gold als de grootste alt van haar tijd waardoor ze deuren opende voor zwarte artiesten en de beweging voor de burgerrechten versterkte. Ze was een maand geleden door een hartaanval getroffen.

Anderson mocht in 1939 wegens haar huidkleur niet optreden in de Constitution Hall in Washington en zong in plaats daarvan vanaf de trappen van het Lincoln Memorial. In 1955 was Anderson de eerste zwarte artieste die zong in de New Yorkse Metropolitan Opera.



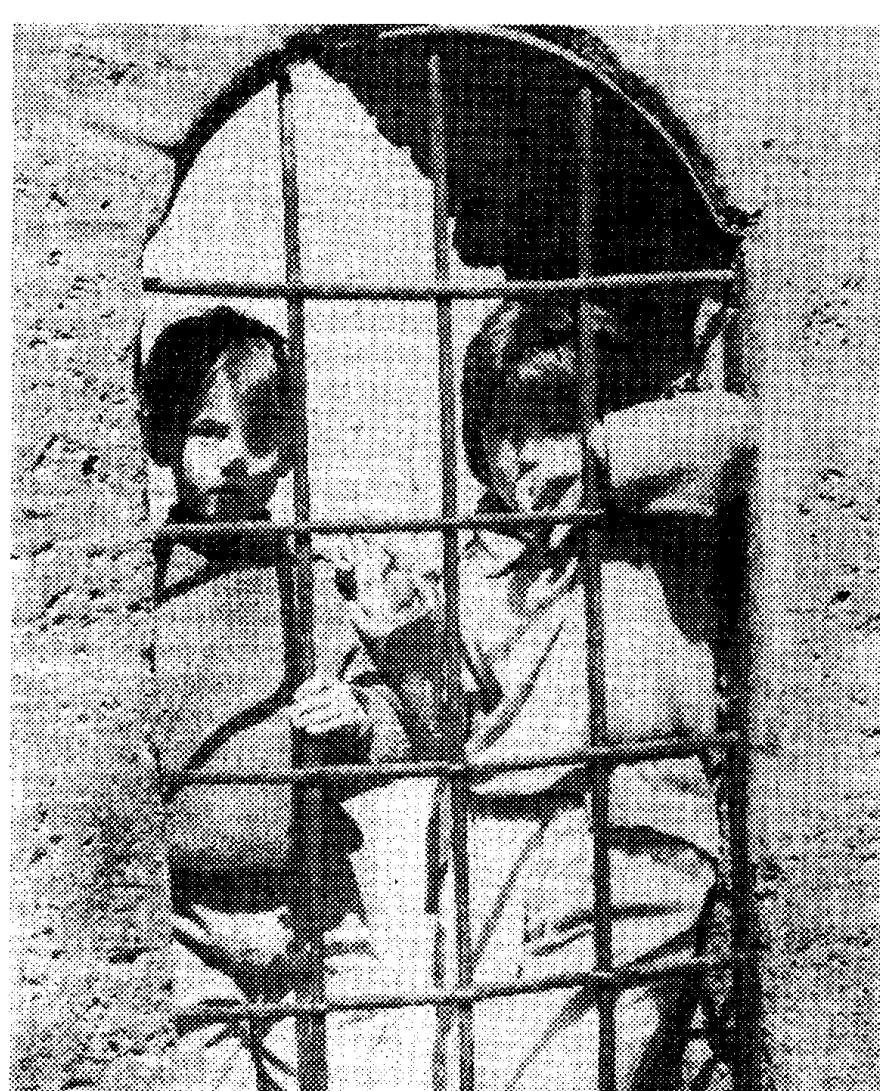
MUROV — Een soldaat van Azerbaidzjan is inventief en gebruikt zijn ammunitie om de haren te kammen. Rond de enclave Nagorno-Karabach gaan de gevechten voort tussen Azeri's en Armeniërs.

Duizend auto's op één naam

Een slimmerd uit het Nederlandse Heerlen heeft door handige trucs en door steeds op een ander postkantoor een autokenteken aan te vragen kans gezien om ruim duizend kentekenbewijzen op zijn naam te laten registreren.

Bij een onderzoek naar een reeks autodiefstallen en bij controles van kentekenbewijzen kwam het autoteam van de regiopolitie Limburg-Zuid steeds weer dezelfde naam van de zogenaamde autobezitter tegen, die natuurlijk altijd onvindbaar was.

De Heerlenaar en anderen die gebruik maakten van de kentekens konden in tal van gevallen ontkomen aan het betalen van wegenbelasting. Ook slaagden zij erin onverzekerd te rijden en straffeloos overtredingen te begaan. De man is ingesloten.



SARAJEVO — Het verdriet duurt voort in Sarajevo. Veel kinderen weten niet of hun ouders nog in leven zijn of niet. Als zezen verblijven zij in een vluchtelingencentrum, zoals in het schoolgebouw op de foto. Dikke muren en traliwerk moeten de kinderen beschermen tegen de scherven van granaten en ander wapentuig.

Tractaties uit de tropen van Amsterdamse politie

Als gebaar van goede wil hield de politie van Amsterdam donderdag 1 april 'open huis' voor Surinamers en Antillianen op het hoofdbureau aan de Marxstraat. Een cateringbedrijf uit de Bijlmer zorgde voor funchi, pom en andere typische gerechten uit de tropen-gebieden.

Er waren de laatste tijd veel beschuldigingen over en weer geuit, waardoor de verstandhouding vertroebeld zou zijn. Vandaar. De Amsterdamse politie en de woordvoerders van de Antillianen en Surinamers in Amsterdam vonden dat het tijd was voor een positieve benadering om samen te kunnen werken aan het terugdringen van de criminaliteit onder Antillianen en Surinamers in de Nederlandse hoofdstad.

Zweden overweegt het dagloon voor gevangenen te verlagen nu berichten in omloop gekomen zijn dat Russen naar het land komen en er de wet overtreden om harde valuta te verdienen ... in de gevangenis.

Het ministerie van Justitie gaat de bedragen verlagen zodat het verblijf in een Zweedse gevangenis minder aantrekkelijk wordt voor mensen uit landen met een lagere levensstandaard dan Zweden.

Gedetineerden in Zweedse gevangenis kunnen per dag tussen 50 en 60 kroon (12 à 15 gulden) verdienen door arbeid of het volgen van cursussen. Als ze eenmaal voorwaardelijk vrij zijn, kunnen ze tegen verlaagd tarief reizen.

Vrouwen: 'toontje lager'

De vrouwelijke stem is afgelopen tientallen jaren lager geworden. Volgens een Australisch onderzoek komt dat vooral door de veranderde rol van de vrouw in de maatschappij.

Het onderzoek is gebaseerd op stemmen van jonge vrouwen die in 1945 op stalen platen zijn opgenomen. "Als je de vrouwen in 1945 hoort, geven die een veel 'vrouwelijker' stem weer", zegt onderzoekster Pemberton.

Een lagere stem wordt geassocieerd met volwassenheid en gezag bij vrouwen stellen de onderzoekers. "Wanneer de mensen die je bewoond dert en erkent een duidelijk lagere stem weergeven, dan zul je waarschijnlijk zelf ook een dergelijke lage stem gebruiken". "In de dagen van Marilyn Monroe trachtten vrouwen te spreken met een zwoele maar hoge stem, vrouwen van nu luisteren naar vrouwelijke journaalisten, politici en advocaten verklaarde wetenschapper Alison Russell.

Edithy Jacobus, in dienst van de afdeling Financiën (sectie begrotingen) heeft al een kwart eeuw bij overheid dienstverband gemaakt. Dat werd recentelijk gevierd met haar collega's die haar bedacht met verschillende chertjes tijdens een borrel. Aanwezig waren ook directiechef Erwin Martens, het interne hoofd van afdeling Financiën, Ruth Matthey die een enveloppe inhoud overhandigde.

Herrezen als een man van staal

Enkele maanden geleden stierf de stripheld Superman een roemruchte dood toen hij onder luid gekreun werd omgebracht door Doomsday. Toen al werd betwijfeld of de dood een definitief einde kon maken aan het leven van de onoverwinnelijke held.

Niet dus. De makers van Superman wachtten tot de week van Pasen en lieten de stripheld toen verrijzen als een superwezen, half mens half machine in *The Adventures of Superman* No. 500.

Portugal laat werklozen de mouwen opstropen

Portugal heeft een creatieve manier bedacht om werklozen in te zetten. Zij die een uitkering van de overheid ontvangen, kunnen wordengedwongen werkzaamheden in het algemeen belang te verrichten zoals het schoonhouden van open plaatsen en paden in het bos. Uit een bericht in de *Diario da Republica*, het Portugese staatsblad, blijkt dat de maatregel past in het kader van de strijd tegen de bosbranden die elke zomer ettelijke duizenden hectare bos verwoesten.

Voor de werkzaamheden krijgen de werklozen geen beloning in de vorm van geld, wel zijn ze verzekerd van gratis eten, vervoer van en naar de werkplek en het noodzakelijke materiaal. Ook zijn ze verzekerd tegen ziekte.



MOGDISHU — Een vereniging genaamd naar een Afrikaanse boom, de Somali African Muki Organization, organiseerde dit Paasweek-einde een demonstratie voor de vrede. Ongeveer achttien deelnemers steunden het initiatief. Op de foto een paar jongeren die hun verlangen naar vrede uitdrukking gaven door mee te lopen in de stoet. Ze willen erkenning van hun rechten zoals omschreven in het vredesakkoord dat vorige maand door de Somalische 'warlords' werd ondertekend.

Keizerlijk huwelijk

Geen speculaties meer. De trouwdatum van de Japanse kroonprins Naruhito met zijn Amerikaans-geschoolde bruid Masako Owada staat vast. Op 9 juni zullen ze elkaar het jawoord geven, zo is vorige week bekendgemaakt.

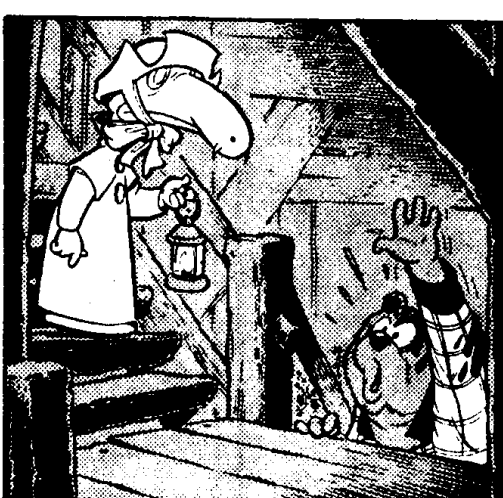
Tijdens een drie minuten durende ceremoniële bijeenkomst accepteerde Owada twee vissen, zes flessen saké en vijf rollen zijde.

Henny Budie overleden

In zijn woonplaats Hilversum is dinsdag op 48-jarige leeftijd regisseur en producer Henny Budie overleden. Budie werkte achtereen achtereenvolgens voor de omroepen NTS/NOS, Veronica en de AVRO en de laatste jaren als freelancer.

Budie maakte naam met spektakelprogramma's als *Sterrenslag* en de alternatieve Elfstedentocht. Ook stond hij als regisseur aan de wieg van programma's als *AVRO's verkeerstest* en *In de hoofdrol* met Mies Bouwman.

Heer Bommel en de nozellarven door Marten Toonder



3881 — Heer Bommel verkeerde intussen in ernstige moeilijkheden. Toen de nozels het raam geopend hadden, golfde de modder vrij naar binnen, groepen larven met zich voerend.

Er was nu geen sprake meer van dat hij het venster weer kon sluiten en toen hij eenmaal over de gekrabbelde was, reikte het moeras hem reeds tot de knieën.

"H-help!" stamelde hij, radeloos rondkijkend. Doch om hem heen stoeiden de nozels en het drong tot hem door, dat alleen de vlucht hem redden kon.

In doodsangst worstelde hij zich naar de trap en begon die te bestijgen. Doch ook op de tweede verdieping waren de hummels reeds doorgedrongen. Het raam stond ook daar al open om slik en nieuwe groepen door te laten.

Nu verscheen de baker ten tonele. Het was haar opgevallen dat er een ongewone deining in het moeras heerste en ongerust daalde ze in het Olivier B. Bommel Centrum af.

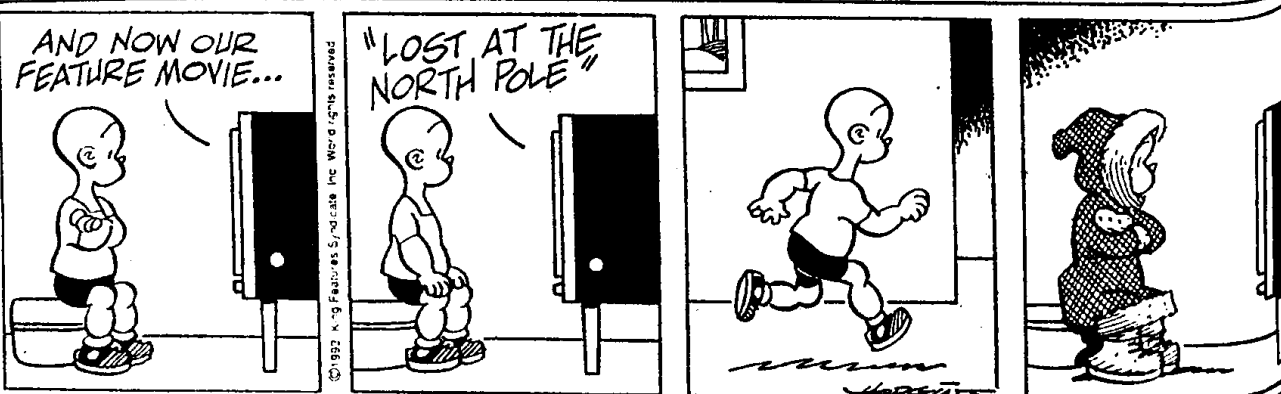
"H-help!" kreet heer Ollie toen hij haar lampje zag. "Mijn centrum loopt vol. Ze willen me kwaad doen! Ik wil crui! Help!"

"Net wat ik dacht!" riep de baker boos. "Dat komt ervan als je mijn lekkere slikkruiptjes in je slechte huis haalt! Je wil ze kwaad doen! Maar dat gaat zo maar niet! Ik zal de ouders waarschuwen".

En met deze woorden klom ze, voor de ongelukkige opvoeder aan, weer naar boven.

Voor de tiende verdieping groepte inmiddels reeds een aantal Drasglomers samen.....

HENRY By Dick Hodgins



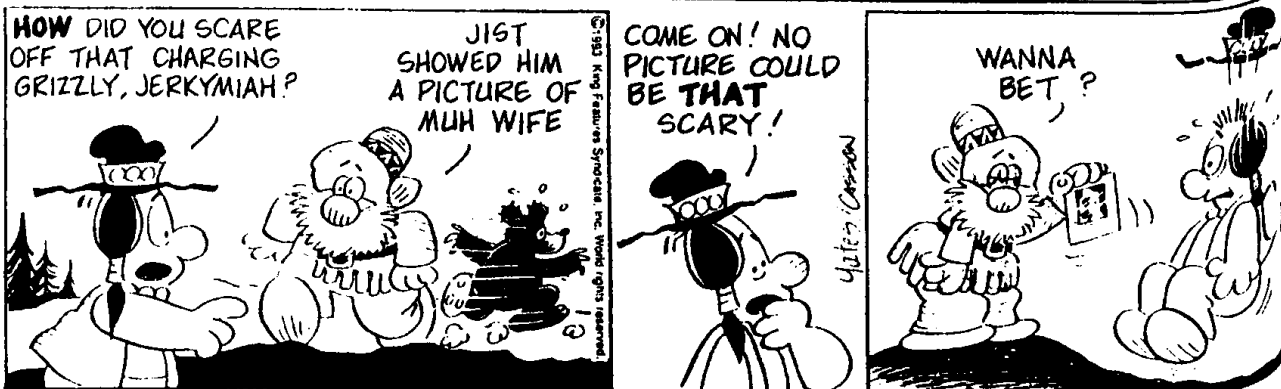
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA CURAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN

Patiënten van de artsen van Bandabou (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WJKVERPLE- GING

Santa Maria 17. Tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574. Fax: 681000; geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags; spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur. Tel.: 371665; Sufficient: tel. 687707; Montagne Abo: tel. 673711; Kaya Fensu: tel.: 618577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op consultatiebureau Brievengal. Tel.: 373584.
Voor de wachzuster gelieve tel.: 603661 te bellen.

**STICHTING VAN HET WIT GELE
KRUIS VOOR GEZINSVERZOR-
GING 'KWIDO PA FAMILIA'**
Sta Maria 17. Tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

NEUTRALE WJKVERPLEGING
Kantoor Gosieweg 15. Tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur.
Voor de zuster van de wach gelieve tel.: 681847, pagenummer 669-0368, te bellen.
Kantoor Bandabou, Groot Sta Martha 141. Tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur. Voor de wachzuster gelieve tel.: 681847, pagenummer 669-0368 te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schotweg Noord 43. Tel.: 44510, 691543, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

**STICHTING WJKVERPLEGING BAN-
DABOU**
Fontein 35. Tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Leito. Tel.: 641217 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

**FUNDASHON LECHI DI MAMA
KORSOU**
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

Botica Otrabanda
Winkelcentrum Colon
OPEN NON STOP
8:00 a.m. - 7:00 p.m.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrabanda:
Sta Maria. Winston Churchillweg 155. Tel.: 680800.
Punda:
Vredenberg, Socralesstraat 3. Tel.: 613300/654492.

DIVERSEN

**HEEFT U HULP NODIG, bel SOS-
lijn 127.**
**NOODGEVALLEN/VERMISSING OP
ZEE**
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegeloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduyweg naast UNA. Tel.: 685544)
openingsuren van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur, op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

**STICHTING DIERENBESCHERMING
CURAÇAO**
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur, zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DONDERDAG

TOERISTENSCHIP
15.00-(vrijdag)01.00 uur Triton (SDQ).

NBC (kanaal 85)

WOENSDAG
15.00 Divorce Court
15.30 The Judge
16.00 You Bet Your Life
16.30 Golden Girls
17.00 Cosby Show
17.30 News
18.00 News
19.00 NBC News
19.30 New Family Feud
20.00 Unsolved Mysteries (R)
21.00 Homicide: Life on the Street
22.00 Law & Order
23.00 News
23.35 Tonight Show With Jay Leno
24.35 Late Night
01.35 Rush Limbaugh
02.05 Later With Bob Costas
02.35 Paid Program
03.05 NBC Nightside.

TBS (kanaal 89)

WOENSDAG
15.05 Tom and Jerry's Funhouse
15.35 Flintstones
16.05 The Jetsons
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Three's Company
18.05 Happy Days
18.35 Andy Griffith
19.05 Beverly Hillsbillies
19.35 NBA Basketball: Hawks at Pistons (L)
21.50 Movie: The Mighty Quinn (1989)
23.50 Movie: Kinjite: Forbidden Subjects (1989)
01.50 Movie: The New Centurions (1972)

ABC (kanaal 77)

WOENSDAG

15.00 General Hospital
16.00 Oprah Winfrey
17.00 News
18.00 News
18.30 ABC News
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Wonder Years (R)
20.30 Home Free
21.00 Home Improvement
21.30 Coach (R)
22.00 Sirens
23.00 News
23.30 Nightline
24.05 Movie: The Witches (1966)
02.00 News
02.30 World News Now
04.30 Oprah Winfrey
05.30 ABC World News This Morning.

AE (kanaal 73)

WOENSDAG

16.00 The Fugitive
17.00 Mrs. Columbo
18.00 Rockford Files
19.00 In Search Of...
19.30 In Search Of...
20.00 Our Century: The Germans in World War II
21.00 American Justice
21.30 Spies
22.00 First Flights
22.30 First Flights
23.00 Evening at the Improv
24.00 Our Century: The Germans in World War II
01.00 American Justice
01.30 Spies
02.00 First Flights
02.30 First Flights
03.00 Evening at the Improv.
04.00 Movie.

CBS (kanaal 75)

WOENSDAG

15.00 Guiding Light
16.00 Young and the Restless
17.00 News
17.30 News
18.00 News
18.30 CBS News
19.00 Entertainment Tonight: Craig T. Nelson
19.30 Inside Edition
20.00 How'd They Do That?
21.00 In the Heat of the Night
22.00 48 Hours
23.00 News
23.30 Andy Griffith
24.00 Crimetime After Primetime 'Dangerous Curves'
01.00 Married... With Children
01.30 Family Feud
02.00 News
02.30 Up to the Minute
05.30 CBS Morning News

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

WOENSDAG

17.00 Ora pa Mucha
18.00 Wonder Struck
18.30 Informe Deportivo met Rein Persaud
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios
19.00 Korsou Fo'i Korsou
20.00 Telenovela: TI TI TI
21.00 TeleCuraçao Special
22.00 Wega di Number Korsou
22.07 Planeta 3: El Turismo Internacional
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

Gouverneur Patten: Gezond verstand wint China en Engeland gaan aan tafel over Hongkong

BEIJING - China en Groot-Brittannië hebben afgesproken dat ze gaan praten over Hongkong. Op donderdag 22 april begint overleg over verkiezingen in de Britse kroonkolonie, zo heeft de Britse ambassade dinsdag meegedeeld.

Jaren geleden hebben China en Groot-Brittannië afgesproken dat Hongkong in 1997 weer onder Chinees bestuur komt. Maar in oktober vorig jaar veroorzaakte gouverneur Chris Patten van Hongkong opschudding in Beijing met plannen, daar democratische hervormingen in te voeren. Het voorstel van Patten voor democratische hervormingen in de Britse kroonkolonie wordt niet aan het parlement van Hongkong voorgelegd zolang het Brits-Chinese overleg bezig is. Daarop is erg boos gereageerd door China. De woordvoerder van de Britse ambassade denkt dat de eerste overlegronde ongeveer vier dagen zal duren.

Het overleg over de verkiezingen in 1994-1995 in Hongkong "strookt met de gezamenlijke Chinees-Britse verklaring (over de toekomstige status van Hongkong), het beginsel van verenigbaarheid met de basiswet (idem) en de van toepassing zijnde afspraken

en regelingen tussen China en Groot-Brittannië", zo staat in een verklaring van de ambassade. Het besluit van China met Groot-Brittannië te gaan praten over de plannen voor meer democratie in Hongkong is 'een overwinning van het gezond verstand', zo zei gouverneur Patten.

In verboden zone Nederlandse F-16 stuit op vliegtuigje

VICENZA - Een Nederlandse F-16 is dinsdagmiddag bij een controlevlucht boven het zuidoosten van Bosnië-Herzegovina op een klein vliegtuig gestuit. Het Nederlandse gevechtsvliegtuig was evenwel niet in staat vast te stellen of het vliegtuigje daadwerkelijk het vliegverbod boven Bosnië-Herzegovina schond.

Volgens NAVO-woordvoerder kapitein James Mitchell heeft het een-motorige vliegtuigje waarschijnlijk het Bosnische luchtruim geschonden maar hij gaf toe dat daarover nog geen bevestiging verkregen is. De woordvoerder deelde mee dat er geen andere schendingen zijn geconstateerd van de zogenoemde no-fly zone die op verzoek van de Verenigde Naties door de NAVO wordt gecontroleerd. Het westerse bondgenootschap heeft sinds de operatie Deny flight maandagmiddag begon 62 inspectievluchten uitgevoerd.

USA (kanaal 83)

WOENSDAG

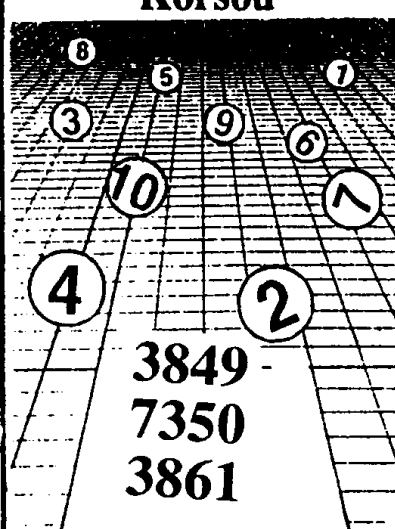
13.00 Press Your Luck
15.30 Scrabble
16.00 \$25.000 Pyramid
16.30 \$100.000 Pyramid
17.00 American Gladiators
18.00 Cartoon Express
19.00 Quantum Leap
20.00 Murder, She Wrote
21.00 Movie: Death Train (1992)
23.00 MacGyver
24.00 The Hitchhiker
24.30 Ray Bradbury Theater
01.00 The Equalizer
02.00 The Equalizer

LIFE (kanaal 91)

WOENSDAG

16.00 Anything But Love
16.30 Anything But Love
17.00 Jane Pratt
18.00 Supermarket Sweep
18.30 Shop 'Til You Drop
19.00 Unsolved Mysteries
20.00 L.A. Law (R)
21.00 Movie: The Woman He Loved (1988)
23.00 Thirtysomething
24.00 Unsolved Mysteries
01.00 Unsolved Mysteries
01.30 Self-Improvement Guide
04.30 Self-Improvement Guide

Wega di Number Korsou



Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van:

Mevr. Florentina Viola Klooster-Cleofa

in leven Kleuterleidster verbonden aan de Maria Goretti Kleuterschool.

Haar zorg en toewijding zullen altijd in onze herinnering blijven.

Moge God haar de eeuwige rust geven.

Namens het R.K. Centraal Schoolbestuur

R.E. Statia
directeur

A fayesé

VIOLA FLORENTINA KLOOSTER-CLEOFA

Na nòmber di su esposo: Eric Klooster

yunan : Christine, Tania i Angellique

tata : Eddie Cleofa

mama : Marlene Cleofa

tur su rumannan, demas famia, amigu, bisña i konosinan.

Akto di entierro lo tuma lugá djaweps 15 di april 1993, pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa di Steenrijk, pa Santana Katólíko na Janwé.

Promé ku entierro lo tin un Santu Sakrifisio di misa na Misa di Steenrijk.

Ta kuminsá risibí bishita di kondolensia for di mitar di unu (12.30'or) na Misa di Steenrijk.

Despues di entierro lo no por risibí bishita di kondolensia na kas.

Geheel onverwacht ging op Eerste Paasdag van ons heen:

RUDOLPHINA PAULINA DOUGLE

beter bekend als Tante Doffie

zij bereikte de leeftijd van 89 jaar.

Namens:

haar nichten en neven : Ramona, Bernadette, Glende-Marie, Paul, Leo en Alfons Dougle, Curacao en Nederland

Familie : Dougle en Eersel in Suriname en Nederland

Familie : Kranthoven, Curacao, Suriname en Nederland

Familie : Sonny Valies en kinderen, Verenigde Staten

Familie : Hecht en Stelk, Suriname en Nederland.

De begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 15 april, vertrekkende vanuit het St. Elisabeth Hospitaal, naar de Rooms Katholieke begraafplaats aan de Roodeweg.

Voorafgaand aan de teraardebestelling, vindt een respons plaats in de kerk van Sta. Familia.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur 's middags.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.



MONUMENTENZORG CURAÇAO

Het Bestuur van de

STICHTING MONUMENTENZORG CURAÇAO

Geeft met grote ontsteltenis en droefheid kennis van het overlijden van de heer

GIJS BLOM

De heer Blom maakte gedurende vele jaren deel uit van het Bestuur van onze Stichting als Penningmeester en heeft deze functie immer zeer plichtsgetrouw en consciëntieus vervuld.

Hij ruste in vrede.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenavond 18:00 uur:

Overwegend half bewolkt en voornamelijk tijdens de nacht- en ochtenduren kans op een plaatselijke bui.

Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige oostelijke wind (tussen tien en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:

De activiteit van de intertropische convergentiezone, die zich in de loop van gisteravond snel boven het noordelijk deel van Venezuela ontwikkelde, neemt weer geleidelijk in betekenis af. De aangevoerde lucht zal echter nog voldoende vochtig zijn om in de komende 24 uur een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur			
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag	
				Mm	
Aruba	zwaar bewolkt	32	25	0.5	
Bonaire	zwaar bewolkt	--	--	sp	
Curacao	zwaar bewolkt	31	24	1.8	
St Eustatius	geheel bewolkt	30	24	0.0	
St Maarten	geheel bewolkt	31	23	14.9	
Amsterdam	licht bewolkt	14	01	0.0	
Atlanta	zwaar bewolkt	29	14	0.0	
Bogotá	zwaar bewolkt	20	--	--	
Caracas	motregen	--	21	5.0	
Kingston	licht bewolkt	32	24	0.0	
Miami	onbewolkt	28	16	0.0	
New York	licht bewolkt	15	07	0.0	
Paramaribo	regenbui	32	--	3.0	
Port-au-Prince	nevel	27	22	0.0	
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	34	25	sp	
San Juan	zwaar bewolkt	28	22	4.1	
Sto Domingo	licht bewolkt	31	20	0.0	

Er zijn zoveel mensen die een bril dragen

en ze kopen 'em nu allemaal bij ODUBER & KAN op de Jan Noorduyweg

Want bij optica
Oduber & Kan aan de Jan
Noorduyweg maken wij
gratis een leuke foto van u
met uw nieuwe bril. Dan
kunt u zelf alvast zien hoe
mooi uw bril staat.

En wie weet, wordt uw
foto wel gekozen als "het
gezicht van de maand" en
krijgt u van optica Oduber &
Kan een toepasselijk cadeau!

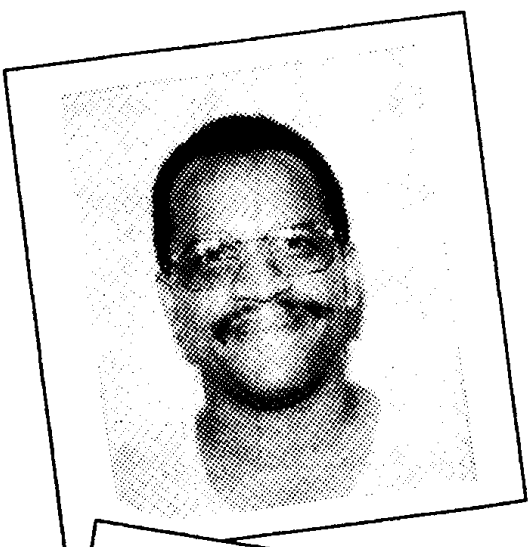
Met dank aan:



Een bril van **ODUBER & KAN** staat altijd goed.

Fokkerweg 54, tel. 61 1939/612137, Winkelcentrum Colon, tel. 623919, Jan Noorduyweg, tel. 692339

GRATIS
OP DE
FOTO



Gezocht: goed tehuis
voor lieve, zeer
waakzame bastaard
herdershond.
Gesteriliseerde teef, 2
jaar oud. Omheining van
ca. 2 m. hoog vereist.
tel: 641660

**"Lees-O-Theek
Curaçao"
MAPPEN**

vól leesplezier voor het hele gezin.
Informatie: Tel.: 692018
b.g.g. Tel.: 602441
10.00 - 12.00 uur
14.00 - 16.00 uur



**Te huur
KANTOORRUIMTE TE SALINJA**

voor inlichtingen
tel: 616081
na 15.00 uur.

Chinese vazen 50%
George Maduroweg 21A.

**TE KOOP
TOYOTA COROLLA 1990**
Nafl. 17.500,-
Automatic + airco,
in zeer goede staat.
Tel.: 614377
Vragen naar
Corinne.

**TE KOOP
FORD MERCURY**
8 cilinder, 1978, 351
inch³, met reserve
motor en -onderdelen.
Prijs nader overeen te
komen.
Tel.: 368962 / 637178
(L. van Vliet)

RAMIRO SERVICE
is een bedrijf
gespecialiseerd in alle
soorten klussenwerk.
T.w. metselwerk,
timmerwerk,
schilderwerk,
loodgieterswerk.
Voor meer inf: 603345,
680491 page 3100185

**Te koop
LADA NIVA
JEEP**
1989, in uitstekende
staat, vraagprijs
11.250,-
Te bevr. 681728
(tijdens kantooruren,
vragen naar Annelies)
693989 (na 17.30 uur)

**APPARTEMENT
TE HUUR
aan het strand**
10 minuten van de stad,
voor vakantiegangers of
zakenvrienden.
Compleet gemeubileerd met
airco, T.V., radio,
kitchenette.
Beschikbaar vanaf 13 april.
Tel: 685945
tussen 6 en 10 uur

De gelukkige winnares van de Elefanten Openair vlieger
Avalon Fernandez, Bonam A39
DE DUIZENDPOOT
Kaya Dre Oy Sprock 42, Toni Koench, Tel. 360
Openingstijden: Ma t/m vrij 2.30 - 6.00
Za. 9.00 - 2.00

RODEO RANCH
Tel: 615757
Saloon Steakhouse
at the Seaquarium
Met ingang van 15 april serveren wij alleen
op zondag Lunch op het
Bapor Kibra Terrace.
U bent echter van harte welkom voor diner
dagelijks vanaf 6 uur.

Te huur aangeboden:
**gemeubileerde
drie-slaapkamer
woning.**
Prijs: f 1.500 p.m.
Informatie:
611222/685027
(na 6 uur)
Direkt beschikbaar

**Shade
Decoration**
Internationaal bedrijf biedt grote sorte-
ring kwaliteits
VERTICAL BLINDS
in verschillende kleuren, gefa-
briceerd op Curaçao voor het hele
Caribisch gebied.
Bel Tel.: 378833 of kom langs
Erosweg 51
Fax.: 368485

A-1 CAR RENTAL
from 45,- per day
Really the lowest rates
Local Pick up, own garage
24 hours reservation, service
Jeep's, economy cars etc.
Ook voor al uw auto
reparaties en vakkundige
service
Cabo Verde 15
zijweg Rooseveltweg 342
Tel.: 692440 - 603764 - 692401

Realco
Real Estate / Makelaar
Pieternaal 6A, Curaçao N.A.,
Tel.: 656225 Fax.: 656721.
**TE KOOP AANGEBODEN
FRAAI TERREIN
TE SEMI KOK**
ruim 1000 m²
prijs:
ANG. 106.000,-

**Voor bouwen en
verbouwen.**
Snel en kundig.
Redelijk prijzen.
Bob-Constructie.
616239-603061

Ons Happy Hour van 5-7 uur met gratis
snacks is inmiddels bij velen populair.
Kom ook eens langs,
de bediening is prima en
onze cocktails zijn
verrukkelijk!

BETONMIX
TOMCO N.V.
Voor: Blokken, zand
grind, bewapening
beton
Brakkeput Ariba
niet Technische School
Tel.: 672204 - 674673.

**TE HUUR
RUIME
APPARTEMENTEN**
a. Vakantiegangers
b. Korte periode
Int.: Tel. 370670

Te huur een
APPARTEMENT
in een zeer rustige
buurt.
tel. 685141

**'t Valkennest
Apartments**
Wilt u er even tussenuit
of heeft u gasten uit het buitenland?
Appartementen, autohuur, duiken
en nog veel meer vindt u in ons rustiek gelegen,
artistiek ingerichte appartementen-complex,
omgeven door een tropische tuin.
Inlichtingen: 682259

Veel liefs van
Gossard
Met onze lingerie
zie je er met de
dag mooier uit
sulisa
Kaminda Ekkirishen - Tel.: 654
(de straat school Lo. Mc Donald)

**TE KOOP
AANGEBODEN:
CAMERA**
Pentax SPIN
Lens 35 - 105 met tas
f. 800,-
Bonam Kaya D-23
Tel.: 369809

**TE KOOP AANGEBODEN
TE WESTPUNT**
VLAKBIJ HET STRAND
leuke nieuwe woning met landelijk uitzicht
2 ruime slaapkamers, 2 badkamers
extra kantoorje met keuken
appartement
2 leuke porches
op een paar honderd meter van Playa Kalki ligt
deze woning op 864 m2 erfpachtgrond,
waarvan het bebouwde oppervlak 290 m2 is
Vraagprijs: ANG 175.000,-
Realco
Real Estate / Makelaar
Pieternaal 6A, Curaçao N.A.,
Tel.: 656225 Fax.: 656721.

Te koop: uit Nederland
een in zeer goede staat
verkerende
Volvo 360 GL inj.
+ radio cass. bj. '87 kleur
d.bl. vr. pr. f 13.000. Een
Sony kl. tv. 7 mnden oud
f 550,-
Nintendo Mario Bros
nieuw f 225. Tel 672616
bellen na 17.00 u.

**Ter overname
aangeboden
Goed gelegen
CAFE**
in de Waterfortbogen
van Punda
Voor meer informatie:
675449 de heer O. Bolivar

Inspirerende Radioprogramma's
St. Adullam / Radio Corsou F.M.
OP WEG NAAR HET LICHT
(Ma. av. 20.30 u. F.M. 101.1 mHz)
GEZIN NAAR GODS PLAN
(Do. morg. 8.30 u. F.M. 101.1 mHz.)
TEN MINUTEN MET GOD
(Zo. morg. 8.50 u. F.M. 93.9 mHz)
(Inlichtingen: St. Adullam, P.B. 3504,
Tel.: 690999)

GOED NIEUWS LIJN
689590

Te koop
aangeboden:
1 FIAT 128
bouwjaar 1972
fls. 1.000,-
tel: 693961
Balataweg 9.

**TE KOOP AANGEBODEN
TE MATANCIA**
MOOIE 'TURN KEY' VILLA
3 s.l.k.; 2 b.k., fraaie porch, meidenkamer,
aangelegde tuin, deepwell, drip- en sprinkelsysteem.
alarm, warm watervoorziening, airco's,
volledig gemeubileerd met kalfsleiders zitbanken,
verstelbare bedden, volledig uitgeruste keuken etc etc
alles vrijwel nieuw!
Werkelijk zeer fraai geheel met een bebouwde
oppervlakte van ca. 250 m² op 925 m²
erfpachtgrond in een zeer goede buurt
prijs ANG 475.000
Realco
Real Estate / Makelaar
Pieternaal 6A, Curaçao N.A.,
Tel.: 656225 Fax.: 656721.

S.O.V. ASIENTO
Binnenkort zullen er
NIEUWE ZWEMLESSEN
voor volwassenen
van start gaan, voor diploma A en B, evenzo
ook lessen in turnen voor kinderen en vol-
wassenen.
Voor inschrijving en of informatie kunt U zich bij
de administratie voevoegen op
Tel. nr. 663888 of 375560

IMPACTO
Uitzendburo
heeft binnen de volgende sectoren - voor
een langere periode - direkt werk voor:
- Jongens met diploma HAVO met of
zonder handels-kennis
- Jongens met diploma LTS electro
T-stroom
- MBA kracht met ervaring in de
productie- en verkoop-
Scharlooweg 108, Telefoon 617415

De direkte van
Contoured Body Studio
maakt hierbij aan haar cliënte bekend
dat zij haar
**werkzaamheden per 20 mei zal
beëindigen.**
Degene die nog borg en/of afspraken
tegoed hebben, gelieve deze zo spoedig
mogelijk met ons te regelen.
CB BODY Studio
Margrietlaan 9
Tel.: 375599

**TE KOOP
AANGEBODEN
SPEEDBOOT**
27 voet, kamer, toilet,
keuken en 2 buitenboord
motoren. In goede staat.
Prijs: fls. 42.500,-
Kan over prijs gesproken
worden.
Tel.: 615466-603723

**AKADEMIA DI MUZIK
IN
CENTRO CULTURAL CURAÇAO**
Dienst Kulturele Zaken en de
CCC-Muziekakademie brengen de volgende
workshops:
14 april: van Kodaly-methode
vooral voor personen die in een koor zingen.
15 april: Alg. Zangworkshop
Plaats: CCC-Filmotheek te Emmastad
Tijd: 7.30 p.m.
Toegang: Gratis
Docenten: Duo De Craene-De Greeve

**C&S
COLTOF & SCHOUTEN**
real estate
TE KOOP
Perfekt onderhouden, 40 jaar oude woning centraal
hoog gelegen op 2480 m2 eigendomsgrond. De karakter-
istieke elementen van deze woning, zoals betegeling en
mahoniehouten plafond zijn bewaard gebleven.
Bebouwd oppervlak 174 m2. Vrijstaand van het woon-
huis bevindt zich de garage, meidenkamer en washok.
Bebouwd oppervlak 36 m2.
Indeling: 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote keuken
ruime living met overdekte voor- en achterporch.
Koopsom: Nafl. 500.000,-
Coltof & Schouten
real estate
geopend van maandag t/m zaterdag
van 8.00 tot 17.30 uur te Sta. Roseweg # 33
Tel.: 369996 / 602361
Fax.: 369792

Realco
Real Estate / Makelaar
Pieternaal 6A, Curaçao N.A.,
Tel.: 656225 Fax.: 656721.
**TE KOOP AANGEBODEN
TE CORONET**
Goed onderhouden houten
woning op ruim 200 m² eigen-
domsgrond.
Heel gezellige woonkamer,
3 slaapkamers,
1 badkamer.
ANG. 45.000,-